

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 pts.

Jueves 14 de julio de 1988
Año LXXXVIII.—Núm. 26.902

MEJICO

Confirmada la victoria de Salinas y el PRI

La Comisión Federal Electoral reveló los datos finales anoche



El candidato del partido Revolucionario Institucional, Carlos Salinas, con gesto victorioso tras proclamarse vencedor en los comicios celebrados el pasado día 6. (Foto Efe)

Méjico D.F.—El Partido Revolucionario Institucional (PRI), además de la Presidencia de Méjico, obtuvo la mayoría en las Cámaras de Diputados y de Senadores en las elecciones celebradas el pasado día 6, de acuerdo con los datos finales revelados anoche por la Comisión Federal Electoral (CFE).

La pluripartidista «CFE» asimismo dio a conocer que el gobernante «PRI» obtuvo mayoría en la Asamblea de Representantes del Distrito Federal (capital del país).

La «CFE» señaló señaló tras su reunión que el candidato del «PRI» a la Presidencia de Méjico, Carlos Salinas de Gortari, obtuvo 9.641.329 votos (50,36 por ciento de los emitidos).

Cuauhtémoc Cárdenas, apoyado por los izquierdistas Frente Democrático Mejicano (FDN) y el Partido Mejicano Socialista (PMS), logró 5.956.988 (31,12) y Manuel Clouthier, del derechista Partido Acción Nacional (PAN), 3.267.159 (17,07).

Por su parte, Gumersindo Magaña, del católico conservador Partido Demócrata Mejicano (PDM), obtuvo 199.484 votos (1,04 por ciento) y Rosario Ibarra de Piedra, del trostkista Partido Revolucionario de los Trabajadores (PRT), 80.052 (0,42).

Diputados Federales: PAN, ganó en 31 distritos de los 300 en que electoralmente se dividió al país; PRI, 249 distritos; FDN-PMS, 20 distritos.

Senadores: PRI, ganó en 30 estados; FDN, Distrito Federal y Estado de Michoacán.

Representantes a la Asamblea del Distrito Federal: PRI, 24 escaños; PAN, 13; FDN, 3.

A partir del 19 de este mes, la «CFE» se volverá a reunir para entregar constancia de mayoría a los candidatos que resultaron triunfadores.

La «CFE» está integrada por todos los partidos políticos reconocidos en Méjico y su presidente es el ministro de Gobernación en turno, en este caso, Manuel Bartlett Díaz.—Efe

El secretario general de la OTAN en Madrid

«La contribución española es esencial»

Madrid.—El secretario general de la OTAN, Manfred Woerner, afirmó esta mañana, a su llegada al aeropuerto de Barajas que «la contribución española a la OTAN es muy esencial».

Woerner, que llegó a Madrid poco después de las 10 de la mañana, en su primera visita oficial a España como secretario general de la Alianza Atlántica, aseguró que «la decisión de España de llegar a ser miembro fue una victoria real para la paz y la seguridad en Europa».

«Las consecuencias futuras de esta decisión son interesantes tanto para la mayoría de los españoles, como para los europeos y para el resto del mundo», añadió Woerner que fue recibido en el aeropuerto por el ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez.

Woerner, que permaneciera en Madrid 24 horas, será recibido en audiencia por el Rey Juan Carlos, se entrevistará con el presidente del Gobierno, Felipe González, y se reunirá con los titulares de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, y Defensa, Narcís Serra.

Manfred Woerner es desde el pasado mes de junio secretario general de la OTAN en sustitución de Lord Carrington que se despidió de su cargo en el Consejo Atlántico celebrado en Madrid.—Efe

Amedo y Domínguez, en prisión

Se les considera organizadores de los GAL

Madrid.—El subcomisario José Amedo Fouce y el inspector Michel Domínguez vivirán hoy en el centro penitenciario de Logroño su primer día en prisión, tras la orden de cárcel dictada ayer por el juez Baltasar Garzón por considerarlos «los principales organizadores» de los GAL.

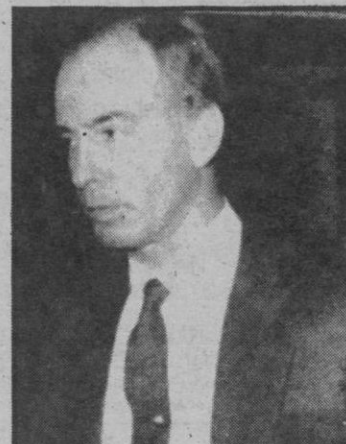
El juez central de instrucción número 5 de la Audiencia Nacional, Baltasar Garzón, ordenó ayer el ingreso en la prisión de Logroño del subcomisario de Policía José Amedo Fouce, y del inspector Michel Domínguez Martínez, por su implicación en la organización de la banda terrorista GAL, y en la preparación de atentados.

Los dos policías acudieron ayer, acompañados del abogado Jorge Argote, a la sede del Juzgado, y, tras prestar declaración, el juez Garzón les notificó

el auto de prisión incondicional comunicada.

El juez dice en su auto de prisión que era necesario tomar esta medida «vista la gravedad de estos hechos, las penas que en su día pudieran corresponder, el fundado temor de que los presuntos autores de los hechos puedan sustraerse a la acción de

la justicia, y la contundencia de los testimonios y pruebas acumuladas en su contra». Baltasar Garzón anuncia, asimismo, que en plazo muy breve se elevará la causa a la sala tercera de lo Penal de la Audiencia Nacional para que decida sobre el procesamiento de los dos policías y el mantenimiento o la revocación de la prisión.



José Amedo (izquierda) y el juez Baltasar Garzón. (FOTOS EFE)

Fignon no tomó hoy la salida

Morzine (Francia).—Laurent Fignon, doble vencedor del Tour de Francia, no ha tomado hoy la salida de la duodécima etapa, entre Morzine y el Alpe d'Huez.

Fignon, que se encontraba tras la etapa de ayer en el puesto 91 de la general, ha explicado su decisión por el tiempo perdido en la primera etapa alpina.

Para Cyrille Guimard, director del Systeme U, equipo de Fignon, no hubiera sido lógico que un corredor de este prestigio terminara el Tour a media hora de los mejores.—Efe

SEGOVIA Varios militantes socialistas impugnarán la asamblea local del PSOE
Figuran entre ellos Isaías Herrero y Ricardo de Cáceres

Creación del Premio «Mariano Grau» para trabajos de investigación sobre temas segovianos

(Página 3)

Próxima recepción de las obras de urbanización en la carretera de Valdevilla

(Página 5)

El Comité de Apelación rebaja a tres partidos la sanción de Michel

El Comité de Apelación de la UEFA, reunido esta mañana ha decidido rebajar a Michel, jugador del Real Madrid, a tres partidos; asimismo el citado Comité ha rebajado también a un partido la sanción de Hugo Sánchez.

Nuevos Opel Kadett Top, GSi y 16 Válvulas.

INSUPERABLES EN ECONOMIA Y POTENCIA.



Venga a verlo

AUTOGARSA

Pol. Ind. EL CERRO
Tel. 42 55 12
SEGOVIA

Concesionarios Oficiales
OPEL
Mejores por experiencia

apunte del día

La verdadera educación (II)

Si ayer nos centramos más en los principios que deben mover la educación, hoy nos detendremos en analizar brevemente algunas consecuencias de la gestión del señor Maravall al frente del Ministerio de Educación.

Es llamativo observar cómo uno de los principales fines de la L.O.D.E. (Ley de Ordenamiento de la Educación) no sólo no se ha cumplido sino que la experiencia muestra que se está consiguiendo todo lo contrario a lo que se pretendía. Es decir: si con esa ley se quería reforzar, dar una mayor preponderancia a la enseñanza pública sobre la privada, lo que se está demostrando es que los padres se lanzan en muy alto porcentaje a solicitar plaza para sus hijos en colegios privados de cara al próximo curso.

Ante este panorama el ciudadano puede preguntarse: ¿A qué se debe esto? La respuesta puede encontrarse en la actitud de actor omnipotente que ha querido imponer el señor Maravall aplicando la máxima del vicepresidente: «El que se mueva no sale en la foto», tan típica de estos años de gestión.

Insistíamos ayer que la labor del educador debe estar dirigida y motivar y guiar al educando para que éste sea capaz lo antes posible de dirigir su propia vida. Nada más alejado de esta realidad que la labor del exministro. Aquí está uno de los principales errores del ministerio. Maravall ha querido meter en su molde a profesores, padres y alumnos; pero como no se pueden medir a todos por el mismo rasero, las consecuencias han sido bien palpables: La casi pérdida de un curso escolar y de bastantes millones de pesetas. Así, pues, que el Sr. Solana tome buena nota de su predecesor porque sólo el hombre es el animal que tropieza dos veces en la misma piedra.

LOS CURSOS INTERNACIONALES DE MUSICA DE SEGOVIA

Invitan muy cordialmente a todos los segovianos que deseen disfrutar de un pequeño concierto en el Kiosco de la Plaza Mayor, en la madrugada del 15 al 16 de julio y aprovechamos esta ocasión para agradecer con la música de BACH, CORELLI, HANDEL Y BRAHMS, la afectuosa acogida que los alumnos y profesores de los cursos, hemos recibido del pueblo de Segovia, durante los pasados días. Esperando que podrán volver a reunirse el próximo verano.

Firmado: Joaquín Vidaechea
Director

PATROCINA: CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA - CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA, en colaboración con diversas empresas segovianas.

GASOLINERA EL MIRADOR

(LA LASTRILLA)

DISPONEMOS DEL SISTEMA DE LAVADO AUTOMATICO DE TURISMOS MAS MODERNO DEL MERCADO

con 3 programas de lavado

AMPLIO APARCAMIENTO, RAPIDEZ Y COMODIDAD

Abierto sábados y domingos

Suscríbase a:

EL ADELANTADO

¿Pluralismo en la Iglesia?

Muchos conservan hoy la voluntad de creer, pero no saben exactamente si deben creer esto o aquello. Y todo esto tiene su causa en una palabra, que a unos parece un progreso maravilloso y a otros un auténtico desastre. Se trata del pluralismo.

No voy a tocar el tema del pluralismo en la enseñanza, en las cuestiones temporales, etc.; tal vez en otro momento. Ahora sólo trataré el pluralismo filosófico y religioso.

Ciertamente es diferente el caso del cartujo que vive su vida lejos del mundanal ruido, que el cristiano seglar encargado de cristianizar las estructuras en las que vive inmerso; pero, salvando las peculiaridades propias de cada caso, ambos han de tender a ese ideal supremo que es la santidad.

Se alejan de la verdad los que, con el pretexto de un falso pluralismo y una falsa libertad, se permiten opinar en contra del Papa y de los obispos, y actuar, en la práctica, sin otra norma y guía que la que les dicta su propio talante y el más desenfrenado libre examen protestante.

Existe un sano pluralismo fundamentado por la propia Iglesia para adaptarse, en lo accidental, a todas las razas y pueblos del mundo; conservando siempre indefectible todo lo básico y fundamental. Y ha de ser la propia Iglesia la que ha de determinar qué es lo fundamental, no el propio capricho individual del cristiano, por muy teólogo que sea. Cuando es auténtico el pluralismo, y no una falsa etiqueta para encubrir la equiparación entre la verdad y el error, entre la virtud y el pecado..., es algo positivo. En la Iglesia existen diversidad de misiones y carismas: obispos, sacerdotes, religiosos, laicos; pero, confundir las respectivas identidades y misiones significaría empobrecer la Iglesia y confundir a los fieles.

Cristo quiso la unidad en la verdad teórica (dogma) y práctica (moral), unidad en la doctrina y praxis litúrgico-sacramental; unidad en la obediencia efectiva —no simplemente verbal— a la Jerarquía que ejercen el Papa y los obispos en comunión con el Papa. Cualquier ruptura de estas unidades básicas merecería nombre distinto al de pluralismo, más bien, cisma o herejía (las dos formas principales de quebrantamiento eclesial).

Tampoco debe ampliarse sin medida el campo del sano pluralismo, ni dentro ni fuera del ámbito religioso. Hoy se tiende a pensar que todo es opinable de suyo, y que cualquier opinión vale tanto como otra. La razón de ello se encuentra en el miedo a que el dogmático llegue a la intolerancia; se confunde dogmático con fanático. ¿Qué es, entonces, dogmático y qué es opinable? Un fidelista diría que dogmático es únicamente aquello que constituye una expresión de la fe de la comunidad, mientras que todo lo demás (filosofía, política, ética...) es opinable. En realidad muchos católicos se han refugiado en el fidelismo

ante el ataque del racionalismo, que acusa desde hace siglos a la fe cristiana de ser obstáculo para el progreso y la civilización.

Hoy existe una crisis filosófica muy grave. No se acepta que sea posible encontrar la verdad absoluta, de tipo racional, acerca del hombre, del mundo, de Dios. Se rechaza la mediación racional elaborada durante tantos siglos y sancionada por el Magisterio.

Al Papa se le llama en todas partes el hombre de la certeza. Todos advierten que se trata no sólo de una certeza religiosa, no sólo referente a los temas de la fe, sino también a importantes cuestiones humanas. Juan Pablo II dice que «existe una crisis, una ruptura, un conflicto, o al menos, un oscurecimiento en las relaciones entre la razón y la fe». Se trata, dice el Papa, de «dos actitudes extremas: racionalismo (razón sin fe) y el fideísmo (fe sin razón)»; y sigue el Papa: «también en lo filosófico hay algo de absolutamente verdadero, indefectible y necesario, como son los primeros principios, fundamento de cualquier conocimiento». De los primeros principios especulativos (ontológicos), que se refieren a la estructura del ser, el intelecto pasa a intuir los primeros principios éticos (o prácticos), que miran al deber ser. Estos últimos constituyen lo que la tradición clásica llama ley natural. Estas certezas de la ley natural son certezas adquiridas por el entendimiento especulativo abierto a la verdad. Hablar de la ley natural es hablar de algo natural, no sobrenatural: por eso constituye el campo de acuerdo entre todos los hombres de buena voluntad, no un terreno para el ghetto de los cristianos.

Parece un contrasentido, pero no lo es, hablar de que todo hombre puede llegar al conocimiento de la verdad y de Dios precisamente hoy cuando el ateísmo es fenómeno de masas. Pío XII en la Humani Generis deja clara la doctrina de la Iglesia: «la razón humana, absolutamente hablando, con sus fuerzas y con su luz natural, puede efectivamente llegar al conocimiento de la ley natural, impresa por el Creador en nuestras almas; sin embargo, no son pocos los obstáculos que impiden a nuestra razón cumplir eficaz y fructuosamente...», sucede que, en estas cosas, los hombres fácilmente se persuaden de ser falso o dudoso lo que no quieren que sea verdadero. Y citando al Vaticano I, dice: «ha de defenderse que la Revolución divina es moralmente necesaria, para que, en el estado actual del género humano con facilidad, con firme certeza y sin ningún error, todos puedan conocer las verdades religiosas y morales que de por sí no se hallan fuera del alcance de la razón».

Podemos decir que las razones para un recto pluralismo son:

1. No poner en peligro la unidad de la fe, «aunque un ángel del cielo os anunciase otro Evangelio» (Gal 1,8). Por eso el

Rafael de Miguelsanz Palomo

Simbolo de la fe (CREDO) sirvió como un carnet de reconocimiento entre los católicos. También hoy es necesario que la fe no se vea sometida al libre examen, ni a las modas filosóficas pasajeras, ni a los gustos y desviaciones de los m.c.s. Ciertamente, que el Concilio habla de libertad religiosa, en el sentido de que uno no puede ser obligado a aceptar las verdades reveladas, si no quiere. Pero sólo el Magisterio puede determinar cuáles son las verdades reveladas por Dios.

2. Salvaguardar la caridad y la prudencia: los teólogos pueden investigar e interrogar entre ellos los frutos de sus investigaciones; pero en el campo de la instrucción de los fieles sólo se puede exponer como doctrina de la Iglesia lo que como tal se propone por el Magisterio auténtico. Hoy vemos cómo la fe se pone en peligro por: algunos teólogos, más apegados que servidores de la palabra de Dios y que miden la fe con el metro de la novedad, en vez de la novedad con el metro de la fe; o que niegan al Magisterio el derecho-deber de verificar las afirmaciones teológicas; los teólogos que ligan las verdades reveladas con determinadas situaciones históricas (al cambiar la situación la verdad también cambia), o consideran cercanas y compatibles doctrinas diametralmente opuestas (así consideran que las diversas confesiones cristianas son meras interpretaciones humanas, y que ninguna debe declararse mejor que las otras; los teólogos que toman prestadas de cualquier filosofía conceptos para expresar la fe (aunque esas filosofías nieguen la trascendencia). Los fieles tienen derecho a saber sin confusiones y sin mezclas ilícitas lo que ha sido revelado por Dios.

3. Amor y auténtico sentido de Iglesias: S. Pablo en su disputa sobre el tema de la circuncisión nos muestra cómo la Iglesia es comunión, pero comunión jerárquica, es decir, de grados. El primer carisma y más importante es el de la obediencia a los sucesores de Cristo y los apóstoles, ya que sólo a ellos se refieren las palabras de Jesús: «cuanto atareis en la Tierra...», o «o el que a vosotros oye a mí me oye...».

4. Respeto por los valores de la Tradición: según Pablo VI había que transmitir con fidelidad e integridad el mensaje de Cristo; este deber, decía el Papa: «se refiere también a la disciplina eclesial, el culto y a la piedad cristiana, a la espiritualidad, a la ascética... todos ellos valores experimentados, comprobados y variadamente garantizados por la autoridad eclesial, por la vida de los santos...» «Hoy vemos de los santos...» «Hoy vemos cómo los mismos que se tapan los oídos al sentir sólo una alusión a los viejos axiomas de la Escolástica y a los dogmas del Concilio de Trento, se manifiestan después cargados y repletos del argot pseudotécnico y de los neologismos frecuentes en las revistas de moda» (Albino Luciani).

Isaías Herrero, Ricardo Cáceres y otros militantes impugnarán la asamblea local del PSOE

El comité local suspende el debate político hasta septiembre

Un sector del Partido Socialista va a impugnar la asamblea local celebrada el pasado martes en la que se renovó el comité local del partido. El motivo de la impugnación es el carácter extraordinario que tuvo la asamblea y que impidió, por tanto, que



Isaías Herrero

«Creemos —ha manifestado Isaías Herrero a nuestra Redacción— que se ha vulnerado lo que es la costumbre democrática del partido, que cada tres años, en cada ámbito, haya una reunión ordinaria que, por decirlo así, es la más ordinaria de todas: con-



Angel F. García Cantalejo

daban más que dos o tres miembros— para que convocara esta asamblea con el único fin de la elección de cargos. Habrá otra en la que se debata la resolución política algo habitual en todos los congresos, pero será ya en septiembre».

Para Isaías Herrero, la situación es tanto más paradójica cuanto que se había retrasado la recomposición del comité local en el que no quedaban prácticamente más que dos miembros para no tener que convocar una asamblea extraordinaria por las repercusiones públicas y políticas que podría tener. Al fin y al cabo una asamblea extraordinaria se convoca cuando el comité ha causado baja por una situación irregular. Y resulta que cuando por fin llega el momento de poder convocar una ordinaria no se hace así».

Para el procurador regional, «el respeto a las normas democráticas no es sólo una cuestión de ética sino de eficacia. Un partido no puede tener como objetivo comunicar con la sociedad y luego tener mecanismos internos que conducen a la marginación. Si la dirección del partido no está compuesta por las personas más capaces al final algo no funciona».

La impugnación se presentará al comité provincial en los próximos días probablemente el sábado o el lunes.

A. T.

Mañana, actos de fin de curso en la Academia de Artillería

Mañana viernes se celebrará el acto de fin de curso de la Academia de Artillería. Dará comienzo a las 11,30 de la mañana en el Patio de Orden de la Academia y consistirá en la entrega de certificados de estudios a los Caballeros Alféreces Cadetes de la 277 promoción de Artillería. Esta promoción finaliza en Segovia sus estudios que completarán el próximo año en la Academia General Militar de Zaragoza para salir con el cargo de tenientes.

El lunes, reunión de diferentes organismos y agrupaciones para debatir sobre la nueva cárcel

La Cámara Oficial de Comercio e Industria, la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana, el Colegio de Abogados, la Federación Empresarial Segoviana, y las agrupaciones de comerciantes y hosteleros se reunirán el próximo lunes, para reflexionar acerca de la construcción de un nuevo centro penitenciario en el término municipal de Segovia.

Según la carta de convocatoria a la reunión, los citados organismos dicen que este hecho ha suscitado «la natural y lógica preo-

cupación en diferentes medios segovianos, atentos a la incidencia que esa penitenciaría puede ejercer en las condiciones de vida y en el deseado progreso de Segovia», teniendo en cuenta «las singulares características de esta ciudad, por su relevancia histórica, monumental y turística y su cualificación como "Patrimonio de la Humanidad"».

El encuentro de estos organismos y agrupaciones tendrá lugar en la Universidad Popular, calle San Quirce, 4, a partir de las 20 horas.

Presentado el premio de investigación histórica Mariano Grau

Creado a iniciativa de José M.^a Ruiz y convocado por la Academia de San Quirce

El premio de investigación histórica sobre Segovia que llevará el nombre de Mariano Grau fue presentado ayer por su creador y promotores, José María Ruiz, propietario del restaurante «José María» y el director y otros miembros de la Academia de San Quirce.

El premio será convocado anualmente por el Instituto de Estudios Segovianos Diego de

colaboración con la Academia. Todavía vivía Mariano Grau cuando comenzamos a hablar de ello. Después de su muerte se me ocurrió la idea de un premio que llevara su nombre en memoria del que fue cronista local, José María aceptó y los compañeros de la Academia también. No hubo tanta unanimidad sin embargo a la hora de decidir el carácter del premio».



Luis Felipe Peñalosa y José María Ruiz durante la presentación del premio. —(Foto: F. de Aranguren)

Colmenares para fomentar la investigación histórica de carácter local que actualice la labor iniciada por Mariano Grau en el Archivo Municipal de Segovia. Estará dotado con cien mil pesetas que donará José María Ruiz.

Luis Felipe Peñalosa, director de San Quirce, fue el encargado de la presentación, durante la cual recordó cómo se había gestado el premio. «Hacia tiempo que José María quería poner en marcha una iniciativa cultural en

Al final prevaleció el criterio de quienes como Peñalosa pensaban que tenía que ser un premio de investigación histórica frente a los que preferían un premio de creación literaria. «Bien es verdad —afirmó Luis Felipe Peñalosa— que Mariano Grau era poeta y que había escrito algunas obras teatrales e incluso una novela deliciosa titulada «Vacaciones de estío». Pero su mayor mérito estaba en la investigación. Su presencia en el Archivo Municipal al que tenía fácil acceso dio como resultado el descubrimiento de documentos que fueron muy importantes para el conocimiento de la historia local».

José María Ruiz, por su parte, expresó su satisfacción porque el premio haya sido convocado e hizo votos porque sirviera de acicate a los investigadores sobre temas locales.

El premio ha sido convocado y se fallará antes del 1 de marzo de 1989. Podrán concurrir al mismo investigadores bien de forma individual o formando grupos, de cualquier nacionalidad, siempre que los trabajos se presenten en español. El trabajo deberá ser original e inédito y suponer una importante aportación a la investigación sobre la historia de Segovia.

El plazo de admisión de originales finaliza el 31 de diciembre del presente año. El Instituto Diego de Colmenares o el restaurante «José María» podrán editar el trabajo premiado en el plazo de un año durante el cual se reservan los derechos de propiedad del mismo. En caso de que el jurado calificador, cuyo fallo será inapelable, aconsejara la publicación de alguno de los trabajos no premiados el instituto trataría con el autor o autores acerca de la conveniencia de su publicación.

A. T.

Mañana, presentación del Club Polideportivo y Cultural «Nueva Segovia»

En la barriada de Nueva Segovia ha nacido un Club Polideportivo y Cultural que lleva el nombre de dicho polígono, club que va a ser presentado mañana, viernes, oficialmente. Con este motivo, se ha organizado un acto que tendrá lugar a las 8 de la tarde, en el pabellón «Emperador Teodosio», con un programa que, tras el saludo, incluirá la presentación de la Asociación de Vecinos, exhibición de danzas, exposición de los fines del club polideportivo, exhibición de kárate, proyectos culturales, desfile de grupos no actuantes y, por fin, despedida con actuación del grupo de danzas.



CALLE VARGAS

32 viviendas. Plazas de garaje y trastero

- 2 a 5 DORMITORIOS
- ENTREGA 20 MESES
- GRANDES FACILIDADES DE PAGO. ENTRADA
- 500.000 PESETAS



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes, 15 de julio.

Van 197; faltan 169
Sol: De 6,57 a 21,44 horas.

SANTORAL

Santos: Buenaventura, Agripino, Segundo y Máximo.

PENSAMIENTO

La imagen es la verdadera alfombra mágica. (Norman Vincent)

FARMACIA DE GUARDIA

Hernández López. Santa Teresa de Jesús, 24. (Barrio de El Carmen)

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

04582

El premio mayor es de 2.500.000 de pesetas a un único cupón de cada serie; la terminación de cuatro cifras se paga a 50.000, a los nueve cupones de cada serie; la de tres, a 5.000, a los 90 cupones de cada serie; la de dos, a 500, a los 900 cupones de cada serie; la de una, a 100 pesetas.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En España

Mañana continuará el tiempo nuboso, con riesgos de lluvias en el Cantábrico oriental y Pirineos, y algo nuboso en Cataluña y Baleares, informa el Instituto Nacional de Meteorología.

También estará nuboso en el área del Estrecho y Andalucía occidental, y predominarán los cielos despejados en el resto de España.

Los vientos serán flojos y variables, en general, y las temperaturas seguirán frescas en el tercio norte de la Península y altas en las demás regiones.

La predicción hasta medianoche de hoy es de nubosidad de estancamiento, con precipitaciones débiles en el Cantábrico, mejorando en el transcurso del día, y riesgo de algún chubasco o núcleo tormentoso en las áreas montañosas del Nordeste peninsular y Baleares.

SE NECESITAN ELECTRICISTAS y SOLDADORES

KALORSA, S.A.

Teléfonos 42 30 50
y 42 30 54

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Ricardo Calero. Esculturas. Hasta el 27 de julio.

EN EL TORREON DE LOZOYA

Jenifer Graber Pesquera. Pinturas hasta el 17 de Julio

EN EL ALGUARIN DE ARTE «ENEBRO»

Simone Vogele, tauromáquia. Hasta el 24 de julio.

ENSEÑANZA

NUEVOS GRADUADOS SOCIALES

Seminario de Estudios Sociales de Segovia.—Han aprobado la prueba de reválida de fin de carrera y con ello finalizando los estudios de Graduado Social (Diploma universitario) en la Escuela Universitaria de Salamanca, los alumnos de este Seminario don Pedro Benito Martín y don Jacinto Jesús Moro de Andrés.

AVISOS

PRUEBAS SELECTIVAS PARA LA ADMINISTRACION AUTONOMICA

Delegación Territorial de la Junta.—En el Boletín Oficial de Castilla-León de fecha 11-7-88, n.º 132, se publican órdenes de 23-6-88 y 24-6-88, de la Consejería de Presidencia y Administración Territorial, por las que se convocan pruebas selectivas para ingreso en el Cuerpo de Gestión y en el Cuerpo Superior, respectivamente, de la Administración de la Comunidad de Castilla y León.

Para mayor información, los posibles interesados pueden dirigirse a la Oficina de Información, Iniciativas y Reclamaciones de la Junta de Castilla y León, c/Alhóndiga, 4, planta baja.

Grandiosa exposición de productos de una gran empresa a nivel internacional en

Bar La Concepción

El día 15 de julio, de 1 de la tarde a 1 de la madrugada

SE PONEN A LA VENTA LAS SIGUIENTES PROPIEDADES

Término de Veganzones. Finca de laboreo en tierras prietas, con superficie aproximada 6,5 obradas. Finca de laboreo en La Mella, con una superficie aproximada de 2,3 obradas.

Dos fincas con arbolado en El Pedazo, con superficie total aproximada 12 áreas. Parte de una casa (fachada) en calle Faustino Barros, 4. Con una superficie de 69,5 m². Acometida de agua y luz. Término de Turégano, finca de labor J. Ramos. Con una superficie aproximada de una obrada.

Las personas interesadas llamar a Madrid Teléf. 91/201 47 79, noches, preguntar por José Luis Gil. Plaza de Fonsagrada, 2, piso 10; puerta 2. Madrid (28029).

CINE

Hoy, Sala MIRO: Descanso; Sala ZULOAGA, estreno en sesiones de 8 y 11, «Nadine» con Kim Basinger y Jeff Bridges.

CONCURSOS

CONCURSO PARA LIBROS DE CUENTOS «EMILIO HURTADO» Y DE PINTURA

La Caja de Ahorros de León convoca dos premios. El primero de ellos, para libros de cuentos «Emilio Hurtado», está dotado con medio millón de pesetas y los trabajos deberán estar escritos en lengua castellana. De tema libre y con una extensión de 100 folios como mínimo, estarán mecanografiados a dos espacios y por una sola cara y comprenderán dos o más cuentos. Los trabajos deberán enviarse a: VII Concurso de libros de cuentos «Emilio Hurtado». Obra Cultural de la Caja de Ahorros de León, c/ Santa Nonia, 4. 24003 —León. Respecto al premio de pintura, dotado con 325.000 pesetas, podrán participar en él los artistas residentes en España que lo deseen. El tema de las obras, así como la técnica y material utilizado, será libre y el tamaño no será inferior a 70 cms. ni superior a 120 cms. medido por cualquiera de sus lados. Los trabajos serán enviados a: Obra Cultural de la Caja de Ahorros de Ponferrada, Plaza Julio Lazúrtegui, de dicha localidad. El plazo de admisión en ambos casos finaliza el próximo día 17 de agosto. Para más información pueden dirigirse a las mencionadas entidades.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

RESUMEN SEMANAL del 4 al 10 de julio de 1988

Donaciones efectuadas en la semana anterior	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre
O + 20	O + 10
O - 6	O - 6
A + 18	A + 49
A - 7	A - 1
B + 9	B + 8
B - 1	B - 4
AB + 2	AB + 1
AB - 1	AB - 1
Total 64	Total 80



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

M. DORIOT VISITA AL SEÑOR SERRANO SUÑER

Burgos.— El jefe del Partido Popular francés, M. Doriot, que especialmente invitado por el ministro de Interior está recorriendo la España liberada, acudió esta mañana a dicho Departamento acompañado por un diputado francés, por un representante del Ministerio y por el secretario general de Falange Española Tradicionalista y de las J.O.N.S.

M. Doriot ha celebrado una larga y cordial entrevista en con el señor Serrano Suñer. Al retirarse el personaje francés al hotel, expresó al ministro su satisfacción por el viaje realizado, del que ha sacado la mejor impresión. Tuvo palabras de elogio para el Gobierno nacional por su actitud al abrir las puertas de su territorio para que las personas de buena voluntad conozcan la obra que España realiza tanto en la guerra como en la paz.

M. Doriot a Sevilla

Burgos.— M. Doriot, acompañado por las personalidades puestas a su disposición por el Ministerio, ha visitado esta mañana la Cartuja y la catedral.

El jefe del Partido Popular francés ha salido en avión para Sevilla.



PARA MAÑANA

00,30, La ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,20, Matinal SER. Segovia. 8,30, Matinal SER. 8,45, Matinal SER. Segovia. 9,10, Hoy por hoy. 12,10, Segovia en directo. 13,05, Mediodía SER. 13,30, Abriendo la tarde. 13,35, SER deportivos. 14,05, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,10, Segovia a las tres. 16,05, A la tarde SER. Segovia. 17,05, A la tarde SER. 18,05, Vuelta Ciclista a Francia. 18,30, A la tarde SER. 19,05, A la tarde SER. Segovia. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club Deportivo. 21,05, Vuelta Ciclista a Francia (F). 21,30, An-

gel Alvarez (F). 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, INFORMATIVOS SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las nueve de la mañana programación simultánea con A.M. con los espacios La ventana indiscreta, Onda Pesquera, Matinal SER, Cosas de Segovia. 9,30, Encuentros en la Radio. 13,00, Los 40 principales. 22,05, Coplas de mi SER. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas Hora 25, El deporte.



PARA MAÑANA

00,30, La Ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 7,00, Matinal SER. 8,30, Matinal SER. Radio Segovia. 9,00, Encuentros en la radio. 10,30, Mirador. 11,00, Cita matinal. 11,45, La Saga de los Porreta. 12,00, Informativo. 12,05, Cita Matinal. 13,00, Informativo. 13,05, Panorama Evangélico. 13,30, La Rosa de los vientos. 13,35, SER deportivos. 14,05, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,03, Segovia a las tres. 16,03, Girando con los 40. 17,00, A la tarde SER. 18,00, Tardes con música. 20,00 Informativo de las ocho y conexión con Radio Segovia. Coincidiendo con las horas, Informativos Cadena SER.



PARA MAÑANA

06,30, El primero de la mañana (N). 08,30, El primero de la mañana (L). 09,00, El primero de la mañana. 9,30, Viva la gente divertida. 10,00, Viva la gente de Segovia. 11,00, Viva la gente que concursa. 11,30, Viva la gente que concursa en Segovia. 12,00, Viva la gente del corazón. 12,34, Informativo de Segovia. 13,06, Gente confidencial (L). 14,06, Viva la gente de Castilla y León y Viva la gente de Segovia. 14,30, Informativo cadena. 14,34, Viva la gente del deporte (L). 15,00, Viva la gente verdaderamente grande. 15,30, Viva la gente con historia. 16,00, Viva la gente de la copla. 16,30, Viva la gente, a pesar de todo. 17,00, Viva la gente con futuro. 17,30, Viva la gente que arregla. 18,30, Viva la gente del «cole». 19,00, Viva la gente de Segovia. 19,30, Viva la gente de la música. 20,06, Viva la gente de Castilla y León. 20,30, Goma espuma. 21,30, La salud es lo que importa. 22,30, Hora cero. 24,00, Supergarcía. 1,30, Polvo de estrellas.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Fama. 16,30, Un verano tal cual. 17,55, Avance Telediario. 18,05, Los mundos de Yupi. 18,30, Musiquisimos. 19,00, Crónica joven. 19,25, Con las manos en la masa. 19,55, Hablando claro. 20,30, Telediario. 21,00, El Tiempo. 21,15, Melba. 22,15, Derecho a discrepar. 23,45, A media voz. 00,15, Telediario. 00,35, Teledporte. 01,00, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,00, Tour de Francia. 16,10, Documental. 16,40, Tour de Francia. 18,00, Teatro. 20,00, El otro archipiélago. 21,00, El mirador. 21,15, Suplementos. 4. 21,45, Descartes. 22,00, Sorteo Lotería Primitiva. 22,15, Jueves cine. 00,25, Metrópolis. 00,55, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 13,30, El deporte. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

Martes: 13,30, El columpio. 14,00, Las cosas de la vida. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

Miércoles: 13,30, El fogón. 14,00, En el campo. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

Jueves: 13,30, A renglón seguido. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

Viernes: 13,30, El deporte. 14,00, Castilla y León paso a paso. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.



ROGRAMACION REGIONAL PARA MAÑANA

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con las distintas provincias castellano-leonesas. 15,05, Carretera regional (avance de la Carretera nacional con datos de interés centrados en Castilla y León). 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).

GUIA MEDICA Y SANITARIA

DR. RAFAEL RESEL ESTEVEZ

Obstetricia y Ginecología
Planificación Familiar
ECOGRAFIA

Consulta previa petición de hora
Teléfono 42 92 77

Comisión de Gobierno del Ayuntamiento

Próxima recepción de las obras de urbanización de la carretera Valdevilla

Licencias para la construcción de un restaurante en Nueva Segovia y un hostel-residencia en el número 1 de Isabel la Católica

El Ayuntamiento de Segovia formalizará en breve la recepción de las obras de urbanización de la carretera de Valdevilla, según acordó en su última reunión la Comisión Municipal de Gobierno. La Comisión aprobó la liquidación de las obras cuyo presupuesto ascendió a 57.099.412 pesetas y encargó a los servicios técnicos municipales la formalización de su recepción definitiva.

Igualmente, en el apartado de Urbanismo y Obras aprobó la liquidación de las obras de reparación y mejoras en la Casa Consistorial cuyo presupuesto ascendió a 11.145.295 pesetas y concedió doce licencias, nueve de obra y tres de primer uso.

LICENCIAS DE OBRAS

Entre ellas destaca la concesión parcial a la petición formulada por la representación de «Nietos de Cándido, S.A.» para la construcción de un restaurante en el polígono Nueva Segovia. La licencia concedida lo es para las unidades de movimientos de tierra, saneamiento, cimentación y muro de contención, debiendo, para el resto de obras, solicitar el plano de tira de cuerda y completar la documentación en la forma interesada por el servicio de arquitectura.

También fue concedida licencia a Enrique Cañada Cardo para la rehabilitación de edificio en el número 1 de la calle Isabel la Católica para construcción de hostel-residencia. A ésta misma persona se le concede licencia para adaptación de local para bar en el número 2 de la Plaza Mayor.

Además se concedieron a: Caja de Ahorros para adaptación de local para oficinas en el número 30 del Paseo Ezequiel González; Pedro J. Llorente y otro para adaptación de local para bar en el número 1 de la calle Escultor Marinas; Luis Felipe Vidaechea para centro de reconocimiento en San Agustín, 16; Julio Melero Huerta y otro para rehabilitación de edificio en el número 7 de la calle San Geroteo; «Montalvilla Construcciones, S.A.» para construcción de 36 viviendas, locales y garaje en el 38 de la Vía Roma y Enrique Martín Moreno, párroco de San Lorenzo, para instalación de calefacción en la iglesia.

Se concedieron licencias de primer uso a Francisco Pascual Mingorria para edificio construi-

do en el número 5 de la calle San Antonio de Hontoria; Hilario Condé Herrero para vivienda unifamiliar en el número 16 de la calle Cega, si bien condicionada al cumplimiento de una serie de obligaciones urbanísticas, y Félix Lozoya Sáez-López para vivienda en el número 11 de la calle María del Salto, previa aprobación de los planos modificados.

En el apartado de Urbanismo y Obras también se aprobó la oferta de la Compañía Telefónica para instalación de servicio telefónico en las oficinas de servicios técnicos del número 11 de la Plaza Mayor.

CONTRATACIONES

La Comisión de Gobierno aprobó una serie de contrataciones, informadas previamente por la Comisión Especial de Contratación. En 645.473 pesetas se adjudica a «Llama-Gabilondo y Cía, S.A.» la adquisición de armas reglamentarias y fundas para 17 miembros de la Policía Municipal; en 315.000 a «Enal» la instalación de un sistema de alarma de seguridad para la Oficina Municipal de Recaudación y en 640.504 a «Europea, S.A.» la adquisición de una máquina de limpieza por agua caliente de alta presión para el Matadero Municipal. Además se aprobó un presupuesto de 187.300 pesetas para la instalación de nueve puntos de luz en las viviendas prefabricadas de la antigua carretera de Madrona, interesándose ofertas de instaladores autorizados.

HACIENDA Y PATRIMONIO

Se desestimaron los recursos presentados por Juan Gutiérrez Cruz y Emilio Llamas Alique contra diversos recibos y, a propuesta del Departamento de Tributos se anulan recibos del Impuesto Municipal de Circulación de Vehículos por importe de 629.146 pesetas y se dan alta por importe de 2.676.651 pesetas.

Se acordó el arrendamiento de la vivienda municipal sita en la Travesía de La Dehesa, 8, bajo A, a Angel Alvarez Hernando. Fueron aprobadas facturas por importe de 1.412.001 pesetas.

En Urgencias se aprobó la certificación de los trabajos de recogida de basuras y limpieza viaria de la ciudad realizados por «Aseo Urbano, S.A.», correspondiente a los meses de diciembre de 1987 y enero, febrero, marzo, abril y mayo de 1988, pasándose a la Intervención de Fondos para el pago de la cuenta. También en Urgencias quedó aprobada la memoria valorada para la adquisición de un tractor equipado con distinta maquinaria, con destino al servicio de parques y jardines, con un presupuesto de 4.365.144 pesetas, IVA incluido, cuyo 70 por ciento de subvención se solicita a la Consejería de Fomento de la Junta.

«DÍA DEL CONCEJO» Y PUBLICACION

La Comisión de Gobierno aprobó la participación del Ayuntamiento de Segovia en el VI Día del Concejo organizado por el Ayuntamiento de Palencia para los días 27 y 28 de agosto, así como la aportación de 175.000 pesetas.

Ante un escrito de la Subdirección General de Información y Cooperación del MOPU se acuerda colaborar con ella en la edición de la obra «Entorno y paisaje para una ciudad histórica. Segovia», en la misma medida que lo hagan la Diputación Provincial y la Junta de Castilla y León.

AUSENCIAS

Por último destacar las ausencias a la Comisión de Gobierno, una vez más, de los concejales del Centro Democrático y Social, Juan Antonio Perterguer Rey y Angel Agudo Benito.

LOS PLASTICOS

Jennifer Graber Pesquera: Luz y ventanas abiertas



La pintora norteamericana Jennifer Graber Pesquera es toda ella claridad: claridad en los planteamientos de los cuadros que imagina, claridad en la resolución de estas ideas, y también rigor. Un rigor que ella se impone a la hora de ejecutar su pintura. Pero, ¡jaja!, tal exigencia no merma para nada la frescura y emoción de sus obras (pienso que detrás de ese rigor descarnado está la benéfica influencia del gran pintor americano Edward Hopper).

Jennifer Graber nació en los Estados Unidos de América, pero en el año 1963 se trasladó a Méjico para estudiar con el pintor Juan Chamizo Ruiz. Más tarde estudia diseño gráfico en Inglaterra y también Bellas Artes en el «Byam Shaw School of Art», de Londres. Obtiene una beca Eva Maurice Fromkes y expone junto con los pensionados en el Torreón de Lozoya de Segovia,

donde finalmente acaba por fijar su residencia.

Los paisajes de la artista —muchas veces paisajes segovianos— son limpios, alegres y lineales, lo mismo que sus originales bodegones, en los que frecuentemente aparece una muy particular botillería y frascuquería (aquí puede influir en cierta manera el italiano Morandi). También en medio de todos estos tarros, vasijas y cerámicas aparecen huesos limpios y mondos que provocan extraños contrapuntos. Gusta también la pintora en sus bodegones e interiores de abrir ventanas para que penetre más luz de la que ya tienen sus cuadros: para que penetre completamente la intensa luz segoviana.

Las obras van enmarcadas con unas molduras teñidas de suaves pigmentos, o simplemente conservando el natural color de la madera. Un acierto de sensibilidad.

Dice la pintora en su programa de mano: «Me considero afortunada al haberme encontrado con Segovia, ya que es el sitio idóneo para pintar, por su luz, quietud y paisaje...»

Nosotros le decimos: bienvenida Jennifer Graber; nos consideramos también afortunados con tu presencia. Sigue interpretando a Segovia y a su provincia con tus luminosos pinceles... (Salas de «El Torreón de Lozoya»).

J. TURRIANO

XIX SEMANA DE MUSICA DE CAMARA EN SEGOVIA

14 DE JULIO

23 HORAS

PATIO DE ARMAS DEL ALCAZAR

NEW AMERICAN CHAMBER ORCHESTRA**ELENA CRYNS** (soprano lírica)

Obras de ELGAR, SHOSTAKOVITCH, J. S. BACH, PERGOLES, SCHUBERT y ROSSINI

15 DE JULIO

23 HORAS

PATIO DE ARMAS DEL ALCAZAR

CUARTETO «GASPAR CASSADO»

Obras de HAYDN, ARRIAGA y DVORACK

Taquilla abierta en el bajo del Ayuntamiento a horas habituales y en los recintos una hora antes de cada concierto. Descuento del 50% a estudiantes y del 20% a socios de Filarmónica y entidades musicales

LOS CONCIERTOS COMENZARAN CON PUNTUALIDAD ESTRICTA

CALLE RANCHO

6 UNICAS VIVIENDAS

» 143 y 148 metros

» 4 dormitorios. Gran Salón
2 baños, garaje y trastero

» En construcción. Entrega 14 meses. GRAN CALIDAD

» AHORA PODRA ELEGIR

OLOMBRADA

Resultados y comentarios de la semana cultural

ABEL PECHARROMAN

Como ya se anunció en su momento, Olombrada celebró su semana cultural, lo que nos obligó como si fueran fiestas, «a ponernos lo nuevo» que hubieran dicho los niños.

Comenzó con una charla del médico del pueblo, Roberto García Barbadillo quién ofreció un decálogo acerca de los consejos y normas contra la enfermedad del cáncer.

La representación de teatro infantil se celebró dos días después de lo anunciado por causa del fallecimiento del vecino Pepe «El Sevillano», a quien fue dedicada la obra el día de su representación.

Además para el público infantil ha habido una representación de títeres a cargo del grupo «Patinete» que representó «La leyenda del acueducto».

Interesantísima resultó la conferencia ofrecida sobre «La Segovia de hace 2.000 años» pero ni la hora, ni la actitud de los asistentes, niños la mayoría que no paraban de entrar y salir, era acorde con la categoría del acto.

Cerró las actividades la Coral

Cuellarana cuya actuación fue muy aplaudida y especialmente sentida cuando se dedicó la canción «Errante soy» al fallecido Pepe «El Sevillano».

Además durante toda la semana se celebraron campeonatos de dominó, brisca y chito y un concurso de poesía que ganaron Dionisio Verdugo por «El juego cruel» y Abel Pecharroman por «A un perro abandonado».

Los comentarios generales referentes a esta semana cultural son muy positivos si bien para sucesivas ediciones habría que adecuar cada espectáculo al horario más conveniente según el público al que vaya dirigido. Los encargados de la semana, la agrupación «El Olmar» ha trabajado intensamente si bien su esfuerzo no ha sido secundado por los varones de la localidad, ausentes de la mayoría de los actos para los que al parecer no hay más espectáculo que el fútbol. Aunque no tenemos nada en contra de este deporte estimamos que afortunadamente hay otras cosas a las que prestar atención sin siquiera salir del pueblo.

Jóvenes Agricultores y UFADE anuncian movilizaciones contra la Consejería de Agricultura

La Federación Regional de las organizaciones agrarias Jóvenes Agricultores (J.J.AA.) y UFADE ha anunciado la posibilidad de llevar a cabo movilizaciones contra la Consejería de Agricultura si se prolonga su política de hechos consumados sin contar con las organizaciones agrarias. Ambas organizaciones lanzarán un «ultimátum» a la Junta para que trate conjuntamente con las OPAS la solución a las pérdidas producidas por el mal tiempo en cereal, maíz y remolacha y por el mildiu en la patata.

Según estas organizaciones, durante casi un año su credulidad en una política agraria con participación de las organizaciones profesionales les ha mantenido en un «impasse» que no van a prolongar por más tiempo. «Durante estos meses hemos esperado que se cumplieran las promesas que el consejero nos hizo en el transcurso de la primera entrevista, pero hemos comprobado que no contamos para nada en la política agraria regional, y nos seguimos enterando de las iniciativas de la Consejería a través del Boletín Oficial de Castilla y León y de la prensa».

Lo que puede buscar en otro lugar, lo encontrará también aquí.

COMPRE EN EL COMERCIO SEGOVIANO

LEON

El sector crítico de AP pide la dimisión del presidente provincial

León.— El sector crítico de AP de León se congratuló con la ruptura del pacto en el Ayuntamiento de la capital, entre el AP, PSOE y CDS y reiteró su petición de destitución del actual presidente provincial de AP Mario Amilibia.

Este sector, que ha pedido la celebración de un congreso extraordinario del partido conservador, reunió a los miembros del comité ejecutivo del denominado Sector Unitario, que lidera el expresidente provincial aliancista José María Suárez.

Para el sector crítico del partido, el fin principal de su ac-

Convocado el XIX Premio de Periodismo y Poesía «Ciudad de Astorga»

León.— El Centro de Iniciativas Turísticas de Astorga, en colaboración con la Conserjería de Cultura de la Junta de Castilla y León, la Diputación Provincial y Caja León, ha convocado el «XIX Concurso de Periodismo y Poesía Ciudad de Astorga».

En el citado concurso se establecen dos premios en cada una de las modalidades de periodismo y poesía, dotados cada uno de ellos con 50.000 pesetas en metálico, diploma y rama de roble, símbolo heráldico de la ciudad maragata.

Los premios serán entregados en un acto público durante las fiestas patronales de Astorga que se celebrarán en el próximo mes de agosto.

El Consejo de Gobierno de la Junta se reunirá mañana

Valladolid.— El Consejo de Gobierno de Castilla y León se reunirá mañana, viernes, en vez de hacerlo hoy, por encontrarse ausente de Valladolid el presidente de la Junta, José María Aznar, quien desde ayer visita la comarca leonesa del Bierzo.

Fuentes del Ejecutivo autonómico informaron que el Consejo de Gobierno aprobará un proyecto de ley sobre coordinación de policías locales de Castilla y León.

El orden del día de la reunión incluye también asuntos de trámite, como la aprobación de mejoras en montes de titularidad pública y ayudas para pavimentación de municipios y arreglos en carreteras de la región.

Previsiblemente, Aznar comentará con su equipo de gobierno el resultado de su viaje al Bierzo en el que ha presentado a los ayuntamientos el anteproyecto de comarcalización de esta zona leonesa, la primera de Castilla y León que gozará de una normativa especial.

Asimismo, no se descarta que Aznar y sus consejeros intercambien puntos de vista sobre el primer año de gestión del gabinete aliancista, de la que el presidente de Castilla y León informará el próximo sábado a los medios informativos.

VALLADOLID

El 34 por ciento de los presos encuestados posee anticuerpos de SIDA

Valladolid.— El 33,58 por ciento de los reclusos de la prisión provincial de Valladolid encuestados en el segundo trimestre de 1987, poseían anticuerpo de SIDA o HIV (Virus de Inmunodeficiencia Humana), según un estudio hecho público ayer por la Concejalía de Salud de este Ayuntamiento.

El Ayuntamiento, en colaboración con los servicios médicos de la prisión y el Servicio de Laboratorio del «Hospital del Río Ortega», encuestó a 134 reclusos, de una población de 300 en su mayoría transeúntes, entre el 18 de marzo y el 12 de mayo de 1987.

El concejal de Salud, Guillermo Díaz, afirmó que los reclusos encuestados accedieron voluntariamente a las pruebas y que fueron los menores de treinta años los más partidarios de realizarlas.

Según este estudio, del 34,33 por ciento de reclusos encuestados que se declararon adictos a drogas por vía parenteral, el 71,74 posee anticuerpos de SIDA o HIV, mientras que el 73,91 padecen hepatitis B, y el 54,35

tiene HIV y hepatitis B conjuntamente.

Del total de presos encuestados, el 55,22 se reconoció drogodependiente, tanto por vía parenteral como por otras vías, mientras que del 34,33 por ciento se dijo drogarse por vía parenteral, el 15,22 son mujeres y el 84,78 hombres.

El porcentaje de encuestados con hepatitis B es del 44 por ciento, que corresponde a 59 reclusos, de los que 6 son mujeres y 53 hombres.

La sífilis se detectó en 42 de los presos encuestados, 9 mujeres y 33 hombres, que corresponde al 31,34 por ciento de la población total estudiada.

En el estudio de la sífilis por edades, esta enfermedad es superior en las mujeres de edades comprendidas entre los 26 y los 30 años.

El concejal de Salud manifestó que los mismos análisis se realizaron entre los funcionarios de la prisión provincial de Valladolid que lo solicitaron y todos ellos dieron resultado negativo.

Puente Duero La familia del joven Pedro Rodríguez emprende acciones legales contra la Seguridad Social

La familia del joven Pedro Rodríguez, que murió el pasado 19 de marzo en Puente Duero después de acudir dos días antes al servicio de Urgencias del Hospital «Del Río Ortega», ha decidido emprender acciones legales para exigir a la Seguridad Social el pago de una indemnización. Aunque de momento no ha cuantificado la reclamación, la misma podría oscilar entre cinco y ocho millones de pesetas.

Pedro Rodríguez, murió el pasado 19 de marzo, tras acudir dos días antes al Servicio de Urgencias del hospital «Del Río Ortega», donde se le diagnosticó un proceso gripal y se le puso un tratamiento en relación con esta enfermedad a base de «Frenadol» y «Aspirina».

José María de Aza abogado de la familia considera que con un diagnóstico y tratamiento adecuado Pedro Rodríguez «se hubiera salvado», asegura que un estudio del Instituto de Toxicología de Majadahonda señala que el joven tenía en el corazón miocarditis intersticial y neumonía en el pulmón. Asimismo también subraya que el informe de la autopsia coincide con el del laboratorio madrileño, en cuanto que destaca que la muerte se produjo a consecuencia de una insuficiencia cardíaca respiratoria aguda.

La reclamación civil se realiza una vez que el Juzgado de Instrucción número Dos de Valladolid declarara, el pasado 29 de junio, que no aparecían en la muerte del joven Pedro Rodríguez elementos suficientes para considerar el hecho como una infracción penal, con la reserva de que se pudieran emprender las acciones civiles pertinentes.

Izquierda Unida denuncia la gestión de gobierno del alcalde de San Andrés

León.— Izquierda Unida de León ha denunciado en comunicado a Manuel González Velasco, alcalde de San Andrés del Rabanedo, de haber concedido prebendas a concejales del equipo de gobierno para conseguir así su lealtad incondicional.

Izquierda Unida acusa al aliancista Manuel González Velasco, que con anterioridad perteneció a los órganos de dirección provincial del partido comunista y a CC.OO., de abusar de las atribuciones que le concede el cargo.

Las denuncias hacen alusión al incidente protagonizado entre el alcalde y el portavoz del grupo socialista, Ricardo Sáenz, durante el pleno de la corporación el pasado lunes, en el que el concejal portavoz del PSOE se opuso a que se retirase el complemento de productividad a un policía municipal de la localidad.

Ricardo Sáenz fue expulsado de la sala de sesiones y motivó el abandono del pleno de los concejales de la oposición que protagonizaron un encierro en el Ayuntamiento.

Izquierda Unida, a través del comunicado, lamenta que el municipio de San Andrés del Rabanedo «tenga que sufrir los desmanes de un alcalde a la vieja usanza».



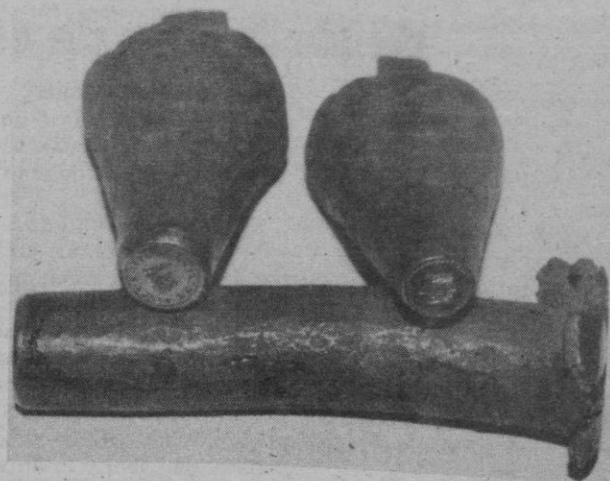
Hazte socio de la Cruz Roja. Harás Bien.

LA CASA DE LA MONEDA DE SEGOVIA (II)

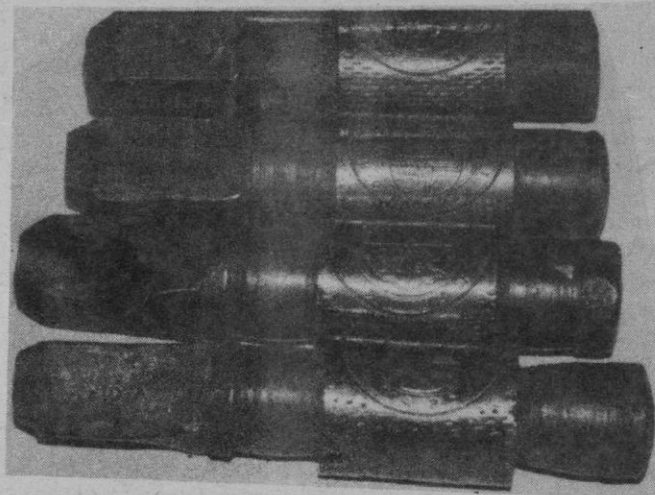
El Real Ingenio de Felipe II



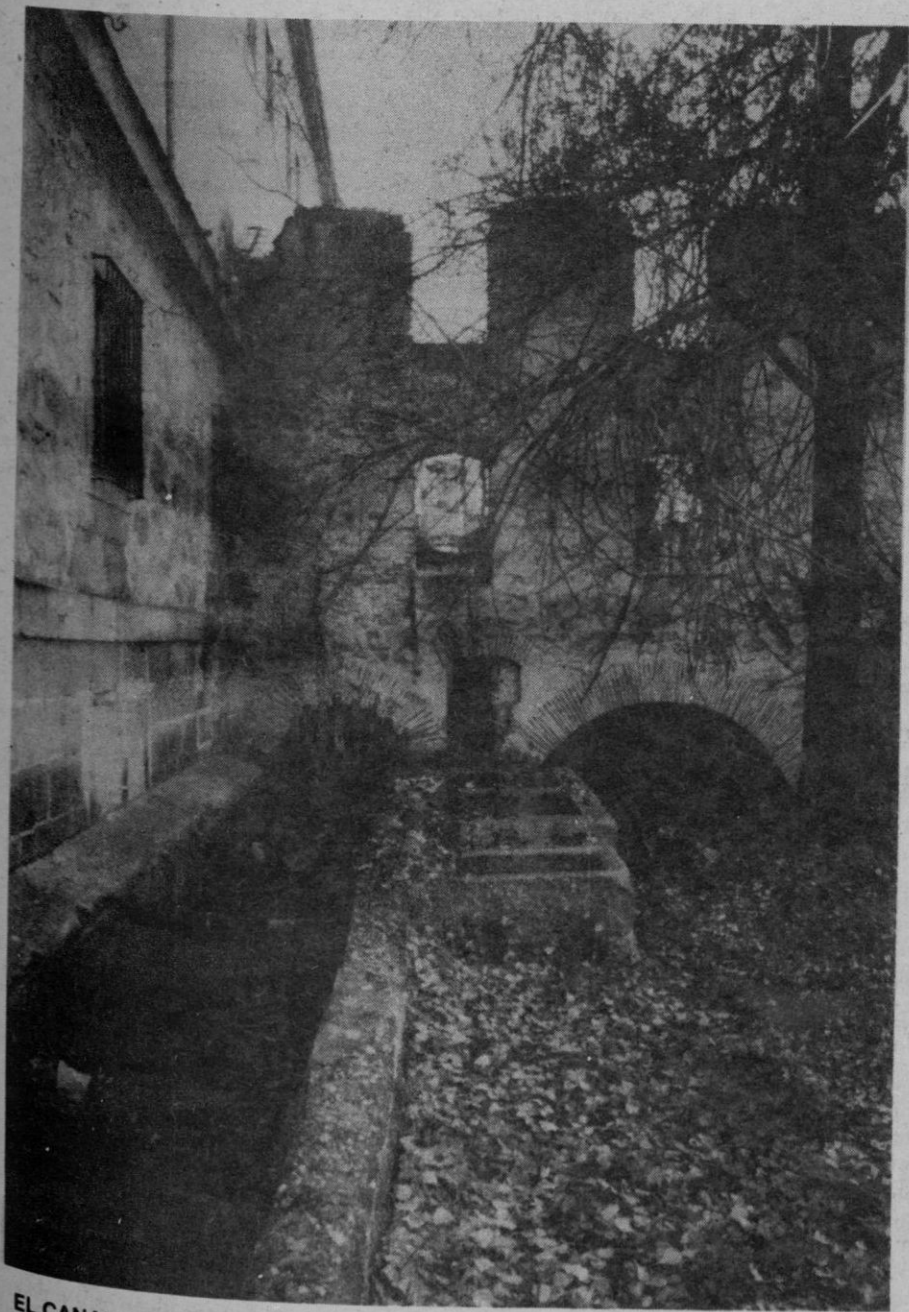
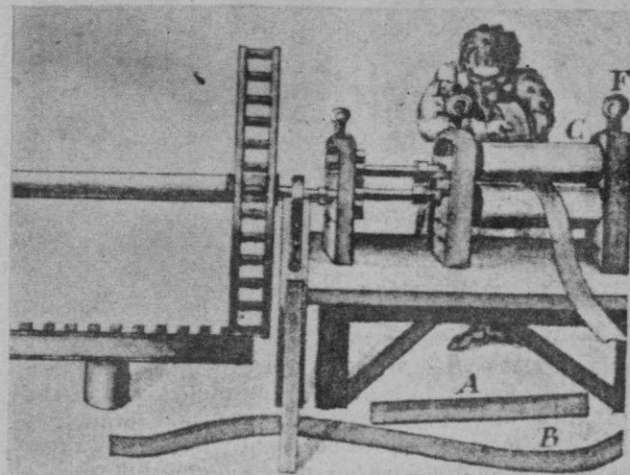
CUÑOS A GOLPE DE MARTILLO.
El cuño cónico iba encajado en un gran tronco de madera, mientras el otro era sostenido a mano por el monedero. Se aprecia una extremidad aplastada por el martillo.



Mientras que las demás cecas del reino, peninsulares tanto como de ultramar, acuñaban con la primitiva técnica del martillo, el Real Ingenio de Felipe II, establecido en Segovia, producía todo tipo de moneda en cantidades copiosas y con gran facilidad. Su moderna técnica y las perfectas monedas que daba como resultado, eran la envidia del mundo renacentista y tema atractivo y notable para todo visitante que pasaba por Segovia. Durante casi dos siglos, las monedas de la ceca segoviana fueron admiradas como las mejores del mundo.



LOS CUÑOS CILINDRICOS (parte superior) iban enganchados en pares en el molino hidráulico. Grabaron así las armas reales mecánicamente en láminas de oro, plata y cobre (abajo). Las monedas eran cortadas de las láminas mediante cizallas y posteriormente, prensas de cortar. Existen docenas de estos cuños procedentes de nuestra ceca en el Museo de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre de Madrid. Son símbolos característicos de Segovia.



EL CANAL DE LOS MOLINOS, tal y como hoy se conserva en la antigua Casa de la Moneda de Segovia. Un plano fechado en 1678 marca la existencia de ocho diferentes ruedas hidráulicas que alimentaban las máquinas.

«El caso Nani»

Submarinistas de la Guardia Civil rastrean el pantano de Puente Nuevo en busca de los restos de «el Nani»

Ayer comenzó en el pantano de Puente Nuevo (Córdoba), la búsqueda del cadáver de Santiago Corella, el Nani, por miembros de los Grupos Especiales de Actividades Subacuáticas de la Guardia Civil de Valdemoro (Madrid) y de Eritaña (Sevilla). El martes termina el plazo de búsqueda, y a continuación, los guardias civiles deberán enviar un informe a la Sección Cuarta de la Audiencia Provincial de Madrid, día en que se hará pública la misma.

El embalse, situado en el término municipal de Espiel, contiene en la actualidad 287 hectó-

metros cúbicos de agua y es de gran extensión, por lo que es imposible que el drenaje se produzca en todo su conjunto.

Salvador Domínguez presidente del Tribunal que juzga la desaparición del Nani, ordenó el rastreo de ambos pantanos. En medio de ellos se sitúa la finca Campo Alto, propiedad de Jaime Messía Figueroa, que según el testigo Luis Miguel Rodríguez Pueyo, se hizo cargo del cadáver del Nani y lo arrojó al pantano Puente Nuevo.

La fiscalía mantendrá la petición de penas que ya solicitó

antes de la apertura del juicio oral: 36 años y 11 meses de prisión para Francisco Javier Fernández Álvarez, 33 años y ocho meses para el inspector Francisco Aguilar González y 33 años y seis meses para el inspector Victoriano Gutiérrez Lobo. La pena pedida para los otros cuatro procesados es de varios meses de arresto. La acusación modificará sus conclusiones provisionales, más duras que las del fiscal, aunque no ha transcendido el sentido de la variación. Las defensas solicitarán la libre absolución.

-Proselitismo entre los afiliados del PSOE

Alfonso Guerra presentará hoy el programa 2000

El Programa 2000 lo presentarán por fin hoy en Madrid, después de algunos fallos de organización, Alfonso Guerra, Juan Barranco, Manuel Escudero, coordinador federal del programa y Ramón Espinar. Cada militante del PSOE deberá asegurar la participación en los debates del Programa 2000 de al menos cuatro no afiliados, con el objeto de que un millón de personas aporten nuevas ideas.

La renovación ideológica por tanto entra de lleno en este proyecto. José María Benegas declaró ayer que ha habido un retraso del socialismo democrático en Europa, pero que ahora empieza a recuperarse. Ramón Espinar, coordinador del Programa 2000 en Madrid, indicó ayer en rueda de prensa que para conseguir que un millón de personas participen en el debate que se abre ahora «es necesario

que cada militante del partido comprometa la participación de cuatro personas no afiliadas».

La arqueología islámica en el Museo Arqueológico

Madrid.— Juan Zozaya, subdirector del Museo Arqueológico Nacional, donde se inaugura hoy una exposición con el título «La arqueología islámica en la marca superior de Al-Andalus» dijo a Efe que se tiende a identificar el concepto de Al-Andalus con el de Andalucía, cuando en realidad este territorio llegó hasta los Pirineos.

La exposición que hoy se inaugura está organizada por la Diputación de Huesca, y reúne por primera vez piezas arqueológicas de procedencia islámica en un territorio comprendido entre las actuales provincias de Lérida y Huesca.

«En los últimos seis años se han realizado interesantes estudios en toda la parte norte de España, en la zona conocida por los islamistas como la «marca superior», que están dando grandes frutos, como ha sido esta exposición», dijo Zozaya.

Registrada la casa del dirigente etarra Madariaga

El exhaustivo registro policial en la casa de uno de los fundadores del grupo terrorista ETA, Julen de Madariaga, cercana a la localidad vasco-francesa de Saint-Sur-Neville, finalizó ayer tarde en medio de un total silencio oficial sobre lo que se encontró.

Las primeras informaciones que no fueron confirmadas oficialmente, señalaban que en la vivienda, que no está lejos de la frontera franco-española, se había hallado armamento.

Sin embargo, medios periodísticos indicaron posteriormente que, según fuentes bien informadas de Bayona, la Policía había descubierto cajas con piezas metálicas sin ensamblar. Algunos observadores, a pe-

AP renuncia a definirse conservadora y reniega de la llamada «mayoría natural»

Madrid.— En un ambiguo y en algunos pasajes confuso documento que ha preparado el diputado, presidente de la comisión de estrategia de AP, Manuel Renedo, se propone la conveniencia de prescindir «en la definición y vocabulario habituales del partido del término conservador». Esta, que es la contribución más original a la que se piensa sea la nueva línea política de AP, está destinada a sembrar polémica inusitada en los sectores más tradicionales, los afines al proyecto que inauguró Fraga en 1977.

Además, la proposición no se queda ahí, sino se amplía con una apuesta ideológica: la de sustituir el conservadurismo «ventajosamente por la referencia humanista y cristiana».

Pero aunque parezca en consecuencia que AP se convierte en la práctica a la democracia cristiana, no es así, porque en otra parte del texto, Renedo —a quien avala notoriamente el presidente Hernández Mancha— subraya que en el futuro debe predominar el «carácter y el nombre de popular del partido con inspiración en principios liberales y humanistas».

Por si cupiera alguna duda de las intenciones universales del redactor y ponente, en diferentes párrafos del documento se pronuncia a favor de la incorporación de personas de ideología liberal y demócrata-cristiana, «haciendo así visible —dice— la unidad de las tres ideologías clásicas del centro derecha europeo», y finalmente, en este punto apoya la aproximación de AP a las entidades supranacionales de ideología democristiana.

Algo que los colaboradores más estrechos de Fraga han repelido siempre como indeseable, incluso hasta el extremo ridículo de desmentir tales estrategias. El tiempo quita o da la razón a quien la tiene.

MAYORIA NATURAL

Más explícito es respecto al fenómeno atomizador de los partidos regionalistas, sobre los que incluso se pregunta si no sería adecuado proponerles la integración en una sola lista para las

elecciones al Parlamento Europeo. En cualquier caso, rechaza de plano la repetición de fórmulas «ya fracasadas de coaliciones preelectorales», y asienta una especie que va a ser especialmente dolorosa para Fraga: que su invento, la torpísima «mayoría natural», «no era tal, sino una minoría muy importante que se reveló incapaz de creer, pese al desgaste sufrido por el socialismo».

Una auténtica revisión de la idea y estrategia de Fraga que tampoco resultará grata a quienes todavía actúan de epígonos del desbaratado patrón.

El documento en sus conclusiones progresa en el entendimiento con los partidos nacionalistas —Convergencia, claro está— y termina, tras proponer la idea de una lista única para el Parlamento de Estrasburgo, con esta propuesta: avanzar en construir un programa de mínimos, a semejanza de lo que se hizo en Francia, para intentar el asalto al todavía poder hegemónico y totalizador del PSOE. El documento, ingenuo a veces; otras, interesado, está llamado a suscitar la polémica. Interna y externa.

Solana explicará mañana por qué funciona mal la Telefónica

Madrid.— El presidente de la Telefónica, Luis Solana, explicará mañana en el programa «Carar a cara» las causas del mal funcionamiento de los servicios telefónicos que generan un promedio de 28.000 quejas mensuales de los usuarios, según fuentes de la Compañía.

Solana ha manifestado esta misma semana en diversos medios de comunicación que el mal funcionamiento se debe al aumento de la demanda de líneas telefónicas que se ha multiplicado por cuatro sobre las previsiones de la compañía y al incremento de la utilización del teléfono que ha aumentado en un 10 por ciento.

TOROS

Pamplona.— Octava corrida de los sanfermines. Lleno hasta la bandera. Cuatro toros de los herederos de Atanasio Fernández, mansos con el caballo, muy boyante el primero y manejables segundo y tercero. Un sobrero de Santiago Domecq, bronco, y otro de Jose Ortega, difícil.

Julio Robles, de tabaco y oro. Tres pinchazos y descabello (palmas). En el cuarto, bajonazo (palmas).

Espartaco, de blanco y oro. Dos pinchazos y estocada corta (ovación). En el quinto, estocada (ovación).

Fernando Lozano, de gris perla y oro. Estocada (ovación y vuelta al ruedo). En el sexto, tres pinchazos y estocada corta delante (palmas de despedida).

El Rey recibió ayer a la Cepyme



El Rey con el comité ejecutivo de Cepyme

S.M. el Rey Don Juan Carlos recibió en la mañana de ayer en audiencia, en el Palacio Real, al comité ejecutivo de la Confederación Española de la Pequeña y Mediana Empresa (Cepyme) con su presidente, Angel Panero, a la cabeza. En el transcurso de la audiencia, los representantes de los pequeños y medianos empresarios expusieron a Su Majestad los principales problemas que afectan en estos momentos a las Pyme españolas.

Un corte de energía en el servicio de transmisión de la Agencia Efe ha hecho imposible ofrecer la habitual información sobre la Bolsa.

Unas gotas de tu sangre pueden devolver la sonrisa a un niño, la felicidad a una familia.

¡Hazte donante de sangre!

Si este espacio lo ocupara su anuncio, le verían miles de lectores

Fraga: «A mí nadie me echó del liderazgo de AP»

Madrid.— El expresidente de Alianza Popular, Manuel Fraga, aseguró hoy que «a mí nadie me echó del liderazgo de AP. Renuncié a él voluntariamente creyendo que prestaba un servicio».

Fraga, en unas declaraciones realizadas al programa «El primero de la mañana» de Antena 3, afirmó que «todos los partidos tienen sus crisis» y que AP resolverá sus problemas, «por lo que no hay motivo de preocupación».

El político aliancista aseguró que los problemas de su partido son «los propios de estar en la oposición con una televisión tan poco imparcial».

Fraga dijo que si las declaraciones de Alfonso Guerra, en las que afirmaba que ya en Suresnes el PSOE esbozó todo el periodo de transición democrática y que éste se ha cumplido punto por punto, «son ciertas, habría que decir que los dirigentes socialistas han mentido al país. Se han convencido de que el capitalismo, con todos sus defectos, es

un sistema mucho menos malo que el socialismo».

«El señor Gorbachov —añadió— ha mandado escribir de nuevo la Enciclopedia rusa y aquí estamos llegando a un sistema parecido».

Aseguró Fraga que tiene «un gran respeto por el señor Barrio-nuevo, porque ha estado al frente de la cartera más difícil en una transición. En estos momentos la paz de los españoles en seguridad es una tarea complicada».

«Ese ministerio —agregó— no se puede dejar sin una enorme sensación de responsabilidad».

Fraga, que se trasladará dentro de unos días a Galicia donde se ocupará de la reconstrucción de su casa de Perbes que fue objeto recientemente de un atentado, dijo que espera «ir preparando las acciones para terminar muy pronto la situación de provisionalidad de Galicia y dar salida a los grandes problemas de nuestra querida región». — Efe

El Gobierno español puede mediar en una conferencia de paz en Oriente Próximo

Ayer noche llegó a Madrid Josef Beilin, del Ministerio de Asuntos Exteriores de Israel para devolver la visita que hace unos meses realizaron a su país altos cargos del palacio de Santa Cruz. Los diplomáticos españoles le expondrán su interés porque se celebre una conferencia de paz en Oriente Próximo y la disponibilidad de España a mediar en la misma si fuera necesario.

La llegada de Beilin se produce pocos días después de que las autoridades españolas reci-

biesen en Madrid, por separado, a los ministros de Exteriores de Marruecos y de Argelia. Este último pidió a González «haga cuanto esté en su mano» para facilitar la celebración de una conferencia de paz en Oriente Próximo en la que deberán estar presentes todos los países implicados, incluso la Organización para la Liberación de Palestina.

Beilin tiene previsto entrevistarse con Fernández Ordóñez y con el secretario general de Política Exterior, Fernando Perpiñá-Robert.

Ningún corredor ingresó en el hospital tras el último encierro

Pamplona.— Ningún corredor necesitó ser ingresado en los centros sanitarios de Pamplona tras el último encierro de los sanfermines, con toros de Eduardo Miura.

Los distintos puestos de socorro situados a lo largo del recorrido atendieron a 18 mozos, de los que tres fueron trasladados a los servicios de urgencias del Hospital de Navarra y Virgen del Camino, donde tras atenderles fueron dados de alta.

Martín Baleztena, de 23 años, natural de Pamplona, fue atendido en el Hospital de Navarra por contusión en un pie, así como Jesús Gil Basterra, de 20 años, también de Pamplona, que sufrió herida en el labio superior por hasta de manso.

En el Hospital Virgen del Camino fue atendido José Antonio Lora, de 51 años, vecino de Irún, que fue pisado por un miura en la calle Estafeta, y sufrió una herida en el pie izquierdo con arrancamiento del escafoide tarsiano.

El resto de los atendidos en los puestos de socorro durante el recorrido lo fueron por erosiones, contusiones y heridas menores.

Por tramos del encierro fue la calle Estafeta, con seis lesionados, la que más incidentes registró, seguida de la plaza del

Ayuntamiento, con cinco, de Santo Domingo y Teléfonos, con tres en cada uno de estos lugares, y Mercaderes y plaza de toros con uno respectivamente.

Los heridos en encierros anteriores ingresados en centros sanitarios evolucionan favorablemente, según indicaron fuentes médicas. El banderillero Antonio Ramos, herido grave el día 6, se encuentra fuera de gravedad, según confirmó hoy el médico que le atiende. — Efe

EN POCAS LINEAS

El diputado del Grupo Mixto, Carlos Ruiz Soto, presentó ayer una pregunta en el Congreso de los Diputados, dirigida al ministro Narcís Serra, para que explique por qué a los aspirantes al título de alférez les ha sido cortado el pelo al cero.

El coronel Ernesto Ceano Vivas, quien fue jefe de Estado Mayor de la Comandancia General de Melilla en 1985, ha presentado una denuncia en la Sala del Tribunal Supremo, contra dos superiores por expulsión irregular de su cargo.

Desconvocada la huelga del personal de tierra de la compañía Iberia

Madrid.— Los paros del personal de tierra de Iberia convocados para el día 15, una hora en cada turno, 22 y 26 de julio, con cuatro horas en cada turno y 29 de julio, de 24 horas, fue desconvocada ayer, tras un acuerdo entre la empresa y los sindicatos UGT y CC.OO.

Los puntos que se recogen en el acuerdo hacen referencia a la reclasificación, que era el motivo por UGT y CC.OO. para convocar la huelga, y afectará a todos los colectivos del personal de tierra de Iberia que lo componen 17.000 trabajadores.

Se establece también un calendario para el ordenamiento de los distintos cuerpos. Este calendario se espera que se encuentre concluido el próximo 31 de julio junto con la aceptación por parte de la compañía de una partida presupuestaria extraordinaria para cubrir costes derivados de la reclasificación.

Se estipula también la intervención de un arbitraje de carácter vinculante designado de común acuerdo entre las partes.

El Ramón y Cajal instala «burbujas» para trasplantes de médulas a niños

Madrid.— El hospital «Ramón y Cajal» de Madrid ha instalado seis estancias estériles, conocidas como «burbujas», para el tratamiento de niños afectados por inmunodepresiones o leucemias, a los que es preciso hacerles un trasplante de médula ósea para su supervivencia.

La unidad de trasplante medular del «Ramón y Cajal», que será centro de referencia para niños españoles con estos problemas, está formada por los departamentos de inmunología, hematología y pediatría del hospital, según explicó hoy a Efe el doctor Alfredo Bootello, jefe de este departamento.

Desde 1986 se han realizado en este hospital 28 trasplantes de médula ósea a niños con leucemias agudas y crónicas, linfomas y aplasias medulares, enfermedades cancerígenas más frecuentes entre la población infantil, que requieren terapias muy agresivas.

La operación consiste en implantar, mediante transfusiones, médula ósea del propio paciente o de un donante con las mismas características celulares, por regla general de la misma familia, como es un hermano.

En los casos en que no hay donante disponible, se extrae la médula del propio enfermo, se le congela y, una vez tratado mediante radioterapia y quimioterapia, se le trasplantan sus propias células medulares. — Efe

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

Es un consejo de **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

SUCESOS

UN BOMBERO MUERE DURANTE LAS LABORES DE EXTINCIÓN DE UN INCENDIO

Lérida.— Juan Espluga Graell, de treinta y tres años, jefe del Cuerpo de Bomberos voluntarios de la localidad de Organyá, pereció durante las labores de extinción de un incendio registrado ayer en una casa de campo situada en las afueras del pueblo de Adrell.

Las primeras llamas se produjeron a las once y media en un pajar adosado a una masía. Al lugar se trasladaron bomberos de varios parques de la zona, que no pudieron evitar que el fuego se propagase al interior de la casa.

Los trabajos continuaban a las cinco y media de la tarde, cuando el techo de la vivienda se desplomó y el jefe de los bomberos de Organyá quedó atrapado entre los escombros. Tras ser rescatado por sus compañeros, fue trasladado a un hospital de la Seo de Urgell, donde falleció.

UN HELICOPTERO CON OCHO TRABAJADORES DE ICONA SUFRE UN ACCIDENTE AL DESPEGAR

Guadalajara.— Un helicóptero que transportaba a un retén contra incendios del ICONA sufrió un accidente en el momento de despegar, en la localidad de Villanueva de Alcorcón, en Guadalajara.

El siniestro se produjo a primeras horas de la mañana del martes, cuando el aparato pilotado por André Besseau y en el que viajaban siete vecinos de la citada localidad que componían el retén, se precipitó al suelo, al parecer, a consecuencia de un fallo en la turbina.

Según dijeron testigos presenciales, «estamos de suerte, pues el helicóptero pudo haber chocado con unos cables del tendido eléctrico que se encuentran próximos a la zona donde debía despegar. Podemos dar gracias a Dios porque resultasen ilesos todos los ocupantes».

Al parecer, el aparato se dirigía al paraje denominado El Secadero, donde tiene establecida su base la cuadrilla de extinción y alerta ante posibles incendios forestales en la zona, que se caracteriza por la abundancia de montes.

Según fuentes del Gobierno Civil de Guadalajara el aparato sufrió graves desperfectos, excepto en la cabina.

ASALTAN A UNA TRANSEUNTE EN LA BOCA DEL METRO

Madrid.— Obdulía R.L., de veintitrés años y Luisa P.R. de dieciséis, al parecer adictas a las drogas, fueron detenidas el martes en Madrid por la Policía como presuntas autoras del robo con intimidación a una mujer.

Los hechos ocurrieron en la tarde del pasado lunes cuando una dotación de la Policía acudió a la calle de Alcalde López Casero, en el distrito de Ventas, donde, según una llamada anónima recibida en Comisaría, dos mujeres estaban asaltando a una transeúnte junto a la boca de Metro de El Carmen.

Cuando la dotación llegó al lugar, las dos delincuentes ya habían escapado, aunque fueron localizadas en una calle próxima. Al ser arrestadas, se les intervinieron tres mil pesetas, tres anillos de oro, una navaja, una cuchilla de las utilizadas para empapelar y un cuchillo de cocina.

TRES MUERTOS EN UN CHOQUE FRONTAL DE VEHICULOS EN ALICANTE

Alicante.— Tres personas murieron en accidente de tráfico, al chocar frontalmente esta madrugada un turismo y un camión, por causas desconocidas, según fuentes del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil.

En el accidente resultó muerto el conductor del turismo R-18, matrícula B-9910-DF, José Raúl García Molina, de 23 años, así como los usuarios del mismo vehículo Antonio José Mondéjar Martínez, de 21, y otro acompañante que a media mañana no había podido ser identificado. El conductor del camión, matrícula CA-4655-P, Juan José Pérez Oliva, de 43 años, resultó ileso.

El accidente se produjo en un tramo recto de la carretera, a las 4,30 de esta madrugada, en el kilómetro 24,100 de la carretera N-340 de Almería a Barcelona, en término municipal de Orihuela.

TRES ATRACADORES ASALTAN UNA SUCURSAL BANCARIA EN MADRID Y TOMAN TRES REHENES

Madrid.— Tres individuos armados con pistolas y con los rostros cubiertos con medias han asaltado esta mañana una sucursal bancaria en el centro de Madrid y tras apoderarse del dinero se han dado a la fuga con tres rehenes que abandonaron posteriormente informó la Policía.

Los hechos ocurrieron a las 07,45 de esta mañana en una sucursal del Banco de Bilbao en la calle de Juan Ramón Jiménez, número 8. Cuando los empleados se disponían a abrir las oficinas al público se vieron sorprendidos por tres individuos armados que redujeron a los empleados con las pistolas empuñadas.

Tras amenazar al director de la sucursal los tres atracadores se apoderaron del dinero de la caja fuerte y se dieron a la fuga con tres empleados de la entidad bancaria, entre los que se encontraba el director, indicó la Policía.

Shultz hablará con China de Kampuchea

Pekín.— El secretario de Estado norteamericano, George Shultz, llegó hoy a la capital de China Popular en visita oficial de dos días, para hablar con su colega chino Qian Qichen sobre el conflicto de Kampuchea y las relaciones bilaterales.

Shultz también discutirá con los dirigentes chinos las ventas chinas de misiles de alcance medio a Oriente Medio, que han causado fricciones en las relaciones entre Pekín y Washington.

Durante su visita a Bangkok, en la gira que realiza por varios países asiáticos, Shultz criticó a China por vender estas armas cuando «nosotros estamos eliminando los misiles balísticos con cabeza nuclear con un alcance de 500 a 5.500 kilómetros».

El jefe de la Diplomacia estadounidense, que viajó a Pekín desde la colonia británica de Hong Kong, fue recibido hoy en el aeropuerto de la capital por el viceministro chino de Relaciones Exteriores Zhu Qizhen.

Según un portavoz de la Embajada estadounidense, Shultz se entrevistará dos veces con Qian Qichen, con el primer ministro, Li Peng, y con el secretario general del partido, Zhao Ziyang.

En la agenda de la visita, el conflicto de Kampuchea (antigua Camboya) tiene gran relevancia para Pekín, según dijo un portavoz de la Cancillería china, aunque también se abordarán las relaciones bilaterales y otras cuestiones internacionales.

China apoya a la guerrilla de los Jemeres rojos de Kampuchea al mismo tiempo que propicia la retirada de las tropas vietnamitas de ese país y la formación de una coalición gubernamental cuatripartita presidida por el príncipe Norodom Sihanuk.— Efe

Hamadi admite el contrabando de explosivos

Francfort (RFA).— El libanés Mohamed Ali Hamadi, que es juzgado actualmente por un tribunal de Francfort, rompió ayer por primera vez su silencio y confesó que a principios de 1987 hizo dos intentos de introducir explosivos en la República Federal de Alemania.

Colombia necesita una inversión extranjera de 2.200 millones de dólares para continuar siendo autosuficiente de petróleo

Bogotá.— El ministro de Minas y Energía de Colombia, Oscar Mejía, afirmó que este país necesita una inversión extranjera de 2.200 millones de dólares para continuar siendo autosuficiente y exportador de petróleo después de 1996.

Genscher califica de «avance importante» la oferta de desarme de la URSS

Bonn.— El ministro federal alemán de Exteriores, Hans Dietrich Genscher, calificó de «avance importante» la última iniciativa de desarme en el campo convencional por parte del secretario general del PCUS, Mijail Gorbachov.

En declaraciones a la radio, Genscher destacó como puntos extraordinarios la disposición de Moscú al desarme simétrico, la oferta de intercambiar datos sobre las respectivas fuerzas convencionales y la iniciativa de verificar esos datos «in situ».

El jefe de la Diplomacia alemana señaló que el primer punto sobresale entre los demás, ya que la Unión Soviética acepta implícitamente por primera vez una mayor reducción de fuerzas convencionales por parte del Pacto de Varsovia.— Efe

Se requieren 4.000 millones de dólares, informó el ministro quien puntualizó que la inversión extranjera debería aportar 2.200 millones, mientras que la Empresa Colombiana de Petróleos (ECOPETROL) invertirá 1.800 millones de dólares.

Colombia dispuso de una primera reserva de 2.000 millones de barriles que duró hasta 1979, lo que la obligó a importar crudo entre 1974 y 1986, con un coste total de cinco mil millones de dólares.

Luego, se descubrió en Arauca, nordeste del país, cerca de la frontera con Venezuela, el yacimiento de Caño-Limón, que le aportó 1.800 millones de barriles de su actual reserva, con lo que volvió a ser autosuficiente y exportador.

Mejía defendió los actuales contratos de asociación con multinacionales extranjeras, combatidos violentamente por la guerrilla Unión Camilista Ejército de Liberación Nacional (UCELN), de origen castrista, que desde principios de 1988 ha perpetrado 48 atentados al oleoducto Caño Limón-Coveñas, de 800 kilómetros, el más importante del país.

Los sabotajes de la UCELN han logrado disminuir a la mitad la exportación colombiana de crudo en los primeros seis meses del año, pues ingresaron sólo 270 millones de dólares por dicho concepto en vez de los 570 millones previstos.

El ministro afirmó que los actuales contratos de asociación para explorar y explotar hidrocarburos son convenientes para Colombia, pues las multinacionales, como la Occidental y la Shell, por cada dólar que venden de petróleo se quedan con diecisiete centavos, y dejan los restantes 83 centavos en el país.

Elo se debe a que la participación de las multinacionales en la asociación con Ecopetrol es de sólo un 40 por ciento, y que además deben pagar impuestos y regalías para el desarrollo del país, expresó el ministro.— Efe

El Gobierno liberiano aborta un golpe de Estado

Abiyán.— El presidente de Liberia, Samuel Doe, anunció ayer que las Fuerzas de Seguridad del país habían abortado un intento de golpe de Estado perpetrado a las cinco de la madrugada, hora local. El supuesto intento estaba encabezado por Nicolás Podier, ex vicepresidente del Consejo de Redención del Pueblo (PRC), quien fuera cesado entonces, se hallaba en el exilio.

Varios de los golpistas que, según el jefe del Estado, entraron por la frontera con Costa de Marfil, cayeron muertos a manos de las Fuerzas de Seguridad, y once de ellos fueron detenidos y llevados a Monrovia, la capital de Liberia. Tras dar cuenta de estos acontecimientos, el presidente Doe pidió calma a la población y aseguró que el Gobierno controlaba la situación.

Este intento de golpe de Estado en Liberia se produce cuando se prepara un juicio contra catorce personas supuestamente involucradas en otra intentona ocurrida el pasado mes de abril. El juicio tendrá lugar el próximo 8 de agosto.

Grecia denuncia el acuerdo de las bases USA

Atenas.— El portavoz oficial griego, Sotiris Costopoulos, anunció ayer que su Gobierno ha notificado a los Estados Unidos el fin del acuerdo de Cooperación Económica y de Defensa que regula la presencia de las bases militares americanas sobre suelo heleno.

El punto 12 del actual acuerdo, firmado en 1983, establece que cualquiera de las partes firmantes podrán denunciarlo cinco meses antes de su caducidad.

Como ocurrió en el caso de España en noviembre del pasado año, el Gobierno griego ha dado un plazo de diecisiete meses a Washington para que, a partir del 31 de diciembre próximo desmantele sus instalaciones militares si antes no se firma otro acuerdo.

PANORAMICA

BELGICA: La Embajada de Bélgica en Libano afirmó que su Gobierno obra actualmente «por sus propios medios» para obtener la liberación del médico belga desaparecido el pasado 21 de mayo en el sur de Libano, informa hoy la prensa libanesa.

LIBANO: Gran tensión existía esta mañana en aldeas chiitas del Libano meridional tras el choque armado en la zona de Kaukaba, donde ayer resultaron muertos un oficial militar israelí y tres milicianos de la resistencia musulmana.

EGIPTO: Las autoridades egipcias se han negado a levantar la inmunidad diplomática de dos coroneles, agregados a la Embajada en Washington, a los que Estados Unidos acusa de espionaje, afirma hoy la prensa egipcia.

IRLANDA: La capital irlandesa se transformó en Lilliput, el país de gente menuda descrito por el escritor dieciochesco Jonathan Swift en su principal obra, para recibir al gigante Gulliver.

ITALIA: Grupos y asociaciones católicas italianas regentan casi un centenar de escuelas de formación política difundidas en todas las regiones de Italia.

A. U. P. I. S. A. Motor Castilla

SEGOVIA José Zorrilla, 109 - Telf. 42 20 32

MADRID } Los Urquiza, 33
Bustarviejo, 3
Infanta Mercedes, 81

VEHICULOS DE OCASION IMPORTADOS

Más de 100 modelos en existencia
Facilidades hasta 60 meses sin entrada

Mercedes 190 2.6. 12 meses	BMW 628i. Full equipo
Mercedes 190 2.5. 12 meses	BMW 528i. Año 85
Mercedes 190 16 válvulas. 9 meses	R18 Fam. 2 años
Mercedes 200 D, caja nueva. 24 meses	R5 TL. 1 año
Mercedes 280 preparado AMG	Fiesta. 2 años
Mercedes 500 SEC Full-equipo	Volkswagen. 2 años
Mercedes 500 SE Full-equipo	Ibiza. 2 años
Mercedes 560 SEL Full-equipo	R18. 2 años
Mercedes 190 E. Ocasión 2.800.000	Panda. 2 años
Mercedes 190 D. Ocasión 2.800.000	Ronda. 2 años
Mercedes 300 D (124). Full equipo	Corsa, varios, muy nuevos
Mercedes 300 D (123). Año 1983	Peugeot 505. Diesel y gasolina
Mercedes 230 E. Ocasión 2.000.000	Opel Ascona 1.8 E, muy nuevo
Mercedes 450 SEL. Ocasión 3.500.000	Ford Escort
Porsche 944. Ocasión 3.400.000	Ford Capri
BMW 520i. Ocasión 2.100.000	Matra Braguera
BMW 518. Ocasión 1.700.000	Alfeta 2000, Full equipo
BMW 323i Full equipo	Alfa Romeo 33 1.3. 1 año
BMW 323i. Año 86	Golf GLD aire
BMW 733i. 1.900.000	Golf GTI
BMW 318. 1.250.000	BX 16 TRS aire
BMW 320. 1.300.000	R5 GT Turbo. 1 año

Disponemos de muchos más.
Consúltenos.

Sociedad 1.ª línea apoyada por Organismos Oficiales, precisa:

DISTRIBUIDOR OFICIAL

Edad 30-50 años. Experiencia comercial. Preferible con local/despacho. No importa ramo de procedencia. Seguirá directrices programadas con instrucción previa. La oferta es óptima de presente y gran futuro. Compatible con otro negocio u otra actividad.

Beneficios reales factibles 4-6.000.000 anuales con cartera vitalicia indefinida. Deberá invertir inicialmente sobre 2.000.000 pesetas.

URGE SELECCION. Llamar Barcelona 93/253 09 67 para datos previos. SOLO MAÑANAS

TOUR '88

Fabio Parra, vencedor de la primera etapa de alta montaña

Pedro Delgado ya es sexto en la clasificación general

La primera etapa alpina ha tenido más trascendencia de la que se pensaba. Mientras el canadiense Bauer defendía con soltura el maillot amarillo, dos de los hombres que más contaban para la general, el francés Jean Francois Bernard y el irlandés Sean Kelly perdían muchas de sus opciones al triunfo final al ceder más de dos minutos sobre el ganador de la etapa, el colombiano Fabio Parra del equipo Kelme. Señalar la magnífica actuación de Perico Delgado, que fue el único que puso interés en distanciarse definitivamente a Bernard. Alvaro Pino, Marino Lejarreta, que llegaron entre los 23 que formaban el grupo principal, han demostrado haber recuperado su forma física justo cuando llegamos al momento decisivo del Tour. Por contra, Anselmo Fuerte, sufría y perdía cinco minutos, quedando sin opción a un puesto de honor. Hoy una etapa terrorífica, con tres ascensiones (Madalaine, Glandon y Alpe d'Huez) que suman en total sesenta kilómetros cuesta arriba. El Tour entra en su momento decisivo.

MARTINEZ OLIVER ESCAPADO

Casi no hace falta decir que la etapa se inició a ritmo impresionante, pero con el pelotón rodando con paso. Esta circunstancia se repite día a día y ayer muchos corredores pagaron ese esfuerzo inicial quedando agotados en los últimos cincuenta kilómetros en que estaban situadas las dos ascensiones. Los primeros sesenta kilómetros fueron de absoluto control del equipo Peugeot, que reforzó el maillot de la montaña de Simon.

En el kilómetro sesenta salta el belga Ludo Peeters y el español del equipo Kelme Juan Martínez Oliver. Pronto como eran hombres mal colocados en la general conseguían una sustancial ventaja que sería mayor de trece minutos. Al paso por la ciudad suiza de Lausade donde había un super sprint con diez mil francos de prima (doscientas mil pesetas), Peeters deja al español y camina solo hacia la meta.

BERNARD SE QUEDA

Mediado el ascenso al Pasde Morgins, el francés Jean Francois Bernard, el favorito número uno del Tour-88, queda descol-

gado. Junto a él se retrasan Kelly y Fignon, que entra en «crisis». Anselmo Fuerte también pasa malos momentos. Por delante Peeters sólo conserva la mitad de su avance (seis minutos), mientras que en la cabeza del pelotón sólo quedan una veintena de ciclistas entre los que van el líder Bauer y los españoles Delgado, Pino, Cubino y Marino Lejarreta.

En la cima Peeters sólo tiene tres minutos de avances sobre Martínez Oliver al que el pelotón está a punto de alcanzar. Bernard y Kelly cruzan bajo la pancarta del alto con cuarenta segundos de retraso con respecto al líder, mientras Fignon hundiéndose lleva perdidos doce minutos.

PERFECTA ESTRATEGIA DEL KELME

Cuando Fabio Parra, desmintiendo esa creencia de que los colombianos no saben bajar, salta en el descenso, es cuando comprendemos por qué Carrasco hizo que Oliver rodase por delante toda la etapa. Parra se une al corredor almeriense y a

su rueda, sin dar un relevo, se presenta en la base del puerto de segunda categoría con casi un minuto de ventaja sobre el grupo de los mejores. En la ascensión Parra resiste a un grupo que funcionaba a base de demarrajés. Primero es Parra el que tira muy fuerte cuando se da cuenta de que Bernard está a punto de tomar contacto. Llegó a situarse el francés a veinte segundos del grupo Herrera-Delgado y luego son los españoles Delgado y Pino los que se encargan de acelerar la marcha

Parra corona en primera posición el puerto de segunda seguido de Cubino que se ha distanciado del primer grupo en unos quinientos metros. El líder de Kelme sólo tiene dieciocho segundos de ventaja, pero Parra, dando otra lección de cómo se baja apurando al máximo, lograba llegar a Morzine con veinte segundos sobre el grupo de los mejores, en el que tan sólo se echaba en falta a cuatro hombres Fignon que cede veintitrés minutos que hoy dirá adiós al Tour, Fuerte, víctima de un desfallecimiento, Bernard y Kelly que salvaban el K.O.

Su retraso sólo fue de dos minutos treinta y tres segundos, gracias a la falta de colaboración de entre los veintitrés hombres que le antecedian. Tan sólo Delgado dio la cara y supo entender que a dos hombres tan peligrosos no se les puede «perdonar». Para hoy, fiesta nacional francesa, una etapa de auténtica montaña. Hasta sesenta kilómetros de ascensión, con dos de los cinco puertos más

Por Chico Pérez

duros de Francia (Glandon y Alpe d'Huez), y gran expectación ante el duelo Herrera-Delgado que todos esperan. Hoy, pudiera ser que de nuevo como el año pasado en esta estación invernal de Alpe d'Huez se enfundara el maillot amarillo de líder el segoviano Pedro Delgado. La etapa es muy importante. Pedro Delgado se encuentra muy bien físicamente y desde el punto de vista moral está «a tope».

CLASIFICACIONES

Etapas: 1, Parra (Col.), 6h 04:54; 2, Claveyrolat (Fra.), a 20 segundos; 3, Rooks (Hol.) m.t.; 4, J. Simon (Fra.) m.t.; 5, Zadrobiek (Austria), a 23 s.; 6, Alcalá (Mex.), 7, Einnen (Hol.); 8, Pino; 9, Criquelion (Bél.), 10, Mottet (Fra.); 11, Delgado; 12, Hampsten (EE.UU.); 13, P. Simon (Fra.); 14, Herrera (Col.); 15, Breukink (Hol.); 16, M. Sanchez (todos en el mismo tiempo que Zadrobiek).

General: 1, Bauer (Can.); 40 h. 05:20; 2, J. Simon, a 11 segundos; 3, Breukink, a 43; 4, Mottet, a 1:01; 5, Visentini (Ita.) a 1:03; 6, Delgado, a 1:52; 7, Criquelion, a 2:03; 8, Kuun (Nor.), a 2:43; 9, Alcalá, a 2:59; 10, Winnen, a 3:04; 11, Parra, a 3:06; 12, Pensec (Fra.), a 3:09; 13, Bernard (Fra.), a 3:12; 14, Boyer (Fra.), a 3:15; 15, Madiot (Fra.) a 3:23; 16, Herrera, a 3:28; 17, P. Simon, a 3:30; 18, Zimmermann (Sui.) a 3:35; 23, Echave, a 4:30; 25, Induráin a 5:05; 29, Pino, a 6:03; 31, Cubino, a 6:13. 32, Lejarreta, a 6:24.

CICLISMO

David Arcones, cuarto en Valladolid



El segoviano David Arcones García consiguió la cuarta plaza en el «Trofeo Ayuntamiento de la Cisterniga» prueba que, para juveniles y bajo la modalidad de contrarreloj individual, se celebró en esta localidad vallisoletana. Fueron ochenta los corredores que estuvieron en la línea de salida, la organización corrió a cargo del Club Valladolid Ciclista y el recorrido de 4 kilómetros doscientos metros.

CLASIFICACION

1.º Juan Domínguez (Cadals), 7-04; 2, Marcelino Martín Sánchez (Cadals), 7-07; 3, Angel Alvarez González, 7-19; 4, David Arcones García (Venta Magullo-Orbea) 7-20; 5, Ignacio Bratos Hernández (Cadena Ges)

Mundiales juniors de ciclismo

La URSS venció en la etapa de persecución por equipos

Odense (Dinamarca).— La Unión Soviética se adjudicó la victoria en la prueba de persecución por equipos, masculino, sobre 4.000 metros, en los Campeonatos Mundiales junior de ciclismo que se disputan en Odense.

Los soviéticos, con un tiem-

po de 4 m. 33 s. 09/100 se impusieron a Australia (4-38,91)

Para el tercer puesto, Alemania Democrática derrotó a Italia.

En la final femenina de velocidad, la francesa Felicia Ballanger se impuso a la soviética Maria Evitejava.— Efe

Cursos de primeros auxilios y salvamento acuático

La Federación Provincial de Salvamento y Socorrismo de segovia informa que ha quedado abierto el plazo de inscripción para «los cursos de primeros auxilios y salvamento acuático», que se celebrarán el próximo

mes de agosto. Los interesados pueden efectuar su inscripción en la calle Cervantes, n.º 15, en horario de comercio.

Requisitos: Fotocopia del D.N.I. y dos fotografías tamaño carnet.

La opinión de Pedro Delgado

La primera etapa de montaña ha sido sólo una exhibición del segoviano del Reynolds Pedro Delgado que ha impresionado con las dos ascensiones y fruto de su magnífica etapa sube cinco puestos en la general en la que ahora es sexto. Perico, que estaba plenamente recuperado del esfuerzo cinco minutos después de llegar a la meta, comentaba a lo largo de la etapa.

—«Ninguno podíamos esperar que esta primera etapa alpina fuese tan selectiva, ha sido una etapa durísima, pero más que por el trazado por lo deprisa que se ha vuelto a rodar. ¡Si es que se pasan los puertos a treinta por hora! Este ritmo tan exagerado es lo que hace que se quede gente que en teoría no deberían tener problemas para ir en el grupo delantero. Yo estoy muy satisfecho de cómo me ha ido en esta primera etapa de alta montaña y lo que espero es poder seguir en esta línea. Estoy aún más en forma que en 1987 y si no cometo fallos o sufro desfallecimiento puedo ganar este Tour de Francia».

—¿No crees que se ha desaprovechado una excelente oportunidad de eliminar a Jean Francois Bernard?

—Claro que sí, no acabo de comprender por qué Mottet, Visentini, Zimmermann y los otros favoritos que iban conmigo en el grupo de cabeza no han tirado. Era una oportunidad de oro para «meterle» al francés más de cuatro minutos. Algunos de los que hoy le han «perdonado» seguro que se arrepentirán. Sin duda alguna faltó colaboración para hundir a Kelly y Bernard.

—¿Temas no poder seguir el ritmo de los colombianos Parra y Herrera en las próximas jornadas montañosas?

Indudablemente Parra y Herrera son los dos escaladores más en forma en este Tour. Parra apenas si se ha desgastado en la primera parte de la carrera y en esta segunda puede ser un hombre clave. No es tan irresistible como Herrera en el demarraje pero Parra tiene más aguante y se convierte en un hombre muy peligroso. Herrera, por su puesto que también es temible como lo es Zimmermann o Bernard, éste afortunadamente ha perdido más de dos minutos ayer, tratarán de realizar una gran jugada para recuperar de una vez todo el tiempo perdido. Yo sólo pido seguir en esta línea, y que la salud me respete, porque si subo los puertos como lo he hecho en esta primera etapa alpina puede lograr esa victoria que llevo persiguiendo desde 1983 en el Tour. Espero en esta ocasión no me suceda como el año anterior que se me vaya a veinticuatro horas del final del Tour en París.

Cuando le pregunto a Pedro Delgado momentos antes de darse la salida a la etapa si puede hoy vestirse de amarillo, el segoviano, que está rodeado de periodistas, tanto españoles como extranjeros, es la gran atracción del Tour en estos momentos, me responde:

«Lo intentaré. Pero no tengo prisa en coger el maillot amarillo».



«Residencial San Cristóbal»

- 238 metros construidos
- 6 dormitorios, 3 baños.
- Gran salón con chimenea, Garaje 3 plazas
- SOLO 10.750.000
- APROVECHE ESTA ÚNICA OPORTUNIDAD
- LLAVE EN MANO

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

FUTBOL SALA.—La unión se firmó en Segovia...

Será el C.S.D. quien determine qué Federación organice la competición nacional

La Federación Española de Fútbol puede quedar marginada

Uno de los pasos más importantes que el fútbol sala español ha dado para su unificación, y de cuya situación ya informaba ayer este diario, tuvo lugar en Segovia el pasado martes. Representantes de las asociaciones donde se encuentran los más destacados clubes del fútbol sala español —y hay que recordar que es el segundo deporte con más practicantes en España—, se reunieron en nuestra ciudad donde firmaron el acuerdo de trabajar en común.

Una vez concluida la reunión, pasada la media noche, dialogamos en la terraza del restaurante Narizotas, en cuyas dependencias tuvo lugar el consejo, con miembros de las asociaciones ya unificadas.

—Se puede decir que dentro de lo que han sido hasta ahora dos asociaciones están encuadrados todos los conjuntos de fútbol sala de España.

—Están todos los de primera nacional y división de honor, en ACEFS, y en ASOFUSA, sólo los de división de honor, pero dado que todos queremos estar en una única competición y si el camino es estar dentro de una sola Asociación, creo que el camino, creo que aquellos clubes que no están ahora en ninguna Asociación lo estarán en un futuro inmediato.

—¿El acuerdo supone que los clubes que hasta ahora estaban en la Federación Española de Fútbol van a pasar a la Federación de Fútbol Sala?

—Supone que esta voluntad y deseo nuestro se lo vamos a someter al C.S.D. para que él decida qué Federación se tiene que ocupar de nuestras competiciones.

Es decir, ¿que el C.S.D. será el árbitro en esta cuestión?

—Nosotros vamos a presentar ante el Consejo los nuevos estatutos y un protocolo, en él decimos al C.S.D. que nos consideramos clubes dependientes de la Real Federación Española de Fútbol y de Fútbol Sala, pero que si esa dependencia ha de continuar, quizás nos obligarán a seguir jugando una temporada más competiciones distintas. Pero como nuestra voluntad es la de jugar todos en una misma competición, será el Consejo quien tenga que decidir sobre el problema.

—¿Y qué puede suceder si el Consejo se pronuncia por una Federación concreta?

—Dentro de esa hipótesis, pudiera ser que decidiera que al existir una Federación especializada los clubes juguemos bajo la disciplina de la F.E. de Fútbol Sala. Si esto es así le exigiremos ordene la F.E. de Fútbol que se olvide de esa práctica deportiva y que esto, a su vez, sea asumido y admitido por la R.F.E.F.

—Y en el caso contrario. Es decir, ¿que el Consejo se incline por la F.E. de Fútbol?

—También este supuesto está contemplado por los miembros de la Comisión Gestora y si fuera así en la temporada 88/89 jugaríamos en competiciones se-



paradas. Nuestro deseo es el de estar en una sola Asociación jugando una misma competición y esperamos que el C.S.D. dé el paso oportuno para que ello suceda.

—Las diferencias habidas entre las dos asociaciones eran, hasta ahora, grandes ¿qué han tenido que dejar ambas en el camino para llegar a este momento?

—La verdad es que en ambos casos hemos dejado muchas cosas de cada una. Ahora bien, cuando comenzamos las negociaciones dijimos que no teníamos techo en las mismas. Tenemos que decir que hasta hace poco tiempo había una especie de pugna entre los clubes de la Federación Española de Fútbol a integrarse dentro de FEFS y a la inversa. Ello ha desaparecido de tal forma que en la asamblea se dio luz verde para llegar a este acuerdo. Por lo que ha prevalecido el interés general de lograr la unificación, sobre los intereses particulares.

Es conocido que se jugara en una u otra Federación las reglas del juego, las medidas de la cancha e incluso el balón eran diferentes, ¿cómo se va a unificar todo ello?

—En definitiva lo que nosotros hemos acordado es jugar con las reglas de la Federación de Fútbol Sala, si bien entendemos que se podían hacer ligeras variaciones en el propio reglamento existente, a fin de que la adaptación de los clubes de la ACEFS no fuera tan dura.

—Me van a permitir una digresión sobre el tema concreto a que nos referimos. Pero quisiera preguntar a los representantes de clubes si no se ha ido demasiado deprisa con el tema del profesionalismo —y no se si la propia frase es procedente—, dentro de este deporte.

—Hay que decir que la pregunta es oportuna porque creemos que este ha sido el gran error del fútbol sala. Los clubes que jugamos una liga nacional relativamente nueva no podemos

entrar en unos presupuestos tan altos como los que ahora tenemos. Esto, a la larga, va a llevar a la desaparición de muchos por culpa de haber abierto excesivamente la mano.

—La «papeleta» que le someten al C.S.D. con su acuerdo de Segovia no es nada fácil para el organismo. ¿Lo entiende así?

—Nuestro acuerdo de protocolo no sólo se lo presentamos al Consejo, sino a los dos presidentes de las Federaciones. Y esperamos que estos no pongan excesivas pegas.

—Lo ideal sería comenzar la próxima temporada con una sola competición.

—Sin duda. Si anteriormente dijimos que en el supuesto de que el Consejo no decida jugaríamos competiciones separadas, también hay que decir que al final de esa temporada los encuentros finales para proclamar campeones de España los jugaríamos de forma conjunta.

—¿Y qué «salida» le van a dar a las dos selecciones nacionales —una por cada Federación—, que han comprometido sus actuaciones en competiciones diferentes?

—Inicialmente y como estamos muy justos de tiempo, hemos decidido que las selecciones realicen sus torneos, la FEFS, en el Campeonato del Mundo en Australia y la de la FEF, en Holanda, Campeonato de Europa. Pero a partir de ahí se va acabar con la dualidad de torneos internacionales. Por lo menos nosotros sólo apoyaremos una selección. La situación está muy clara a nivel de decisión de los responsables de los clubes.

Quien lo tiene verdaderamente difícil, por las presiones que recibe de la FIFA y UEFA, es la Española de Fútbol. ¿Aceptaré la decisión que han tomado los clubes inscritos en la misma de mantener una única competición? El señor Roca va a tener quebraderos de cabeza hasta el último día de su mandato.

J.M.*

CARRERAS DE CABALLOS

En turno, ya en el Lasarte de San Sebastián, otro de los grandes premios, dentro de los programados en su temporada de Verano. Y nos referimos al Diputación Foral de Guipúzcoa, para toda clase de potros, enteros o castrados, y potrancas de tres años, y con una dotación de UN MILLON de pesetas para su ganador... Ocho productos estarán en los cajones de salida. Y cuando los pronósticos de la cátedra se inclinan a favor de Don Giorgio, representante de la cuadra Puerto Rico y que montará Florentino González, nosotros vamos a elegir a NAMANTI (aunque Gelabert nos sigue defraudando) formando gemela con LISANDRA, más conviene no olvidarse de Glauco y Puma... Pero examinemos el programa y anotemos los participantes que preferimos en las restantes carreras: Para la primera de la QH, seguiremos dejando los favoritos y apostamos por CAROL DEL PISUENA (Miami Sun-La Potita). En la segunda, otro fijo con EL BUCARO (Bravissimo-Cardinal). Para el

Zumaya, LANSLOWNE ROAD, DOMITILA y BILLBERGIA (Cere monioso y Cayado). Y en el ecuador del programa, y posiblemente a las 7 de la tarde, saltarán a la pista los 17 participantes que habrán de disputarse el Premio Real Sociedad Hípica de San Sebastián; también para esta prueba se dice que Trainero o Cabo Peñas deben ganar, y aunque la razón admite el pronóstico, nosotros apostaremos por CHIEF OF STAFF, BELGIDA, SALLUDABLE y FIERECILLO, pero atención a Kasnow y al Buitre. Cierra la reunión el «Porriño», para potros y potrancas que no hayan corrido. Y como aquí es «jugársela», anoten los nombres de GINGER MONEY y ARANCHIA (Treporio-Andujar). Y con esta selección, así nos queda la QH de 48 apuestas: 1.ª carrera, 5; 2.ª, 7; 3.ª, 14-8-2; 4.ª, 7-15-16-6; 5.ª, 2-5; 6.ª, 6-4. Pero otra combinación económica, y a lo fácil, podría ser esta apuesta: 4-3-1-10/1-4-2... Y sólo por 50 pesetas: ¡Suerte, amigos!

Enrique Garía

PRIMERA CARRERA (Potrancas)

- 1 LA POTITA (GB)
- 2 BONDADOSA (IRE)
- 3 FUERZA (IRE)
- 4 MIAMI SUN (IRE)
- 5 CAROL DEL PISUENA
- 6 AGONIAS (GB)

PREMIO LUCIEN LYNE 2.000 Metros

- | | |
|---------|----------------|
| 56 Kgs. | J.C. Fernández |
| 54 | Gelabert |
| 54 | F. Martín |
| 54 | Cañizo |
| 52 | F. González |
| 50-48 | J.L. Martínez |

SEGUNDA CARRERA (Handicap)

- 1 BRAVISSIMO
- 2 NATIVO
- 3 TENTACION
- 4 SIR CHARLIE
- 5 CARDINAL
- 6 POMPOYO
- 7 EL BUCARO
- 8 PRESTIGIOSO
- 9 CHENDO (ex-Lotero)

PREMIO GRIBU 2.200 Metros

- | | |
|------------|--------------|
| 62-59 Kgs. | Sr. Delcher |
| 61 | M. Hernández |
| 56 | F. González |
| 55 | R. Martín V. |
| 51 | F. Martín |
| 49 | Espinosa |
| 46-47 | D. Martínez |
| 45-44 | Esteban |
| 44-45 | O. Mora |

TERCERA CARRERA (Handicap desdoblado. Segunda parte)

- 1 CEREMONIOSO
- 2 BILLBERGIA (FR)
- 3 FLUTILOA (FR)
- 4 GUADIARO
- 5 ETIOPIA
- 6 WARSTEINER (FR)
- 7 NENE RIAL (IRE)
- 8 DOMITILA
- 9 ARNITA (IRE)
- 10 OHANES
- 11 JALMOR (GB)
- 12 MOTRIL
- 13 GANDA
- 14 LANSLOWNE ROAD (FR)
- 15 CAYADO

PREMIO ZUMAYA 1.600 Metros

- | | |
|---------|----------------|
| 61 Kgs. | A. Carrasco |
| 60 | Gelabert |
| 57 | R. Martín V. |
| 57 | Cañizo |
| 56 | F. Martín |
| 56 | J.C. Fernández |
| 56-53 | A. Sánchez M. |
| 55 | M. Hernández |
| 54-52 | J.L. Martínez |
| 53 | R.B. González |
| 53-54 | F. Rodríguez |
| 52-50 | Esteban |
| 48-49 | Vázquez |
| 46 | Espinosa |
| 46-44 | Pacho |

CUARTA CARRERA

- 1 CABO PEÑAS
- 2 LEMON (ARG)
- 3 EL BUTANITO
- 4 BUITRE (IRE)
- 5 GRANA Y ORO (GB)
- 6 FIERECILLO (CHI)
- 7 CHIEF OF STAFF (FR)
- 8 CASTELOR
- 9 KASNOW
- 10 TRAINERO (IRE)
- 11 VICTORY
- 12 PATATO
- 13 VICOR
- 14 CLE D'AO (FR)
- 15 BELGIDA
- 16 SALLUDABLE (IRE)
- 17 TERESSITA

PREMIO REAL SOCIEDAD HIPICA DE SAN SEBASTIAN

- | | |
|------------|---------------|
| 62-60 Kgs. | J.L. Martínez |
| 62 | Cañizo |
| 59-57 | Sr. Delcher |
| 58 | Gelabert |
| 55 | M. Hernández |
| 55 | R. Martín V. |
| 55 | Vázquez |
| 51-48 | Pacho |
| 50-47 | A. Sánchez A. |
| 50 | R.B. González |
| 50-48 | F. Sánchez |
| 49-47 | A. Sánchez M. |
| 47-46 | Magariño |
| 47-45 | Cladera |
| 46-47 | D. Martínez |
| 45-44 | Esteban |
| 45-48 | B. Moreno |

QUINTA CARRERA (1.ª C.)

- 1 FINAL APPEAL (GB)
- 2 NAMANTI (IRE)
- 3 RAZONABLE
- 4 DON GIORGIO (FR)
- 5 LISANDRA
- 6 BELVIT
- 7 GLAUCO
- 8 PUMA

PREMIO EXCMA. DIPUTACION FORAL DE GUIPUZCOA 2.200 Metros

- | | |
|---------|--------------|
| 56 Kgs. | F. Rodríguez |
| 56 | Gelabert |
| 56 | R. Martín V. |
| 53 | F. González |
| 53-54 | C. Carrasco |
| 52 | F. Martín |
| 52-53,5 | Cañizo |
| 51 | M. Hernández |

SEXTA CARRERA

- 1 ANDUJAR (IRE)
- 2 TREPORIO (FR)
- 3 YMNO (FR)
- 4 ARANCHIA (FR)
- 5 CAYO PETRONIO
- 6 GINGER HONEY (FR)
- 7 GORDIANO
- 8 LANACION
- 9 LOCUTOR
- 10 MARTIN BOLD
- 11 MASSAI
- 12 NIMSAO
- 13 ABRAROTA
- 14 IRUELA
- 15 SHADARA
- 16 SICANIA

PREMIO MANUEL VAZQUEZ 1.300 Metros

- | | |
|---------|----------------|
| 55 Kgs. | Gelabert |
| 55 | F. González |
| 55 | F. Rodríguez |
| 54 | F. Jiménez |
| 54 | J.C. Fernández |
| 54 | M. Hernández |
| 54 | R.B. González |
| 54-52 | J.L. Martínez |
| 54 | Cañizo |
| 54 | R. Martín V. |
| 54 | F. Martín |
| 54 | A. Carrasco |
| 53 | C. Martínez |
| 53-50 | Esteban |
| 53 | P. García |
| 53-49 | F. Sánchez |

TENIS. Copa Galea

España, en semifinales

Vichy (Francia).—El el Sporting Club de Vichy ha dado comienzo la fase final de la XXXIX Copa Galea, competición reservada a equipos nacionales masculinos integrados por jugadores menores de veintiún años.

Hoy jueves, el equipo español, compuesto por Javier Sánchez y Tomás Carbonell, se enfrentará en semifinales a Checoslovaquia. La otra semifinal la disputarán Alemania y Australia.

**TORNEO DE BRUSELAS:
VICTORIAS DE
ARANCHÁ SÁNCHEZ E
INMACULADA VARAS**

Bruselas.—Arancha Sánchez, cabeza de serie número cuatro, e Inmaculada Varas pasaron con éxito la primera ronda del torneo de tenis de Bruselas.

Sánchez derrotó con gran facilidad a la alemana federal Silke Meir, por 6-0 y 6-1, mientras que Varas venció a la australiana Lisa O'Neill, por 6-3 y 6-3.

María José Llorca no tuvo la misma suerte en dobles, ya que quedó eliminada en primera ronda, junto con la italiana Silvia La Frata. La búlgara Kateřina Maleeva y Raffaella Reggi, de Italia, se impusieron por 6-4, 5-7 y 6-2.

La estadounidense Kathy Horvath no podrá revalidar su triunfo conseguido el pasado año al caer en el primer partido del torneo. Silvia La Frata dio la sorpresa al derrotarla por 7-5, 5-7 y 6-4.

**EN EL TORNEO DE NIZA
PERDIO
CONCHITA MARTÍNEZ**

Niza.—La austriaca Bárbara Paulus derrotó a la española Conchita Martínez, por 6-3, 4-6 y 7-5, en la primera ronda del Torneo de tenis de Niza, puntuable para la clasificación Circuito Femenino.

La cabeza de serie número uno, la australiana Hana Mandlíková, no pudo comenzar el torneo aquejada de una distensión en una pierna. Su plaza fue cubierta por la italiana Sabina Simmonds.

**El Conde de Godó
última los detalles**

Madrid.—Los organizadores de la próxima edición del Trofeo Conde de Godó, «Open» de España, que se celebra en las pistas del Club de Tenis Barcelona, están dando los definitivos retoques al campeonato que debe iniciarse el 12 de septiembre para terminar el domingo día 18. Muchas novedades se preparan este año, una temporada que casi coincide con el torneo de tenis de los Juegos Olímpicos de Seúl, lo que va a provocar la ausencia de grandes jugadores.

No obstante, la organización del Godó viene haciendo un considerable esfuerzo para meter en el cuadro a buenos tenistas y enriquecer el torneo con los máximos alicientes. En cuanto a los jugadores, parece ser que cuentan con Miloslav Mečíř, como número uno, con Emilio Sánchez Vicario y el resto de los primeros españoles, con Joakim Nyström.

**ABIERTO DE SUECIA. LUNA
Y TOUS VENCIERON
A SVANTESSON
Y A INGARAMO**

Bastaad (Suecia).—Los tenistas españoles Fernando Luna y Alberto Tous vencieron al sueco Tobias Svantesson y al argentino Marcelo Ingaramo, respectivamente, en partidos de la segunda ronda del abierto de Suecia.

**EN STUTTGART, MILOSLAV
MECIR GANO A
THIERRY TULASNE**

Stuttgart.—El checoslovaco Miloslav Mečíř derrotó al francés Thierry Tulasne por 6-3, 2-6, 6-2 en partido de la segunda ronda del Torneo de Stuttgart.

JOSE LUIS ROCA DIMITE COMO PRESIDENTE DE LA GESTORA

No se presentará a la reelección

José Luis Roca ha dimitido de su cargo de presidente de la Comisión Gestora de la Real Federación Española de Fútbol. José Luis Núñez, presidente del Barcelona y vicepresidente primero de la Gestora, ha aceptado la presidencia de la misma inmediatamente después del anuncio hecho por aquel respecto a su abandono. La asamblea de mañana ha quedado suspendida. Núñez ya había declarado anteriormente que no acudiría a ella.

En los locales de Alberto Bosch señalaron al principio, al

hilo de la dimisión, que dicha asamblea sería probablemente anulada, y esto quedó confirmado en la reunión de ayer de la Junta Gesetora, a cuyo frente estuvo Antonio Baró, presidente de la Liga Profesional y vicepresidente de la Federación Española de Fútbol.

La convocatoria de la asamblea prevista esta mañana había sido mantenida tercamente por José Luis Roca, a pesar de todas las advertencias del Consejo Superior de Deportes, cuyo presidente, Javier Gómez Navarro, aclaró repetidamente que

no podía tener validez, debido a que entre las competencias de una Comisión Gestora no está la de convocar una asamblea, aunque ésta tuviera el calificativo de «informativa».

José Luis Roca notificó por carta al secretario general de la Federación Española de Fútbol Agustín Domínguez, su dimisión como presidente de la entidad. En la misiva, José Luis Roca dice textualmente: «Le comunico mi decisión irrevocable de dimitir como presidente de la FEF».

Este verano compre un Renault 11 sin pagar recibos hasta otoño. De entrada, Renault le regala 111.000 Ptas.

El verano es época de relax, de viajes y también de gastos.

Por eso Renault quiere ayudarle de la mejor forma. Aplazando hasta el próximo otoño el pago de los recibos. Así, usted disfruta del coche mientras hace frente a otros gastos.

Y para que el empujón sea aún mayor, en el momento que se decida por el Renault 11, Renault le

da 111.000 Ptas. Buen negocio, ¿verdad? Estas son las ventajas del verano Renault.

Si le interesa, llámeme al 900 / 15 55 55. La llamada es gratuita.

O pregunte por mí en cualquier punto Renault.

Juntos estudiaremos el plan de financiación que mejor le convenga.



Sr. Financiación

900 15 55 55

El 1º Servicio Renault.

Renault Finanzaciones, S. A.



Más de 1.450 puntos de asistencia en toda España
RENAULT recomienda lubricantes Elf

3^{er} TRIMESTRE

CALENDARIO DEL CONTRIBUYENTE

PRESENTACION DE DECLARACIONES

JULIO

Hasta el 20.

MODELOS

- **RETENCIONES A CUENTA I.R.P.F. e I. SOCIEDADES: Trabajo y Capital Mobiliario**
 - 2º Trimestre 1988 o 1.º Semestre 1988 ó mes de junio 1988, (Grandes Empresas) 110, 123, 124, 126 y 127

- **I.V.A.**
 - 2º Trimestre 1988 300
 - 2º Trimestre 1988, Régimen Simplificado 310
 - Mes de junio, Grandes Empresas 320
 - Mes de junio, Exportadores 330
 - Mes de junio, Exportadores-devolución 331
 - Reintegro de compensaciones, por exportaciones sujetas al Régimen Especial de la Agricultura 341

- **IMPUESTOS ESPECIALES**
 - 2º Trimestre 1988 ó mes de junio 1988 (Grandes Empresas) 554, 555, 560 y 575
 - Resumen 2º Trimestre 1988 de movimiento de Productos E-54, E-55, E-57, E-58, E-70 y E-80
 - Resumen 2º Trimestre 1988 sobre primeras materias vinicas E-21
 - Resumen 2º Trimestre 1988 de ventas de malta s/modelo

- **DEVOLUCION IMPOSICION INDIRECTA** (Por envíos y exportaciones desde Canarias, Ceuta y Melilla, 2º Trimestre) 441

Hasta el 25

- **IMPUESTO DE SOCIEDADES**
 - Anual 1987. Régimen General 200 ó 201
 - Anual 1987. Régimen Consolidado 220

AGOSTO

Hasta el 5

MODELOS

- **I.R.P.F.**
 - Pago fraccionado: 2º Trimestre o 1.º Semestre. 130

Hasta el 20

- **IMPUESTOS ESPECIALES**
 - Mes de julio 1988 (Grandes Empresas) 554, 555, 560 y 575

EN CADA UNO DE LOS MESES ADEMÁS

- **IMPUESTO SOBRE TRANSMISIONES PATRIMONIALES Y ACTOS JURIDICOS DOCUMENTADOS**
Modelo 600
30 días hábiles a partir de la fecha de la operación.
- **IMPUESTO SOBRE SUCESIONES**
6 meses a partir del fallecimiento.

SEPTIEMBRE

Hasta el 20

MODELOS

- **RETENCIONES A CUENTA I.R.P.F. e I. SOCIEDADES: Trabajo y Capital Mobiliario**
 - Meses de julio y agosto 1988 (Grandes Empresas) 110, 123, 124, 126 y 127

- **I.V.A.**
 - Meses de julio y agosto, Grandes empresas 320
 - Meses de julio y agosto, Exportadores 330
 - Meses de julio y agosto, Exportadores-devolución 331

- **IMPUESTOS ESPECIALES**
 - Mes de agosto 1988 (Grandes Empresas) 554, 555, 560 y 575

ANTE CUALQUIER DUDA, CONSULTE EN LAS OFICINAS DE INFORMACION DE SU DELEGACION O ADMINISTRACION DE HACIENDA.

Si tiene usted algún problema con la Administración Tributaria, ESCRIBANOS AL APARTADO DE CORREOS 993 DE MADRID.



MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA
DIRECCION GENERAL DE GESTION TRIBUTARIA

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

EN ALQUILER: Necesito local amplio, para guardar muebles. Teléfono 433387.

PISO grande, céntrico. Julio-agosto o septiembre. 430827 (horas comercio).

NECESITO piso en alquiler, sin muebles, preferible céntrico. Teléfono 435963.

NECESITO piso pequeño, calefacción, céntrico. Teléfono 431309 (tardes).

SANTANDER: Estudio céntrico, segunda julio. Piso pequeño, céntrico, 22 al 31 julio, quincenas agosto. 942/273054.

ALQUILO piso. Ezequiel González. 3 dormitorios. Amueblado. Todo exterior. Muy soleado. Teléfono 433001.

SE ALQUILA local calle Obispo Quesada n.º 2. Teléfonos 422441 y 426640.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 434239 (desde 9 noche).

FUNCIONARIA necesita apartamento o piso pequeño, céntrico. Teléfono (91) 4022765.

ENSEÑANZA

LOGOS: Preparación intensiva. Selectividad. Septiembre. Ciencias y Letras. José Zorrilla, 5. Teléfono 435613.

ACADEMIA STUDIO-21. Gascos, 9. Teléfono 434010. Oposiciones auxiliares Estado. Comunidades autónomas. Recuperaciones de verano. Todos los cursos. Selectividad. Universidad.

GANADOS

VACAS negras abocadas. Lucinio Herranz. Migueláñez. Teléfono 566253.

TRASPASOS

TRASPASO kiosco de prensa en calle Clavel (frente Ambulatorio). Razón, en el mismo.

SE TRASPASA pastelería con obrador, en Segovia. Teléfono 91/4739799 (noches).

POR NECESIDADES de salud traspaso pescadería acreditada. Posibilidad cambio o ampliación negocio. Teléfono 432842 (de 9 a 16).

EN CUELLAR: Traspaso local comercial. Ctra. de Segovia, 17. Teléfono 141325.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



LLANCA SA, pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos: 425358 - 435962.



TOVAR: Piso 3 dormitorios, calle Clavel, planta tercera. Todo exterior.

TOVAR: Piso segundo calle Las Lastras, 4 dormitorios, garaje, trastero.

TOVAR: Pisos Nueva Segovia, 4 dormitorios, garaje, trastero, calefacción individual.

TOVAR: Apartamento 1 dormitorio. Completamente amueblado a capricho. Garaje. Trastero.

TOVAR: Piso Infanta Isabel, duplex 160 metros. Gastos individuales. Facilidades.

TOVAR: 3 últimos apartamentos Salvador, calefacción individual. Chimenea. Muchas facilidades.

TOVAR: Apartamento dos dormitorios. Exterior. Garaje. A estrenar. Ezequiel González.

TOVAR: Piso Gobernador Fernández Jiménez, 4 dormitorios, planta tercera, exterior.

TOVAR: piso 3 dormitorios, muchas mejoras, planta 2.ª, cocina amueblada.

TOVAR: Piso Conde Sepúlveda, planta segunda, calefacción individual. A estrenar.

TOVAR: Piso 4 dormitorios, frente Estación. Garaje. Gastos centrales. Terrazas.

TOVAR: Residencial Torrecaballeros, chalets 135 y 150 metros. Piscina. Tennis. Facilidades.

TOVAR: Pisos 151 y 180 metros, junto acueducto. Gastos individuales. Exteriores.

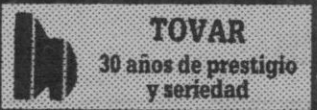
TOVAR: Junto José Zorrilla, 2 y 6 dormitorios, cuartos trasteros.

TOVAR: Edificio rehabilitación calle Velarde, 40 a 260 metros. Facilidades.

TOVAR: Piso 3 dormitorios, todo exterior. Ezequiel González. Garaje. Facilidades.

TOVAR: Piso Albuera, 4 dormitorios, garaje, trastero, exterior. Muchas mejoras.

TOVAR: Piso junto Conde Sepúlveda, 4 dormitorios, garaje, trastero. Planta segunda.



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.



HABITAT: Avda. Fernández Ladreda. Despachos 25 a 62 m. Acondicionados. Rentas bajas.

HABITAT: San Francisco. 41 y 49 m. Planta 1.ª Ideal oficinas.

HABITAT: San Quirce. 60 m². Acondicionado. Apto cualquier negocio.

HABITAT: Santo Tomás. 120 m². Dos plantas. Sin acondicionar. Renta interesantísima.

HABITAT: Conde Sepúlveda. 150 m². 30 m. de fachada. Posibilidad doble altura.

HABITAT: Las Nieves. 100 m². Fachada en semiesquina. Renta muy baja.

HABITAT: Jardín Botánico. 150 m². Sin acondicionar. Sólo 40.000 pesetas.

HABITAT: Zuloagas. 70 m². Totalmente acondicionado. Unico en zona. Renta módica.

HABITAT: Ramón y Cajal. 170 m². Dos plantas. Fachada en semiesquina.

HABITAT: Ezequiel González. 240 m². Sin acondicionar. Amplia fachada. Excepcional situación. Apto cualquier negocio.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

VENDE magnífico piso, frente plaza de toros. 4 dormitorios, 2 baños. 430661.

VENDE piso 3 dormitorios, garaje, exterior. Plaza Valladolid. Segovia.

VENDE piso 4 dormitorios, 3.ª planta, gastos individuales, calle Pintor Herrera.

PERDIDAS

PERDIDA llavero con llaves coche BMW. Teléfono 432028 (gratificará).

TRABAJO

NECESITO empleada de hogar de 8 a 4, buen sueldo. Teléfono 432142 (mañanas).

SE NECESITA vendedor de automóviles para la zona de Cuéllar. Autónomo, con carnet de conducir y coche propio. Interesados llamar teléfono 141069, horas de 4 a 7 tarde.

EXTRA sábados y festivos. San Remo. Escuderos, 17.

NECESITO chica para cocina. Mesón Escuderos. Teléfono 434079.

SE PRECISA encuadernador cualificado. Interesados llamar al teléfono 434105, de 2 a 4.

SE OFRECE chica para trabajar desde 8 noche. Teléfono 471684.

SE NECESITAN oficiales de albañilería. Teléfono 430512.

SE NECESITA empleada de hogar externa de lunes a sábado. Teléfono 427207.

BOLSA Universitaria necesita señoritas estudiantes, cuidar niños; hacer casa. Agosto. Sierra, playa. Mayores 18 años. 91/4451258.

NECESITO interna. Sueldo 30.000, extras y Seguridad Social. Teléfono 433723.

SE NECESITA camarero joven para domingos y festivos. Teléfono 436326.

SE NECESITA empleada de hogar para San Rafael. Cocina sencilla. Buen sueldo. Teléfono 171471.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Patiño. Sierramar. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

VEHICULOS

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

HERCALSA: Compra-venta de camiones usados, todas las marcas y modelos. Exposición y venta: Polígono Industrial. c/ Atalaya, n.º 11. Teléfono 421010. Segovia.

OCASION: Particular Peugeot 505 Turbo, perfecto estado, SG-C. Teléfono 429506, mañanas.

SEAT Ritmo 65, económico. Teléfono 434806/7 (preguntar por Juan Carlos).

SE VENDE Seat 133 (35.000 kilómetros). Teléfono 431900.

VENTAS

COVIMA: Vende pisos y apartamentos rehabilitados en Plaza del Salvador. Telf.: 425869

VENDO local comercial en San Marcos, único en todo el barrio. Teléfono 430512.

CHALET en Fuenterrebollo. 350 m², siete dormitorios, 4 baños, piscina, 11.000 m² parcela. Ocasión. Teléfono 430512 (de 9 a 2 tarde).

LA GRANJA. Duplex dos dormitorios, reformado. Facilidades. Teléfono 91-4351005.

LA GRANJA. Piso 100 m², dos dormitorios, estrenar, ascensor. 91/4351005.

OPORTUNIDAD: Vendo 1.100 películas e instalaciones video club. Teléfono 427072 (tardes).

SE VENDE piso calle San Cristóbal, 35, barrio San Lorenzo. Teléfono 421603.

VENDO piso cooperativa Los Maestros, zona El Carmen. Teléfono 436784.

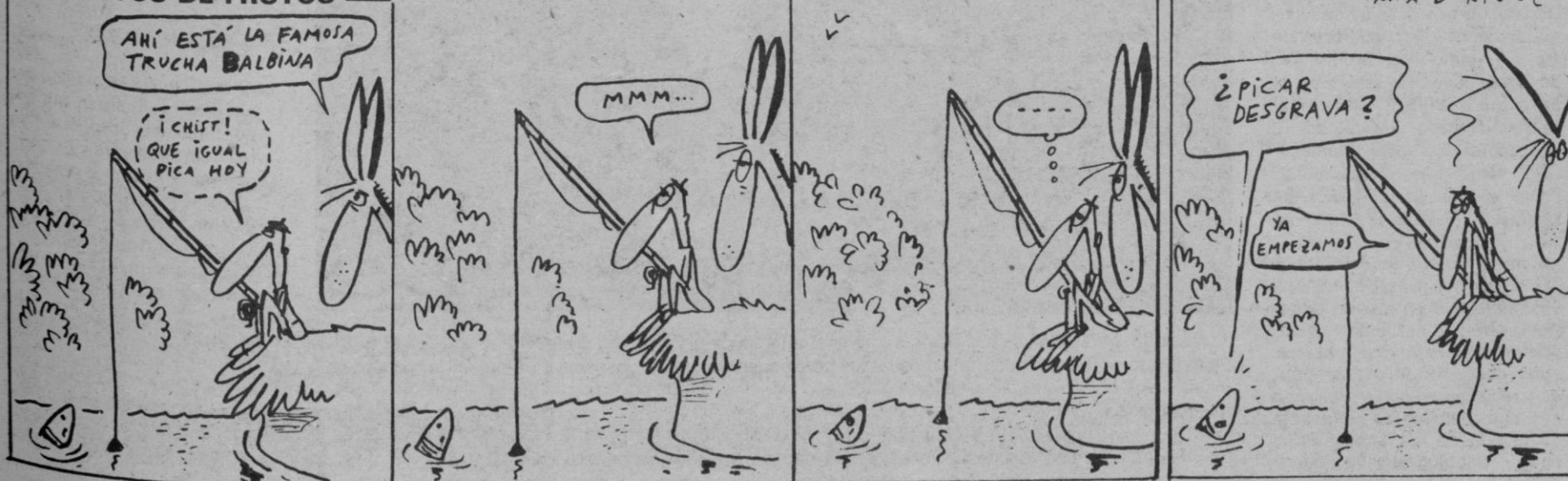
VISONES. Véndese para montaje granjas. Total asesoramiento gratuito. Teléfonos (982) 377248-510667.

VENDO inmejorable chalet. Parque Robledo. 3 plantas. Parcela ajardinada. Piscina. Buen precio. Teléfono 433001.

OFERTA especial Matadero Mateo: Vende cochinitos asados de 5 a 6 kilos a 3.500 pesetas unidad, por medios 2.000 pesetas y cuartos 1.100 pesetas. Se regala un despojo de lechal. En cargos con antelación al teléfono 420182/92.

VENDO piso en La Albuera. 3 dormitorios, calefacción. Teléfono 426521.

FRUTOS DE FRUTOS



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Educación quiere aprobar este mes la Carta de Derechos y Deberes de los estudiantes

Madrid.— Las autoridades del Ministerio de Educación tienen la intención de que el Consejo de Ministros apruebe a finales de este mes de julio el Real Decreto sobre la carta de Derechos y Deberes de los estudiantes, según informaron fuentes de la Secretaría General de Educación.

No es probable que el nuevo ministro de Educación, Javier Solana, paralice el Real Decreto, ya que su texto ha sido redacta-

do con un amplio consenso, tras extensas negociaciones con los representantes de la Comunidad Educativa.

Sin embargo, este consenso se rompió a última hora después de que el Sindicato de Estudiantes y la Confederación de Asociaciones Estudiantiles (CEAE) no suscribieran la Carta porque no reconocía el derecho de huelga ni de reunión en horas lectivas.

En el Ministerio de Educación se recuerda que en la Constitución sólo se reconoce el derecho de huelga a los trabajadores.

En el actual texto de la Carta —que parece ya el definitivo después de varios borradores— han sido tenidas en cuenta la mayoría de las observaciones expresadas por la CEAE, la Federación de Religiosos de la Enseñanza y por las asociaciones de padres CONCAPA y CEAPA. Asimismo, se han introducido sugerencias de los sindicatos.

El último borrador de la Carta de Derechos y Deberes de los estudiantes ya han recibido, en conjunto, el visto bueno de la ponencia, constituida al efecto, del Consejo Escolar del Estado.

El PSOE destinará cien mil mililitantes a los movimientos sociales

Madrid.— La dirección del Partido Socialista se ha marcado el objetivo de abrirse a la sociedad y para conseguirlo pretende que unos cien mil de sus más de doscientos veinticinco mil militantes se integren en movimientos sociales de todo tipo como asociaciones de padres y de consumidores, grupos pacifistas y ecologistas o asociaciones de estudiantes.

El secretario de organización

del PSOE, José María Benegas, dijo ayer que el partido debe salir de las Casa del Pueblo. Benegas se reunió con los secretarios de organización de las federaciones regionales del PSOE para poner en marcha el proyecto de apertura a la sociedad que fue aprobado en el último congreso federal y en el que también está incluido el Programa 2000.

El Partido Socialista, según su «número tres» ha permanecido encerrado en sus propios asuntos durante los últimos años y ahora debe pasar a «la militancia social». El debate de la renovación ideológica del PSOE en que consiste el Programa 2000 puede servir también para esa apertura ya que, a juicio de Benegas, hay «sectores populares» que pueden tener o recuperar el interés por el proyecto político del Partido Socialista.

Después de 24 años de veto

«El largo viaje», de Semprún, publicada en la URSS

Moscú.— «El largo viaje», obra de Jorge Semprún, el nuevo ministro de Cultura del Gobierno socialista español, va ser publicada por primera vez en la URSS tras haber sido vetada hace 24 años, según manifestaron fuentes soviéticas bien informadas.

Este libro, que es la primera novela de Semprún, será editado próximamente por la colección soviética Literatura Extranjera en una traducción al ruso realizada en 1964 por Sofía Taranova y Juliana Yajmina, señalaron las fuentes.

Las galeradas de la versión rusa de «El largo viaje» estaban ya preparadas cuando Jorge Semprún fue expulsado del Partido Comunista de España en 1964. La directiva comunista española se opuso entonces, según las fuentes, a la publicación del libro, y la caída de Nikita Jruschov, en octubre de 1964, impidió a los promotores de la búsqueda de apoyo en el dirigente que llevó adelante el primer deshielo cultural soviético, según dijeron las fuentes.

«El largo viaje» estaba incluido en el plan de la edición de Literatura Extranjera ya en 1987. Sin embargo no verá la luz hasta finales de este año o principios del próximo. Medios vinculados con el mundo editorial soviético estudian actualmente la posibilidad de publicar otras obras de Jorge Semprún, que relató su experiencia como militante del partido comunista de España en la clandestinidad en la «Autobiografía de Federico Sánchez» (premio Planeta 1977).

Con temor a ser contaminado

Michael Jackson, de compras



Madrid.— Michael Jackson volvió a aparecer en público en Londres, donde esta semana comenzará su gira británica. Embozado —una más de las consecuencias de su obsesivo temor a ser contaminado—, Jackson llegó en su «limousine» a los almacenes Hamley's, donde adquirió muñecos de peluche y juguetes teledirigidos.

Jackson tiene previstas tres actuaciones (5, 7 y 9 de agosto, en Marbella, Madrid y Barcelona, respectivamente). La polémica ha estallado al exigir sus managers que los escenarios estén a su disposición cinco días antes de cada actuación, lo que resulta incompatible con las actuaciones de Springsteen (2 de agosto en Madrid y 4 en Barcelona). — (Foto Efe)

EE. UU.

Kitty Dukakis y Beryl Bentsen ponen de moda los botones

Washington.— Probablemente haya más de un modisto en Estados Unidos diseñando vestidos adornados de arriba abajo con grandes botones de nácar blancos porque Kitty Dukakis y Beryl Bentsen los han vuelto a poner de moda.

Las esposas de los integrantes de la virtual candidatura demócrata a la Casa Blanca, Michael Dukakis y Lloyd Bentsen aparecieron por primera vez juntas en público en Boston luciendo sendas botonaduras en unos vestidos que, sin duda, podrían haber formado parte del guardarropa de Jackie Kennedy, luego Onassis.

Los vestidos de las que pueden llegar a ser las dos mujeres más importantes del país, si sus maridos ganan la presidencia y vicepresidencia respectivamente, formaron parte integrante de un escenario en el que el anuncio, el martes de la elección del candidato a vicepresidente demócrata hecho por Michael Dukakis, se convirtió en un «revival» del asesinato John F. Kennedy.

Dukakis y Bentsen no duda-

ron en asegurar que, en los 60 el Massachusetts-Texas fue bueno para el país con el binomio John Kennedy/Lindon Johnson y lo volverá a ser en los 80 con el «ticket» Dukakis/Bentsen.

Las alusiones a Kennedy de Dukakis y su compañero de candidatura contribuyeron sin duda a traer a la memoria la imagen del asesinado presidente. Pero quizá para la nostálgica evocación de era Kennedy, no habrían hecho falta las palabras. Hay quien cree que hubiera sido suficiente con mirar a Kitty Dukakis para pensar en Jackie.— Efe

Murió el director de cine y teatro Joshua Logan

Barcelona.— Joshua Logan, director de obras musicales y de teatro y de varias películas, como «Picnic», «La Leyenda de la ciudad sin nombre» y «Camelot» falleció ayer a los 79 años, en su residencia de Nueva York, a consecuencia de una parálisis cerebral. Entre sus creaciones más célebres se cuenta el musical «South Pacific», por el que recibió el Premio Pulitzer en 1950. Nacido en Texarkana (Texas), Logan consiguió una beca para trabajar en Moscú con Constantin Stanislavski, quien le introdujo en el arte de la dirección. Alternó su carrera en el teatro con el cine y en Hollywood ejerció de actor. En Broadway dirigió numerosas obras, llevadas después por él mismo al cine.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

CINCO TRABAJADORES de Renfe fueron despedidos en 1987 y uno en 1986 por consumo de droga, mientras que en Iberia, RNE y RTVE no hubo despidos por ese motivo, según fuentes de cada una de estas empresas.

UN JUEZ DE MURCIA ha desestimado una demanda presentada por la actriz Sara Montiel y su esposo contra Editorial Católica y el diario La Verdad, a los que solicitó cuarenta millones de pesetas por el contenido de unos reportajes publicados en 1985 referidos al origen del hijo adoptivo de la cantante.

EXTRANJERO

LAS AEROLINEAS nacionales austriacas «Austrian Airlines» continúan sin aceptar a mujeres como aviadores y una vez más en su campaña para reclutar jóvenes pilotos, inicia esta semana, especifica la condición de pertenecer al sexo masculino para poder presentar una solicitud.

JUAN PABLO II recibió ayer en audiencia colectiva, en la basílica de San Pedro del Vaticano a un numeroso grupo de más de cinco mil peregrinos españoles, así como a otros centenares de varios países de Iberoamérica y Portugal.

CANTIMPALOS: EL ARTE DE HACER CHORIZOS

La denominación de origen potenciará la calidad de los productos

La producción de jamones representa el 22% de la nacional

«La Administración podía ayudar más», nos dicen tímidamente los «famosos» industriales de Cantimpalos. Su nombre ha llegado a todas partes. Lástima que la gran parte de los que lo utilizan lo tomen como una marca, y no es así. Cantimpalos es un pueblo segoviano que no sólo produce chorizos y jamones: tiene ese «algo más» de los pueblos castellanos.

Cantimpalos, además del nombre que presta a un excelente chorizo, es un luminoso pueblo situado a 24 km. de Segovia. Su origen es desconocido, pero se puede asegurar que fue colonizado bajo el reinado de Alfonso VI. Ya en 1629 Felipe IV le hizo villa, contando en la actualidad con 1.390 habitantes y 26 km² de extensión.

La gran importancia de esta población castellana radica en su producción cárnica, ganadera —cerca de 5.000 cabezas de chotos de cebo— y agrícola. La riqueza económica y principal medio de vida de sus habitantes son el ganado porcino y vacuno, sobre todo la producción del ya tan famoso «chorizo de Cantimpalos».

Esta industria se deriva de aquella tarea familiar que era la matanza —tan característica de los pueblos castellanos—, tarea puramente artesana que ya realizaban sus bisabuelos. Son negocios familiares que han ido pasando de padres a hijos y que se van modernizando, así como aumentando de tamaño.

«LA MEJOR PUBLICIDAD ES LA CALIDAD»

¿Qué tiene sus productos que no tengan los demás? El secre-



to está —según Juan Luis López, de la fábrica «Zamarras»— en la «carne de calidad y buenas viandas, como dice Cándido». Pero, ¿cómo conseguir carne de calidad? Fácil. Con buen pienso. Eso es lo que les exigen a los ganaderos que les abastecen. Los fabricantes compran a éstos las cabezas a precio de lonja: precios del mercado de los jueves en Segovia. Parece que no hay recetas: el punto lo da el pimentón, mejor si es de Plasencia.

El frío seco de Castilla y su altitud respecto al mar —900 m.— influye decisivamente en el curado de tales productos.

Ante la pregunta de si existe competencia entre las 14 fábricas del pueblo, unos se ríen, otros la niegan, pero Marcos Garrido, de la empresa «Gamar S.A.» afirma: «Competencia viene de competente», por lo que el que exista es una muestra del buen hacer.

De junio a diciembre es la época en la que las fábricas tienen mayor demanda; quizá por eso no se dedican apenas a hacer publicidad. No hay que olvidar que, al igual que Bernardo Postigo Jr. de «La Pilarica», dijo «la mejor publicidad es la calidad».

Inspectores del Ministerio de Sanidad y Consumo frecuentan las instalaciones de estas empresas. Hay un veterinario oficial, cuya función es analizar una muestra de cada cerdo sacrificado, para ver si son óptimos para el consumo. El mayor peligro es la triquina, pero hace más de 15 años, que no se ha dado ningún caso.

La que sí dio la lata fue la «P.P.A.» —Peste Porcina Afri-



cana—. Ella es la causa de que todavía exista la prohibición de exportar productos no sólo a la Comunidad Económica Europea (CEE), sino también al resto del mundo. Sin embargo, los representantes de Bruselas vuelven a su país con un jamón ibérico en la maleta.

TODO SE APROVECHA DEL CERDO

De un peso que oscila entre los 80 y los 120 kg., estos animales, como ya se sabe, son aprovechados al máximo.

Se sacrifican con descargas eléctricas, ya que el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (M.A.P.A.) prohibió hace tiempo la matanza a cuchillo, para que el animal sufra lo menos posible.

Después de la mortal descarga, son sangrados, metidos durante unos minutos en agua a una temperatura de 60.º para quitarles el pelo, raspados y con un soplete se queman los pelos que aún quedan. Ya abiertos, se les sacan las tripas, pulmones, hígado y corazón, para así ser pesados en canal e introducidos en una cámara, donde se enfrían.

Una vez realizado este proceso, ya están los cerdos dispuestos para ser deshechos. Los jamones pasan al saladero, donde permanecerán de 6 a 10 días, dependiendo de los kilos que pesen —un día por kilo—. Desde ahí son trasladados a los secaderos, donde están unos seis meses, saliendo ya a punto para comerse. La producción de

jamones en Cantimpalos representa el 22% de la producción nacional.

Los lomos son apartados, y después de permanecer unos días en adobo con pimentón, ajo, sal y orégano, son embuchados y mandados al secadero. El resto de la carne será picada y convertida en chorizos que tras 2 ó 3 semanas de curado, pueden pasar a ser vendidos.

Las grasas son fundidas y se destinan a la repostería. Los

de Castilla y León y del Fondo Social Europeo. Un 25% de esta ayuda es a fondo perdido, pudiendo llegar al 50% por estar considerada la zona como deprimida. Los trámites para estas subvenciones son meticulosos. La burocracia resulta demasada lenta, por lo que las ayudas tardan en llegar.

Una vez finalizadas las obras, pasa más de un año hasta que el edificio puede entrar en funcionamiento, pues la inscripción en el Registro de Industria

pulmones, hígados y corazón se venden a fabricantes de comida para perros (sólo en la fábrica de José Mendoza esto es utilizado para elaborar patés; también ésta es la única en hacer fiambres).

Y para justificar la frase de «todo se aprovecha del cerdo», las tripas se las llevan los morcilleros y los huesos son molidos para pienso.

LA BUROCRACIA: EL FRENO DE SIEMPRE

El alcalde de Cantimpalos, José Mendoza, es, como su hermano, propietario de una fábrica de reciente creación; no por ello nuevos en el negocio, todo lo contrario; ya su abuelo y su padre se dedicaron a esta tarea.

Sin duda alguna, esta fábrica es la que posee la más moderna tecnología y las mejores condiciones higiénicas y sanitarias. De las 14 existentes, quizá ésta sería la única homologable por la CEE.

No le está permitido construir matadero propio, por encontrarse dentro del casco urbano. No obstante, sólo 4 de las fábricas, también ubicadas en el mismo, poseen matadero, ya que llevan funcionando desde muchos años atrás, por lo que tienen un derecho adquirido. Por interés propio y del pueblo, quieren poner en funcionamiento el antiguo matadero municipal.

Para la rehabilitación de esta industria familiar, ha obtenido subvenciones del F.E.O.G.A. (Fondo Europeo de Orientación y Garantía Agrícola), de la Junta

Agraria primero, en el de Industria después, y finalmente, en el de Sanidad, lleva mucho tiempo; los trámites, así realizan un largo viaje: Segovia-Valladolid-Madrid-Bruselas.

DENOMINACION DE ORIGEN

El distintivo de «Cantimpalos» suena muy bien en los oídos de los fabricantes de los pueblos limítrofes, que han solicitado adoptar el nombre para sus productos.

Por eso, el problema surgido en torno a la denominación de origen ha creado un Consejo Regulador de Calidad. Este consejo se compromete por una buena calidad, lo que significa no defraudar al cliente.

A esta denominación de origen se podrán acoger los pueblos situados a 900 m. de altitud sobre el nivel del mar, es decir, todos los de la provincia de Segovia: Riaza, Villacastín, Carbonero, La Losa, etc.

La fama del chorizo de Cantimpalos se debe a que antiguamente la carne del lomo y los jamones de los cerdos se destinaba a la fabricación de aquél. No se utilizaban aditivos y los chorizos se curaban de forma natural, con el frío y el humo de las cocinas de las casas.

Actualmente, las nuevas técnicas han hecho que la producción aumente en detrimento de la calidad, probablemente. A pesar de ello, el chorizo de Cantimpalos sigue teniendo sabor a tradición.

Mariló Jiménez Domínguez
Reyes Landín Villegas
Maribel Sánchez Sánchez

V.A. GUILLAMON
y O. NATUCCI, Ing.

MICROMUNDO

EL MUNDO DE LA MICROINFORMATICA

© AGENCIA EFE

MICRONOTICIAS Y NOVEDADES

NUEVO SOFTWARE ESTANDAR

Siete empresas informáticas de primera línea han anunciado a mediados de mayo la creación de una Fundación Internacional con el fin de desarrollar y ofrecer un entorno abierto de software. La Open Software Foundation (OSF) ha sido creada por Apollo Computer Inc., Groupe Bull, Digital Equipment Corporation, Hewlett Packard, Company, International Business Machines Corporation (IBM), Nixdorf Computer AG y Siemens.

El entorno abierto de software ofrecido por dicha fundación permitirá que los fabricantes añadan valor a través de ampliaciones compatibles. Para favorecer su empleo extendido se ejecutará la oferta a un amplio espectro de ordenadores, con uno o múltiples ordenadores.

El entorno de software incluye un conjunto de interfaces que facilitarán la escritura de

aplicaciones para una gran variedad de sistemas. El conjunto inicial de interfaces soportará las especificaciones POSIX y X/Open. Sea como fuere, la creación de este organismo se explica, ante todo, por la pujanza que demuestra el sistema Unix salido originalmente de los laboratorios de AT and T. Los OSF sacará su propia versión del Unix y con ello IBM y sus socios estadounidenses y europeos en la OSF tratarán de no seguir perdiendo cuotas de mercado.

Las tecnologías seleccionadas por esta organización son las siguientes:

— Network Computing (NCS) de Apollo.

— Arquitectura de multiproceso en el sistema Unix de Bull.

— Conjunto de interfaces de usuario y guías de estilo para el X Window System de Digital.

— National Language Support (NLS) de Hewlett Packard.

— Tecnología de bases de datos relacionados de Nixdorf.

— Soporte de protocolo de Siemens.

EL SECTOR INFORMÁTICO ESPAÑOL

El sector informático en España ha facturado, en términos redondos, 450.000 millones de pesetas durante 1987, según el estudio efectuado por la Asociación Española de Empresas de Informática (SEDISI) en colaboración con la Dirección General de Electrónica e Informática.

La mencionada cifra implica una tasa de crecimiento del 17,4 por ciento respecto al año anterior. De otra parte, la actividad propiamente interna del sector, esto es, los productos y servicios que se han comercializado entre las compañías que participan en el mercado español, alcanzó 33.600 millones de pesetas.

Sumadas ambas cifras se obtiene la contribución del sector informático al PIB: 1,35 por ciento. Dicha magnitud todavía nos sitúa por debajo de los países de nuestro entorno, quienes en promedio superan un poco el 2 por ciento.

La actividad informática creó ese mismo año alrededor de 3.000 puestos de trabajo, algo así como un 11,5 por ciento de crecimiento respecto al pasado año.

El sector financiero, como viene siendo habitual, es el primer cliente de las empresas informáticas con un 23,5 por ciento del total. El segundo puesto es ocupado por el sector comercial con 18,9 por ciento, seguido de la Administración central con 18,2 por ciento y la industria privada con 16,9 por ciento.

En cuanto al tipo de actividad, la comercialización del hardware significó el 61 por ciento (incremento del 14,5%), en tanto que la venta de software representó el 17,5 por ciento (incremento del 24,7%). A su vez los servicios informáticos alcanzaron el 21,1 por ciento (incremento del 20,8%).

EL BANCO EN CASA

El Banco de Santander, entidad pionera respecto a los servicios bancarios a domicilio, acaba de firmar un acuerdo con Telefónica por el cual dicha entidad financiera se abona a Ibertex (servicio de videotex español), a través de Iberpac X-25.

Desde 1982 el Banco de Santander ofrece más de 45 servicios diferentes y en la actualidad sus 40.000 clientes los reciben desde línea telefónica conmutada, línea punto a punto, PC's, télex y ahora mediante videotex.



Los discos ópticos «leídos» con raya laser cada vez más representan la solución apropiada para el almacenamiento masivo. (Foto Efe)

La informatización en Cataluña

De acuerdo a un estudio hecho por el Centro Divulgador de la Informática (CDI), perteneciente a la Generalidad de Cataluña, más del 60% de las empresas catalanas están informatizadas.

La muestra del estudio consistió en 500 empresas con una plantilla comprendida entre 10 y 200 empleados. La mitad de las empresas encuestadas comenzaron a adquirir equipos informáticos a partir de 1984, en tanto que sólo un 12% manifestó iniciar la implementación en 1975.

En cuanto a la elección del equipo, la gran mayoría aseguró que la marca fue elegida por razones de prestigio, sin tener demasiado en cuenta la disponibilidad de programas. Desde el punto de vista del tamaño de los equipos, un 61% ha señalado poseer un ordenador pequeño, una cuarta parte lo ha adquirido de tamaño mediano y sólo un 3% tiene un equipo grande.

Respecto al cambio de marca, tan sólo la sexta parte ha cambiado de marca y casi el 70% nunca ha hecho variación alguna. Otro dato importante es que la gran mayoría de las empresas encuestadas han asegurado que la informatización no ha supuesto reducción de personal, al tiempo que estuvieron eficazmente asesorados en materia de informática empresarial por organismos públicos y privados.

Por sectores económicos, las empresas menos informatizadas son las de Agricultura (50%), Sanidad (60%) y profesiones liberales (65%). El argumento más frecuente de las empresas no informatizadas es que se trata de una medida que implica costes elevados sin demasiada rentabilidad y que además exige bastante tiempo para ocuparse de ella.

En las empresas informatizadas, menos de la cuarta parte del personal utiliza el ordenador directamente y ese mismo porcentaje también corresponde al personal que se muestra indiferente ante este tipo de innovación.

En cuanto a las aplicaciones, el citado Informe destaca el poco uso que hay en el sector educativo (sólo 4%), y de diseño (4%). Como contrapartida, resultan elevadas las aplicaciones en tareas de contabilidad (65%). Respecto a las redes de comunicación, solamente un 10% de las empresas encuestadas confirmaron su empleo.

Por último, las compañías con mayor implantación informática son las vinculadas al comercio (81%) y las manufactureras o dedicadas a la fabricación (75%).

Automatización de oficinas (y II)

Pese a que el mercado de este sector va dejando atrás su etapa de euforia desmedida, aún quedan no pocos proveedores que ofrecen soluciones milagrosas. Suelen cobrar demasiado para unir diferentes sistemas o para instalar una estación de trabajo integrada, cuando en muchos casos todo lo que se necesita es un ordenador personal barato.

Habitualmente, el software de automatización de oficinas poseen un interfase común, pero malgastan mucha potencia de procesamiento en el nivel departamental dado la constante necesidad que se tiene de formatear. En otras palabras, se debería desde el principio incorporar la compatibilidad y la única solución es implementar un intercambio de archivos entre paquetes, aún si estos provienen de diferentes procesadores.

Bien mirado un buen software de automatización de oficinas cabría compararlo con el software integrado de un ordenador personal. Dicho de otro modo, los usuarios deberían poder escoger los paquetes de software que deseen y utilizarlos como estimen conveniente para los objetivos de su empresa, sin tener que preocuparse si se acoplarán o no con el resto de sus sistemas informáticos.

Por cierto, la única manera de que los proveedores puedan desarrollar software intercambiable es atenerse a determinadas normas. Sin embargo algunos consultores piensan que si bien los fabricantes se comprometen con algún tipo de norma, esto no implica que esos fabricantes soporten las rigurosas pruebas de compatibilidad.

Un usuario que, por ejemplo, posea un clónico de IBM y que además tenga acceso a comunicaciones extensas (X.25 o X.400) deberá hacer una gran inversión en la informática corporativa antes de que ese ordenador personal o estación de trabajo pueda acceder a una base de datos.

Aunque los fabricantes están cambiando de enfoque, igual muestran menos interés que los usuarios en aceptar normas generales, unas normas que podrán resultar aburridas pero son esenciales.

Los grandes usuarios, a su vez, se encuentran atrapados en una determinada arquitectura y se hallan con menos posibilidades de invertir provechosamente en productos rivales. En cualquier caso, los usuarios son cada vez menos ingenuos respecto a las normas y sus diversas organizaciones están en condiciones de presionar para que se sigan las normas más convenientes.

Sea como fuere, los usuarios han retrasado la implantación de la automatización de oficinas por diversos motivos. Algunos consultores aseguran haber encontrado muy pocas personas que supiesen lo que estaban haciendo en este campo. Una situación que sintetizan del siguiente modo:

«El departamento de proceso de datos es capaz de distinguir la tecnología pero desconocen los procedimientos de trabajo de las actividades importantes. La administración de la oficina, por su parte, conoce al detalle el tipo de trabajo que ahí se desempeña, pero no entiende la tecnología. Una manera de superar esta dicotomía es lograr que las empresas nombren a un capacitado director de sistemas de oficinas».

PAGINA LITERARIA

POEMAS

Mi mejor amiga

Eres tú, qué duda cabe,
cuerpo mío, savia mía,
el sueño de mis sentidos,
mi sonora fantasía.
Eres mi intacta hermosura
que se adorna en carne viva,
eres mi musa soñada,
mi adorable compañía.
Eres la más bella rosa
que la primavera envía,
eres la dulce caricia,
que devuelve tu mejilla.
Eres tú, completamente,
el aliento de mis días,
el corazón que me empuja,
mi poética armonía.
Eres... la huella emigrante
que adivino en celosía,
la golondrina viajera
que vive en mí todavía.
Eres mi gozo y mi pena,
mi dolor y mi alegría:
eres mi blanca paloma,
eres ¡mi mejor amiga!

El Juglar de la Sierra
(Del libro inédito
«Canciones para mi hija»)

El segador

En los campos de Castilla
segaba el buen Segador,
desde que rayaba el día
hasta la puesta de sol.

Muchas horas de trabajo
pasando mucha calor
ganando un corto jornal
costando tanto sudor.

Con un trago y un cantar
se ensanchaba el corazón,
los trigales se rendían
ante el filo de la hoz.

Era su herencia y su gloria
orgullo del segador
dejar un rastrojo limpio
cuanto más limpio mejor.

El lo ataba, lo azinaba,
entregando al labrador
la cosecha recogida
con su esfuerzo agotador.

Segador de antiguamente
con tu trabajo y sudor
yo te llevo en mi recuerdo
como un regalo de Dios.

Julián Llorente
de Pablos Morales

Mari Carmen

La belleza eres tú.
Llena como la luna,
fuego
como el sol en el estío,
senda,
sin cantos de piedra afilada,
sin noches, sin vientos.
Para mi ser, tu amor
es el sosiego del mar,
sin olas, sin agua, sin gris.
Entre la senda y el mar tú:
corazón de poesía,
corazón.

Victor Corcoba Herrero

Un tesoro de amistad

Hay una cosa en la vida
que no cambiaría por nada;
¡es lo más maravilloso!
y no es ninguna bobada
¡Es mi hobby favorito,
es mi mejor colección.
es mi tesoro precioso:
¡Los amigos! ¡Qué ilusión!

No hay nadie que no los tenga;
pocos, muchos ¡qué más da!
lo que importa no es el número
sino esa gran amistad.

Hay amigos para todo,
de distinta ideología;
tú hazte amigo de todos
y gozarás de alegría.

Los hay tristes, divertidos,
risueños y entretenidos;
para mí es muy importante
tener amigos a todo instante.
El colegio no es tan malo
y te digo la razón:
allí conoces amigas
con un tierno corazón.

Y quien no lo tiene tierno
le tiene acaramelado
o duro, fuerte y valiente,
pero nunca un corazón cerrado.

¿Por qué te crees que me río?
¿Por qué tu crees que yo lloro?
Porque teniendo un amigo
yo ya soy capaz de todo.
Un amigo no se compra,
ni tan siquiera se vende;
un amigo tú lo encuentras
teniendo un carácter alegre.

No me gusta que se enfaden
ni conmigo ni con nadie,
por eso yo estoy rogando
por ellos a cada instante.

Y si en los momentos difíciles
tú no encuentran comprensión,
cuenta siempre con Alicia
que te quiere con pasión.

Alicia Garcimartín Consuegra
(14 años)

Tu noche, gran ciudad

Tu espesura, ciudad, me inspira sombra.
Abre mi cueva negra del temor
que predice hecatombe incontrolada,
proceso de suicidio colectivo.
Tus calles son charol,
tus aristas me turban
con el poder de sueños.
Cubiculos angostos,
dónde enflaquece el nervio insolitario,
es lo que llaman pisos o viviendas.

Tu fulgor va al fracaso,
tu estridencia
oculta un porvenir hecho de añicos
en su malla de piedras y de alambre.
El mutismo en las bocas
se arrastra en tus aceras
que presiden las luces y los ruidos
en un fatal desorden ordenado.
Sometimiento al fin, sólo miseria
envuelta en nada y humo.

Así me siento, nada
enmedio de la noche.
Y arriba, en lo más alto,
una luna amarilla
es todo lo que tengo,
con mi angustia común, en el olvido.

M.ª Dolores Vicente
(Carbonero el Mayor)

Canto a Segovia

Eres joya engarzada en la corona
de los campos de Ceres de Castilla,
donde el aura en tu luz radiante brilla
y el ocaso su incendio en fuego dona.

El medievo te dio gala notoria,
el románico diote maravilla,
el mudéjar tu faz noble y sencilla
y tus barrios judíos la memoria.

De tus clérigos, reyes y seglares
con orgullo tu guardas la nostalgia
en conventos, castillos y solares.

Estás llena de estilos singulares
que grabaron tus artes y tu magia
en granito y caliza en tus pilares...

José Martín Cardiel

Diario de un maestro

PLATERO

Lunes.— Este fin de semana, como al descuido, he echado mano de «Platero», el libro que deleitó mi juventud ¡y cuántas emociones han manado en mí de pronto!

En el campo, donde me oxigenaba de templanza, sosiego, armonía y dulzura, pujaba bravamente la primavera, puesta en remojo de sopetón por uno u otro chaparrón fanfarrón y efímero.

Leí «Platero» por vez primera en 1956 (ignoro cuántas decenas de veces más ha pasado bajo mis ojos ese burrito «pequeño, peludo, suave, tan blando por fuera, que se diría de algodón, que no lleva huesos»). Era yo en aquel entonces un muchacho de tercero de bachillerato con trece años mal contados y dudosos. Juan Ramón acababa de recibir el Nobel de Literatura y mi profesor de Lengua, que estaba a la última, como debe ser, se me acercó una tarde de paseo. (Me hallaba interno en La Salle y la vacación caía en jueves, partiendo el corazón atareado de la semana).

— Léelo. Te influirá y te gustará.

Todavía me sigue gustando e influyendo —«Platero» es un libro nutricio como el dano— y me ayuda a mirar la vida, la naturaleza

y las cosas con blanda ternura y una cierta benevolente complacencia. Si, soy optimista, una forma positiva y sumadora de ser y estar en el mundo, y lo soy y sé estar por «Platero», un libro que me llenó como el aire perdido llena un recipiente cualquiera.

Lirismo, belleza, bondad, profundidad suave del pensamiento emotivo...; eso tiene y eso es «Platero», además de muchas cosas más.

A veces un libro no vale nada, y es vano el tiempo entretenido en él; lo digo yo que lo he probado y lo sé; pero a veces un libro vale por mil días y mil noches de intenso e inefable placer: «Platero».

Martes.— «Niños: Leéis «Platero» y lo degustais como un «frigo» o un «burmanflax».

Miércoles.— «Profe: Usted sí que sabe. Vaya libro. ¡Cómo mola!»

Jueves.— ¿Qué es la modernidad y dónde está?: En el fondo de la clasicidad. Que viene de clase, supongo. En el paréntesis del verano me aclararé y os lo explicaré.

Apuleyo Soto

Carta a Myriam

Hoy ha cumplido años Myriam. Justamente esos veintidós añitos que hacían hablar a Azorín de las niñas en flor, en artículo inolvidable del maestro. Añitos que son en sí toda una primavera de promesas. Fecha de singular importancia para ella, 27 de abril, entre celajes del cielo y sabores de Montserrat.

La mañana ha sido extraña, bulliciosa por Atocha y muy callada en el Retiro. Aquí, tan sólo el rumor de la fuente, cabe el estanque, vislumbrándose al fondo la gran puerta, gris como el firmamento. Y éste muy cambiante, entre soles y cúmulos.

Rumores de esta fuente que a muchos vio crecer. Tirando el agua, pequeños dioses, quelonios, batracios y tritones que son como de la familia. Y cada año, por ahora, docenas de tulipanes rojos y amarillos, abanderados de vida luminosa pero efímera. En cuestión de días, serán substituidos por las caléndulas, rubias ellas, en el jardín circular, cingulo floral que adorna la cascada.

Se esparcen por las amplias avenidas álamos y castaños silvestres, con profusión, y las blancas hojuelas de éstos danzan sin parar en el columpio de la brisa. Así de exultante, de tupida la vegetación que no alcanzamos a ver cómo juegan arriba, en lo más alto, la ardilla y la «burraca». La una quiere buscar el árbol vecino y el ave no se cansa de hostigarla.

En este escenario, al fin del camino, el gigantesco sauce de los lagos, sumando siglos. Alza sus brazos enormes como si quisiera enseñar a sus hijitos nuevos la aventura del Guernica en el Casón. Y tanto verdor por doquiera, hace echar de menos la figura de un pruno. El colorido de los prunos y su cárdena estampa da contraste al ambiente y uno se pone a cavilar si no será que el paisaje se ha pintado los labios. Carmin en los labios desde el pincel, oro y fuego, del sol que a ratos destella.

La albur de un álamo ha sido, tiempo atrás, duicemente martirizada por algún enamorado de este abundoso jardín. Ya las huellas de su navajita están a gran altura y esparcidas. Medio cicatrizadas en la limpia faz del árbol, leemos: «M corazón A». Tal es el antiguo, lacónico, ¿eterno?, mensaje. El corazón otrora diminuto, desparramado a la sazón, se ha agrandado tanto que no sabemos si el amor de hoy será así de voluminoso. Desde luego, este corazón de trazado menos firme, más difuminado e inseguro, sigue conservando su flecha atravesada.

¡Qué hermoso que Vd., mi amigo, Myriam y yo veamos nuevas primaveras de corazón ensanchado! Tan ancho corazón que quepa el mundo. Felicidades, hija.

Julián Angel Paraíso

MUSICAL

Michael Jackson o la misión de ser como Adán (I)

Con el blanco de las pupilas más blanco que el blanco de los ojos blancos, Michael Jackson ha decidido jugárselo todo. No se trata de conseguir más belleza, más juventud, más dinero, más adoración. No sólo eso. El heredero de los «Jackson Five», que surgió de ellos como la mariposa de la crisálida, ha decidido conquistarlo todo: reconstruir la Naturaleza, regenerar el mundo a partir de un primer elemento: él mismo.

Hay miles de datos en esta historia que no dejan lugar a la duda: Michael Jackson ha decidido ser el Nuevo Adán. Asumidos ya sus papeles de eterno niño, andrógino, nostálgico Peter Pan, rey Midas de las excéntricas, guarda celestial de su particular zoológico, da un paso más. Ser ejemplo. Como el primer hombre, ser germen de razas, sexos y vidas. Regenerar el origen, reconquistarlo. Como Adán, el primer hombre, no come carne ni pescado, se morirá de pena sacrificando a extraños dioses la cerviz de un animal; todos somos hermanos. Respira aire paradisiaco de una cámara hiperbárica, no conoce mujer y preserva su virginidad hasta que la tentación se le aparezca para depurar la batalla. Entonces, iniciador de una nueva tribu de Jehová, tendrá trece hijos, que a su vez engendrarán trece hijos, hasta que la tierra sea dominada y fertilizada por sereslechines, uncidosporla danza del alambre y clamando al cielo con las agrias alegrías del ritmo y del blues. Terriblemente «bad».

Adán cató y vino la degeneración al hombre. Michael Jackson ha comenzado la regeneración desde su punto más difícil. Llegar del negro al blanco, del macho al andrógino, del libertino al místico, del degenerado al primigenio, del canibal al arcángel, que se alimenta de su celestial efluvio.

«Cada domingo bailo durante treinta minutos, sin parar. Cada domingo ayuno, no como nada, sólo tomo jugo de frutas. Limpia el sistema y desatascas el colon. Creo que es estupendo. Para que funcione hay que hacerlo con ciertas reglas. Tenemos que mantenernos limpios tanto por dentro como por fuera. Todas las impurezas salen de nuestro sistema porque no estamos limpios por dentro. Se manifiesta en espinillas o enfermedades o en poros sucios. Son las toxinas que intentan salir del sistema. La gente debería mantenerse limpia».

Pero la gente no está limpia. Más bien suda, se llena de polvo, trasiega refrescos de cola y se untorea la ropa con el ketchup de la hamburguesa. La gente ha de ser liberada de su suciedad.

Así que ahí llega Jackson.

LA GIRA SABATICA

Fue hace cinco años cuando Michael Jackson llegó a la cum-

bre aupado por el globo de colores de un disco, con un video como nave prendida. Se llamó «Thriller», como todos saben y a nadie asusta. Fue la Big Bam, la gran explosión del origen del nuevo Adán. Que había tenido como precedente creaciones tan significativas como «Off the wall», el retroceso esotérico fuera del muro para coger im-



pulso y dar el salto. Y después del «Thriller» ha llegado el «Bad». Una parábola de la preparación penitencial, la gestación, el tumulto de la aparición, el parto, y ahora el disfrute de lo conquistado, el paraíso. «Bad», que en lenguaje coloquial americano, podrido, pecaminoso y omnívoro significa malo, gracias a la magia negra, el jazz, el «rhythm and blues», el argot afro y la voluntad de ser distintos significa algo más que bueno: la cotidiana perfección y su disfrute. Lo mejor.

Todo eso trae Michael Jackson a la viejísima, corrompidísima y cultísima Europa. Desde el día 23 de mayo, fecha de la toma de Roma, el genuino sabor del americano negro pero con filtro, se extiende como el famoso toro del rapto, por Europa. Roma, Turín, Viena, Rotterdam, París, Londres, hasta llegar al rabo del mundo, España. «Estó es el desembarco de Normandía», ha diagnosticado su manager Frank-Dileo, con su habitual carencia de perspectiva histórica. En el desembarco de Normandía se dio entrada a los tanques, la mantequilla y el Plan Marshall. Ahora la leche en polvo no basta. Es un polvo de leche que se cuela por los intersticios de las ruinas romanas que en cada uno de los lugares señalados por la mano del nuevo Adán esperan la mano de nieve que les torne incandescentes. Los tanques se encogen de complejo de inferioridad ante los kilovatios y toneladas de luz y atrezzo que componen el circo Jackson. La mantequilla va a poder ser sacada batida de la grasa del sudor de los miles de seguidores que se apretujarán en estadios y coliseos varios. Y el Plan Marshall es reversible: ha llegado la hora de pasar la cuenta y la bandeja y recoger

los millones de dólares que quinceañeros y demás clase de tropa dejarán en las arcas de las taquillas. En España, las entradas más baratas se venderán en Madrid, algo así como a 3.500 pesetas, salvo reventa. En Barcelona y en Marbella, que son más cosmopolitas, las entradas llegarán hasta las 7.500 pesetas. Los días de actuación, calculados desde el inicio de la gira entre el 5 y el 9 de agosto, si el tiempo acompaña, la piel de toro se va a llenar de sarpuillidos.

No menos merece quien cada cinco años coge el «hatillo» de varios millones de dólares de materiales, desde camerinos a ordenadores de la última generación, y se presenta ante sus fieles como la mejor muestra de «Human Nature». Para que su naturaleza humana aparezca como más decididamente divina, los dos especialistas mejores del momento, Siegfried y Roy, han ideado el famoso «paseo de la luna», que Jackson ejecuta produciendo el pavor de la bilocación, casi casi de la ubicuidad. Cuando se quiere ser como Adán no se pueden desperdiciar oportunidades de estar en todas partes al mismo tiempo.

Julia Cibrián
(Extracto de reportaje para Free Lance Press)

8.ª Trobada de Música del Mediterráneo

En Valencia se ha celebrado la 8.ª Trobada de Música del Mediterráneo, que ha tenido como escenario varios interiores monumentales de la ciudad levantina. El programa ha resultado amplio y muy variado, con interpretaciones musicales muy diversas y algunas merecedoras del calificativo de singulares, como la actuación de Ada-An y Cornelius M. Good Creary. También han intervenido Vicente Briones, autodidacta de la canción flamenca; María del Mar Bonet; La Schola Cantorum de Algemesi; el grupo vocal Theodoro Vassilikos, de Grecia; el francés Jo Privat; la cantante griega Irene Papas; los italianos I Muvrini; Rosa Zaragoza, especialista en canciones judías; Giovanna Marini; demostración del cantante valenciano con Pastoret, La Romereta, Carme de Castellar, El Picorrey y El Sarier; el grupo Piccola Serenata; La Burbuja Teatro; Renato Carosone; Derviches, de Turquía; en flamenco, Luis Caballero, Isidoro Carmona, María Soleá, Aurora Vargas y Quique Paredes; y finalmente el grupo marroquí Nass El Hal.

En el grabado, el cartel que sirvió para anunciar la Trobada en su octava edición.

NOTICIAS A TODO RITMO

UNA VOZ EMOCIONANTE: CARMEL

La joven Carmel McCourt y sus dos compañeros llevan más de cuatro años metidos en el mundo musical. Una de las principales características de esta británica es su voz que además de espléndida resulta emocionante. Temas pop con soul y jazz es el principal ingrediente de sus composiciones.

BANANARAMA

Muchos grupos femeninos han surgido en el mundo de la música pero muy pocos han durado tanto como Bananarama.

Con Jaquie O'Sullivan como nuevo miembro (sustituye a Siobahn Fahey), seguramente este trío femenino británico aumentará su éxito.

LOS SECRETOS

Si hay que hablar de un grupo con una versatilidad que les hace ir del pop a secas al buen country-rock, de las letras emotivas a los instrumentales llenos de fuerza y de la balada más romántica a la buena potencia, sin duda alguna nos referimos a Los Secretos. «¿Volver a ser un niño?» es lo nuevo y al oírlo hay que descubrirse ante la composición de Enrique Urquijo.

LISTAS DE ACTUALIDAD

SEMANA DEL 23 AL 29 DE JUNIO

LP'S Y CASSETTES

Semana actual	Semana anterior	Intérprete	Título	Casa discográfica	Semanas en lista
1	2	Hombres G	Agitar antes de usar	Twins	5
2	1	Rick Astley	Whenever you N. somebody	BMG Ariola	26
3	3	Víctor Manuel	Qué te puedo dar	BMG Ariola	4
4	7	Último de la Fila	Como la cabeza al sombrero	PDI	7
5	5	Terence Trent D'Arby	Introducing the haroline...	CBS	21
6	4	Varios	Max Mix 6	Max Music	3
7	9	George Michael	Faith	CBS	32
8	13	Sting	Nothing like the sun	Polygram	34
9	6	Joe Cocker	Unchain my heart	Emi Odeón	33
10	11	Julio Iglesias	Non-stop	CBS	5

SINGLES Y MAXI-SINGLES

Semana actual	Semana anterior	Intérprete	Título	Casa discográfica	Semanas en lista
1	2	Eddy Grant	Gimme hope jo' Anna	Hispavox	7
2	3	Pet Shop Boys	Heart (disco mix)	Emi Odeón	10
3	1	Casal	Eloise	Emi Odeón	15
4	7	Eighth Wonder	I'm not scared	CBS	10
5	4	B.V.S.M.P.	I Need you	Ginger	11
6	6	Billy Ocean	Get ovitta my dreams..	BMG Ariola	15
7	9	Taylor Dayne	Tell il to my heart	BMG Ariola	14
8	11	Mango	Flor de verano	BMG Ariola	21
9	—	Rick Astley	My arms keep missing	BMG Ariola	1
10	5	La Década Prodigiosa	Made in Spain	Hispavox	8

COMPACT-DISC

Semana actual	Semana anterior	Intérprete	Título	Casa discográfica	Semanas en lista
1	1	Sting	Nothing like the sun	Polygram	34
2	4	Julio Iglesias	Non-stop	CBS	5
3	—	Diré Straist	Brothers in arms	Polygram	82
4	3	Terence Trent D'Arby	Introducing the haroline...	Polygram	12
5	7	Leonard Cohen	I'm your man	CBS	14
6	16	Luis Cobos	Tempo d'Italia	CBS	26
7	5	George Michael	Faith	CBS	22
8	19	Cantores de Híspalis	Danza	CBS	9
9	10	Rick Astley	Whenever you N. somebody	Hispavox	23
10	2	Víctor Manuel	Qué te puedo dar	BMG Ariola	3

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

ARTE Y LETRAS

Preferencias sobre música clásica

En los últimos años y en distintos países europeos, se celebró el «Día de la Música» con actividades concertísticas, actuaciones musicales en lugares públicos improvisados, programas especiales de radio y televisión, etc. R.N.E., a través de Radio-2 ha querido este año llevar a cabo una programación especial, en la línea que mantiene de intensificar la relación con sus oyentes.

La idea consistía en invitar a los oyentes de Radio-2 a participar activamente en la programación musical de ese día, solicitándoles la relación de sus cinco composiciones predilectas de la historia de la música, así como el nombre de la personalidad más destacada, en su opinión, de la vida musical española actual, con objeto de programar durante las 24 horas del día las obras predilectas de la audiencia y de organizar un acto de homenaje en torno a la personalidad musical más votada.

Los resultados se han obtenido de un millar de respuestas recibidas. En ellas, los resultados del cómputo sobre personalidades dan como figura más destacada para la audiencia de Radio-2 a la soprano catalana Montserrat Caballé, seguida muy de cerca por el director de la Orquesta Nacional, Jesús López Cobos y por el maestro Rodrigo. Otros dos grandes cantantes, los tenores José Carreras y Plácido Domingo quedan curiosamente empatados, ya a cierta distancia y en el siguiente grupo destacado encontramos a una figura más del canto —Alfredo Kraus— y a los compositores Cristóbal Halffter y Luis de Pablo. En los votos por especialidades profesionales, queda patente la preeminencia de nuestros grandes cantantes y el destacado reconocimiento que la audiencia de Radio 2 concede a los compositores españoles del momento.

En el cómputo de obras predilectas, mucho más laborioso por la extraordinaria dispersión

del voto, resulta notable constatar cómo la petición de obras (no autores) de la convocatoria, dejaba fuera de la relación de música predilecta a autores como Brahms, Schubert o Chopin, efectivamente muy votados, pero de manera notablemente repartida entre gran número de obras de sus catálogos, sin que ninguna de ellas llegara a imponerse frente a la de otros compositores globalmente menos votados, pero con gran concentración de votos en una sola obra, como es el caso de Rodrigo, Albinoni, Dvorak, Orff,

Rachmaninof, Smetana o Rimsky-Korsakof.

Las listas de obras más votadas fueron: Beethoven, «Sinfonía n.º 9», 172 votos. Mozart, «Requiem», 112 votos. Bach, «La Pasión según San Mateo», 104 votos. Vivaldi, «Las Cuatro Estaciones», 99 votos. Mozart «La flauta mágica», 85 votos. Haendel, «El Mesías», 80 votos. Beethoven, «Sinfonía n.º 6», «Pastoral», 70 votos. Beethoven, «Sinfonía n.º 5», 68 votos. Rodrigo, «Concierto de Aranjuez», 64 votos. Albinoni, «Adagio en Sol menor», 58 votos.

200 títulos de Plaza Joven

La colección Plaza Joven, de la editorial Plaza & Janés, ha lanzado ya su título número 200; cifra importante en una colección infantil-juvenil cuyos componentes, en todos los órdenes, se cuidan con esmero, escrupulosamente. Los editores están empeñados en lograr nuevos pasos, a la vista de la experiencia obtenida. «Hoy sabemos —dicen— que la belleza formal, la calidad y el contenido riguroso de nuestros libros han sido uno de los motivos de la mutación de niños —no lectores en niños-lectores». Ante este hecho, tienen nuevos proyectos: «Ahora nos disponemos a demostrar que la lectura es realmente lúdica, realmente fascinante y, por ello, tendremos que demostrar a nuestros compradores que lo hermoso no es la ilustración, ni la presentación, ni siquiera el precio bajo a toda costa: Lo hermoso de un libro es la lectura».

Como ejemplo de estas intenciones, nos llega un envío de Plaza & Janés dedicado a la infancia, en la mencionada colección Plaza Joven. Son libros de variada índole y contenido también diversos, diseñados con especial intención, algunos de ellos con figuras desplegables, como por ejemplo los deliciosos LIBRO ANIMADO DE LA

DIVISION y LIBRO ANIMADO DE LA MULTIPLICACION, de Ray Marshall y Korky Paul. También con desplegables en LOS ANIMALES SE ESCONDEN, un libro de National Geographic, auténtico malabarismo de movimientos. Un libro en gran formato, con «hojas» de cartón, y los tres simpáticos personajes convertidos en muñequitos, en RIZOS DE ORO y LOS TRES OSOS, narrado por Jane Resnick e ilustrado por Yuri Salzman.

Los populares personajes televisivos de Barrio Sésamo se utilizan en MI PRIMER DICCIONARIO DE INGLES, personajes de Jim Henson que dibuja Tom Leigh. En formato «normal», LA VIDA A TRAVÉS DEL TIEMPO, de Giovanni Caselli con unos bellos dibujos; BISA VUELA, para pequeños, por María Elena Walsh y con ilustraciones de María Cristina Brusca; JOSE. UN LIBRO SOBRE EL DIVORCIO, escrito por Gianni Padoan, traducido por Javier Gómez Rea e ilustrado por Emanuela Colli; finalmente, «CUENTOS MARAVILLOSOS DE HOY Y DE SIEMPRE», libro bellamente editado, con 224 páginas, textos de James Riordan y traducción de María Luz Uribe. Muy interesante la selección de ilustradores, uno para cada uno de los 25 cuentos que se incluyen.

ESCAPARATE

LIBROS DE EDITORIAL PLANETA

Emma Cohen (barcelonesa), además de actriz, es también, escritora de recursos positivos y lo demuestra así en esta su segunda novela, «NEGRAS TIERRAS NEGRAS», cuyo argumento ofrece un climax ascendente en el sentido dramático y angustioso; Emma Cohen narra la historia de una joven traumatizada por los extraños sucesos que ocurren en casa de sus abuelos (Col. Fábula). «UN CARNIVORO CUCHILLO», de Francisco Umbral, novela de violencia, que el autor también con trazos duros, correspondiendo al ambiente degradado y barriobajero en el que se desenvuelve la acción protagonizada por dos delincuentes juveniles (Col. Narrativa). «EL ENIGMA FIGUEROA», es una novela en la que José Luis Martín Vigil soslaya un tema fundamentalmente juvenil, como suele tener todos sus libros, y se adentra en la historia de una familia y en las influencias y consecuencias que a ella lleva el protagonista real de la historia, el dinero (Col. Fábula). «EL TIGRE BLANCO», de Robert Nathan (traducida por César Armando Gómez), es una novela con tintes policíacos, aunque desarrollada la acción en los medios políticos de la China actual, que el autor (Pennsylvania, 1948) conoce bien por haber vivido varios años en aquel país (Col. Contemporánea). «GRITA LIBERTAD», del norteamericano John Briley, residente ahora, con su familia, en España, es una novela llena de tensión y dinamismo, con Suráfrica como centro del escenario en el que se mueve la amistad y, por encima de todo, la imposibilidad de luchar contra el destino, que une y rompe amistades; el ambiente del relato encaja de lleno en la conflictiva y difícil situación actual del país surafricano. Traducción de Francisco Martín (Col. Contemporánea).

LIBROS DE EDITORIAL ALFAGUARA

«UNA TUMBA». «NUMA», dos relatos de Juan Benet. Hablar de la prosa de Benet es obvio, por cuanto está considerado como uno de nuestros escritores contemporáneos más consolidados, más firmes, más sobresaliente. En estas dos breves narraciones rubrica la maestría de que hace gala en sus escritores (Col. Literatura). «UN RIO DE RAPIDA CORRIENTE» es un libro que recoge seis cuentos de un excelente narrador ruso, Vladimir Makanin, que sigue firme la línea de la habitual maestría de los cuentistas de la URSS, especialidad en la que hay nombres sobresalientes; traducción de Lydia Kúper (Col. Literatura). «SE LLAMANA JAN», de Irina Korschunow (traducción de Marta M. Arellano), polaca, un relato protagonizado por jóvenes enfrentados al peligro que representó, en una época, la Gestapo (Col. Juvenil). «EL DESORDEN DE TU NOMBRE», de Juan José Millás (Valencia, 1946) es una novela que plantea el ya habitual caso del descubrimiento amoroso entre una casada y un paciente de su esposo, historia que el autor desarrolla de forma convincente (Col. Hispánica). «LAS TRIBULACIONES DEL VERDUGO», de Andrés Recio Beladiez (Plasencia, 1944), memorias de un verdugo por las que pasan personajes y episodios, envueltos en un clima brumoso, inquietante, en un combinado de fantasía y realidad a las que lleva alternativamente al lector (Col. Hispánica). «EL ARBOL DE MANOS», un problema familiar de una madre soltera en la sociedad británica tan peculiar en costumbres, que narra la inglesa Ruth Rendell con indudable fuerza expresiva, estudiando psicológicamente personas y entorno en el que se mueven; traducción de Bárbara McShane y Javier Alfaya. «UN DIA CON SU EXCELENCIA», con el chileno Fernando Jerez, un relato sobre un dictador hispanoamericano, escrito con personalidad y estilo, por lo que el libro de Jerez se considera como uno de los más destacados títulos de la literatura hispanoamericana del momento.

«EL CRIMEN DEL PROCURADOR»

Juan Soto, periodista, firma este libro que relata una historia verídica de un crimen ocurrido en Lugo, en el que el protagonista fue una persona muy conocida y en torno al cual se originaron una serie de situaciones que el autor describe de manera detallada y bien documentada. Un crimen cometido en 1904 en una ciudad pequeña era noticia capaz de remover todos los cimientos sociales del lugar, y su relato le realiza Juan Soto con habilidad y con justeza de expresión, como asimismo con alarde de detalles sobre el hecho en sí y el entorno en que se produjo. Edita Albia (Col. La Sombra de Caín).

«MARKETING Y GESTION DE PERIODICOS»

Un libro de contenido técnico, al que no se pueden encontrar muchos precedentes. Francisco Iglesias y Sam Verdeja han realizado un trabajo muy interesante para los profesionales del periodismo, especialmente de cara a las empresas y a aquellos que tienen en sus manos la promoción y distribución de los medios impresos. Con una documentación precisa y un buen trabajo de análisis, los autores ofrecen un libro lleno de interés por sus sugerencias y orientaciones, respondiendo a muchas preguntas que los respectivos responsables pueden haberse formulado o se sigan formulando en determinados momentos de la operación de gestión y distribución de diarios. (Publica Eunsu. Col. Ciencias de la Información).

P. M. C.

GALERIA DE ARTE



«Visión de San Pedro Nolasco», cuadro de Francisco de Zurbarán, en el Museo del Prado

MOTOR

El reglaje de las luces es fundamental

En todo tiempo, la luz para circular de noche merece una atención especial. Pero en verano se suele utilizar mucho el coche para cortos viajes y también para desplazamientos de mayores distancias. De ahí que el reglaje de las lunas sea en estos momentos una buena recomendación. No hay que olvidar que una buena luz en el vehículo facilita la propia seguridad y la seguridad de los demás. En algunos momentos esta buena luz depende de un reglaje que hay que confirmar, mediante una revisión que ya hemos visto cómo se ofrece gratuitamente durante muchos periodos del año a través de firmas comerciales relacionadas con el automóvil. ¡No olvide revisar la luz de su coche antes de echarse a las carreteras!

Pons

Nuevo récord de un coche impulsado por energía solar

El coche impulsado por energía solar de General Motors GM Sunraycer, que visitó España el pasado mes de mayo, estableció en Mesa (Arizona) un nuevo récord del mundo de velocidad de 48.712 millas por hora sin emplear baterías. Esta carrera fue cronometrada por representantes de la prestigiosa asociación IHPVA y de la Unitedification.

Molly Brennan, ingeniero de la División Chevrolet Car Development, condujo el GM Sunraycer a lo largo de las cinco millas del circuito de pruebas de GM. Esta mujer piloto batió el anterior récord de 35,22 millas por hora el 17 de septiembre de 1987, al volante de un prototipo de Sunraycer.

La fuerza motriz para el GM Sunraycer ha sido generada por un dispositivo solar compuesto por más de 8.800 células solares de Galio y Silicio. El diseño, ingeniería, desarrollo, pruebas, transporte, apoyo a la carrera y la logística para el coche fueron proporcionados por la empresa Airovirement, inc. y por diez y seis organizaciones de GM.

El GM Sunraycer ganó la ca-

rrera internacional solar Challenge de 1950 millas de longitud celebrada en Australia en noviembre del pasado año con una diferencia de 620 millas y dos días y medio de ventaja sobre el segundo clasificado. El coche hizo una media de 41,6 millas por hora durante esta carrera en la que participaron veinticinco coches impulsados por energía solar en representación de siete países.

Nuevo Opel Corsa GSi



General Motors España, S. A. lanza este mes de julio en el mercado español, el modelo más joven y deportivo de su gama Corsa, el Opel Corsa GSi. Este coche, esperado con expectación por los sectores más dinámicos de la juventud, posee un motor de 1.6 litros de inyección de reciente diseño, con una potencia de 100 CV., que impulsa al GSi de 0 a 100 en sólo 9,5 segundos y le permite alcanzar una velocidad punta de 188 Km/h.

A su seductor diseño se une su atractivo precio, dado a conocer en avance por General Motors, y que será de 1.483.345 pesetas con IVA y transporte incluido.

Cosechadoras: Tortugas del asfalto



Cuando el buen tiempo invita al sufrido automovilista a abandonar las ciudades para buscar reposo en el campo, el mar o la montaña, el cereal está a punto para la siega, lo mismo que las 47.000 máquinas que cortarán sus espigas. A veces estas tortugas del asfalto originarán largas caravanas en su lento caminar hacia el lugar de la faena, en unas fechas a veces coincidentes con los desplazamientos masivos.

El actual parque de máquinas cosechadoras existentes en España es de 47.555 unidades, aunque según el departamento de maquinaria del Ministerio de Agricultura, son datos algo hinchados ya que, en ocasiones, los titulares de estos vehículos no suelen declarar la baja de los mismos cuando se los lleva el chatarrero. En cualquier caso, son más de 40.000 vehículos, fundamentalmente lentos y voluminosos, los que se ponen en movimiento por todo tipo de carreteras para acudir al lugar de la faena, durante los meses de mayo, junio y julio. Entre finca y finca se van a ver obligados a circular por carreteras abiertas al tráfico general y los desplazamientos de estos vehículos, catalogados como «especiales», van a estar condicionados a unos itinerarios marcados por los responsables de Transportes de cada Comunidad, a fechas, horarios y otras restricciones específicas, para evitar, en lo posible, ser un obstáculo para otros vehículos más rápidos.

El mayor parque por comunidades —que coincide con las mayores superficies cerealistas— lo tiene Castilla y León, con 12.416 unidades, seguida de Castilla-La Mancha, con 8.724; Aragón, 8.223; Andalucía, 6.104; Cataluña, 4.339; Extremadura, 1.553; Navarra, 1.540, y La Rioja, 950. No obstante, no siempre realizan un tráfico local, y en muchos casos, coincidiendo con las temporadas que impone el clima de cada región, se trasladan primero los

castellanos a Andalucía, por carreteras de primer orden, y después de faenar en las «tierras de pan», buscan el norte, más tardío.

NORMAS ESPECIALES PARA VEHICULOS ESPECIALES

Dentro de la gran familia de «vehículos especiales», en cuyas matrículas aparecen las siglas VE, el código define la maquinaria agrícola automotriz —las cosechadoras— como la de trabajo agrícola que puede trasladarse y maniobrar por sus propios medios y tenga al menos dos ejes, pudiendo arrastrar algún elemento desmontable de la misma provisto de ruedas.

Salvo para adelantar o girar a la izquierda —maniobras que sólo pueden efectuar si no obligan a los conductores de otros vehículos a modificar bruscamente la dirección o velocidad de los mismos— circularán siempre lo más cerca posible del borde exterior de la calzada, incluso por el arcén, si fuera posible. Los que excedan de 2,50 metros de anchura real sólo podrán circular sin limitaciones por vías que les permitan dejar libre la mitad del ancho de la calzada. En caso contrario, fundamentalmente en carreteras locales muy estrechas, las autoridades obligarán a que la cosechadora vaya precedida por un coche-piloto para avisar a los conductores que vienen en sentido contrario.

Por otro lado, excepto en aquellos casos de imposibilidad por accidente o avería, las detenciones o estacionamientos deberán efectuarse fuera de la calzada y del arcén. Asimismo no podrán circular entre el anochecer y el amanecer.

José Ignacio Rodríguez
(Tráfico)

Bosch y Monroe desarrollan nuevos sistemas para la regulación electrónica de la suspensión de vehículos

Robert Bosch GmbH, de Stuttgart (RFA) y la empresa norteamericana Monroe Auto Equipment Company Inc., de Monroe (Michigan), han acordado iniciar de forma conjunta el desarrollo de sistemas y componentes para la regulación de los mecanismos de suspensión para vehículos. Bosch desarrollará y fabricará dispositivos electrónicos de control, accionadores y sensores, y Monroe, amortiguadores ajustables electrónicamente.

El mecanismo de suspensión de los automóviles está formado, hasta el presente, casi exclusivamente por componentes mecánicos, neumáticos e hidráulicos. Los sistemas electrónicos con elementos de suspensión y amortiguadores ajustables eléctricamente aumentarán la seguridad de marcha y mejorarán al mismo tiempo el confort en la conducción.

LOS TOROS

Algunos pueblos segovianos tienen cerrados sus carteles taurinos de fiestas

Son los casos de Mozoncillo, Hontalbilla, Cantimpalos y Cantalejo. Estas son sus respectivas combinaciones, Mozoncillo: Día 14 de agosto, becerrada popular nocturna. Día 16, novillada con cuatro erales de Pablo Mayoral, para Francisco Javier Gallego y Antonio Briceño, mano a mano. Día 17, corrida del arte del rejoneo; cuatro útreros de Pablo Mayoral, para Ginés Cartagena y Deme Centenera, vis a vis.

Hontalbilla, dos espectáculos. El primero el día 15, con dos erales de Blanquito para Rafael Sandoval y Fermín García mano a mano. Y el día 16, dos de la misma ganadería para un festival conformado por el torero-actor Máximo Valverde y José Luis Marugán «Cuchareta», director de la Escuela de Tauromaquia de Segovia.

Cantimpalos, tres funciones taurinas. El día 28, festival con cuatro erales para Luis Miguel Campano y Jorge Manrique. El 29, festejo de rejones, con cuatro útreros para Ginés Cartagena y Antonio Correas, vis a vis, y el 30, becerrada popular.

Cantalejo, cuatro festejos, todos con reses de Hermanos Quintas. El día 16, novillada con seis erales para Curro Trillo, Sánchez Romero y «Vaquerito». El día 17, el espectáculo «El Toronto». El día 18, corrida del arte del rejoneo, con seis útreros para Luis Miguel Arranz, Aquilino Pascual, Ginés Cartagena y Antonio Correas. Y el 18, la becerrada popular.

SANTIAGO AMON

Tenia una cita en Segovia que pensaba cumplir en el momento preciso, cuando se convocara el IV Ciclo Taurino-Cultural de la Peña «El Espontáneo». Tenía otras citas, diferentes compromisos, pero desgraciadamente tan sólo cumpliré el inexorable, al que todos estamos abocados tarde o temprano. Santiago Amón ha pagado el tributo antes de tiempo. Y, miren por cuanto, fue a morir muy cerca de nosotros, a tan sólo veinte kilómetros de la imaginaria frontera segoviana. El tránsito fatal llegó sin tiempo material para una última reflexión, de manera absurda e indefensible.

En la pasada feria taurina de San Isidro, se produjo el convenio. «Santiago, tienes que ir a Segovia a dar una conferencia tau-

La V Tertulia Taurina Segoviana contó con «Manili» como invitado especial



El diestro sevillano de Cantillana fue el invitado especial de la V Tertulia Taurina Segoviana que se celebró el pasado jueves, día 30. «Manili» vino a Segovia procedente de Zamora donde había actuado el día anterior y acompañado por los miembros de su cuadrilla. Su apoderado, José Molina lo hizo desde Madrid. En total los diez componentes del equipo, tres picadores, tres banderilleros, mozo de espadas, ayuda, el diestro y el apoderado.

El comedor principal del hotel Victoria, registró una magnífica «entrada», rozando el lleno. Excelente ambiente y excelente almuerzo, en esta ocasión se lidió el sobrero que ofreció nobleza, bravura y se dejó torear por ambos pitones. Entremeses, ensalada, cochinillo, tarta y café, a repetir en largas embestidas. Fae-na lograda y al final, salida triunfal por la puerta grande.

«Manili» y su apoderado estuvieron dispuestos en todo momento a responder con enorme sinceridad a todas y cada una de las preguntas que les fueron formuladas por los asistentes. Manuel Ruiz «Manili» dejó clara sensación de hombre modesto, sencillo, cordial y amable, conocedor del difícil oficio de ser torero y de lo mucho que aún tiene que

conseguir en tan problemática profesión. Dejo exentos los formulismos de las preguntas y desglosó las respuestas que tuvieron mayor interés y contenido.

— Los éxitos de Sevilla me sirvieron como trampolín para acceder a Madrid, para entrar con fuerza en la feria de San Isidro. Y Madrid me lo ha dado todo. Importan y valen los triunfos de Sevilla, pero los de Madrid, suponen la consagración del torero. Por eso vuelvo el día tres, sin importarme que tenga que competir con toreros tan consagrados y especiales como «Antoñete» y Curro Romero.

— No tengo conseguido casi nada. Me falta mucho camino por recorrer y mucho por apren-

porque se habla con interés de la fiesta de toros.

— Lo de Madrid no fue un ultimátum ni me lo planteé como la última oportunidad en mi carrera. Quien tiene la moneda, pronto o tarde la puede cambiar. Cada uno sabe, más o menos, a dónde puede llegar. La suerte hay que buscarla y yo la he estado buscando desde el momento en que me hice matador de toros. Cuántas tardes he salido rabioso, casi desesperado de la plaza pero coincidiendo en que algún día tenía que llegar el triunfo definitivo.

— El año pasado me quedé parado en mi casa hasta el 26 de julio. Pero no dejé de entrenar ni un sólo día. Haciendo campo, entrenando y esperando la oca-



der. A partir de San Isidro, es como si comenzara una nueva etapa, sólo que ahora con mayor responsabilidad. Tengo que salir cada tarde a jugármela, a no defraudar, a cortar orejas y a ganarme la corrida siguiente, pues si bien es verdad que en estos momentos tengo firmadas cuarenta corridas, si decaigo, si cedo, si tengo un desmayo, puedo perder de pronto lo que tanto esfuerzo me ha costado conseguir.

— Ahora me miden más que antes, me exigen más que cuando andaba flojeando unas tardes y triunfando otras. El que anda bien es el que se entrega todas las tardes. Lo mío no es casualidad, eso lo saben bien los profesionales. Nadie me ha regalado nada, y eso lo sé yo mejor que nadie. Todavía me está costando trabajo el situarme en lugar destacado. Ya digo que tengo logrado algo, pero insuficiente.

— En esto hay sitio para todos. Es bueno que exista un grupo destacado, porque se produce una competencia que interesa. A mí, me alegró mucho el triunfo de El Capea en Madrid. Es bueno

sión. Para ir a Madrid, hay que ir mentalizado y preparar al máximo. Eso me ha ocurrido a mí en la presente temporada.

— Yo creo que el triunfo de Madrid me ha llegado en el mejor momento. Si hubiera sido más joven, acaso me hubiera venido grande. Ahora quiero que no se me vaya esto. Tengo amigos toreros que alcanzaron el triunfo siendo muy jóvenes y después no supieron aguantar y se vinieron abajo. No hay que aburrirse y esperar el momento adecuado. Que no decaiga la moral. Es muy duro el que te toque siempre el toro grande y el billete pequeño. El torero tiene que ver dinero, porque si no puede desanimarse y entrar en una etapa de largo desánimo que puede desembocar en tragedia.

— Toreé hace años en la feria de Cuéllar, pero ahora lo haré en El Espinar el día 13 de agosto junto a dos compañeros de mucha calidad, como son Manzanares y Robles. Espero dejar buen regusto en los aficionados segovianos.

COLUMNA CRITICA

Como segoviano, me siento herido, defraudado, burlado y avergonzado por el simulacro de festejos que se produjeron durante las pasadas ferias y fiestas en honor de San Juan y San Pedro. Y este sentir, es reflejo popular y multitudinario de la mayoría de los segovianos. El hazmerreir de propios y ajenos. Y, creo, el presupuesto de tan logrado y hermoso programa, rondó los veinticinco millones de pesetas.

El día de la festividad de San Pedro, estuve en la Plaza Mayor durante gran parte de la mañana. Ambiente frío en lo climatológico y gélido en el de los pocos ciudadanos que nos dimos cita en el lugar álgido de la ciudad. Salida de los ciclistas y unas partidas simultáneas de ajedrez, apenas si concitaron el interés de los allí presentes, sin menosprecio alguno ni para los esforzados deportistas de la bicicleta ni para los también deportistas estáticos del noble juego del ajedrez.

Ha faltado la esencia y naturaleza de unas fiestas que como tal, deben constituir una exaltación a la idiosincracia del pueblo español: la fiesta de toros. El simple anuncio del festejo taurino, tanto en cartelera, como a través de los medios de comunicación, megafonía rodada recorriendo las calles de la ciudad, alternando el pasodoble torero y español con los nombres de los toreros, con la ganadería, con los pormenores de la fiesta convocada, llaman con fuerza al espíritu de los que nos sentimos identificados con la fiesta. Ni un rayo de luz en mañana tenebrosa, ni una esperanza, ni un hábito de ilusión en fecha tan significativa. En Segovia no hay fiesta de toros porque unos señores ediles no son partidarios de que se produzca ese hermoso milagro en tierra donde la tradición cuenta desde hace siglos. Para ellos, la historia se puede quebrar por donde más duela. Les importa poco que un colectivo de segovianos tenga que mendigar las migajas que nos ofrecen aficiones comunes de otros puntos geográficos cercanos. Segovia es pobre, pero pobre de espíritu, el espíritu que ostentan unos supuestos servidores del erario público.

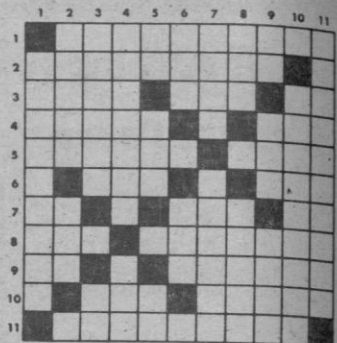
ESCRIBE:
PABLO PASTOR

ROLDÁN EL TEMERARIO

Dan Barry



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.—1. Que no tiene paciencia. 2. Levanten en alto un estandarte, bandera, etc. 3. Lugar donde se almacena el trigo. Consonante repetida tres veces. Al revés, repetido y familiar, sirvienta. 4. Con voz muy baja. Nombre árabe. 5. Lo que en una serie de cosas es posterior a todas las demás. Al revés, ciudad italiana. 6. Oficial del ejercito turco. Pájaro. 7. Acude. Río de la vertiente mediterránea. Preposición inseparable. 8. Agarradero. Desconfiad. 9. Símbolo del bismuto. Al revés, persa (Femenino). 10. Agarradero. Persigo sin tregua. 11. Dispúsose.

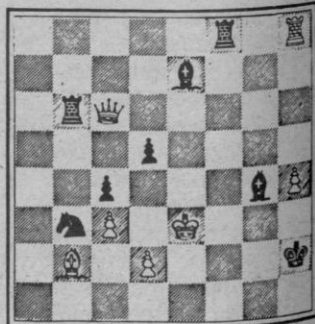
VERTICALES.—1. Evitaba, eludía. 2. Al revés, pintor italiano. Adverbio de modo. 3. Cofre pequeño de cuero o lona para llevar ropa. Terminación de infinitivo. 4. Muy dádivoso. Demostrativo. 5. Al revés, símbolo del barío. Al revés, dueño. Al revés repetido y familiar, padre. 6. Repollo. Astilla resinosa que encendida arde como una hacha. 7. Al revés, adverbio de lugar. Al revés, órgano de las plantas que se hunde en la tierra (PI). 8. Al revés, recorre con la vista lo escrito. Cojo por lesión de la cadera. 9. Consonante repetida. Agarradero. Estado del SE asiático, en la península de Indochina. 10. Mejorar-se. 11. Paga que se da a una persona por su trabajo.

SOLUCION

10. Aliviarse. 11. Estipendio. eel. Renco. 9. NN. Asa. Laos. 6. Col. Tea. 7. illa. seciaR. 8. 4. Pródigo. Ese. 5. ab. omA. ap. ba. 2. inil. Ast. 3. Maleta. Ar. VERTICALES.—1. Esquiva-paróse. ainarl. 10. Asa. Acoso. 11. Pre-ter. in. 8. Asa. Recelad. 9. BI. mo. asIP. 6. Agá. Ave. 7. Va. LLL. at. 4. Quedo. All. 5. Uiti-paciente. 2. Enarbolén. 3. Silo. HORIZONTALES.—1. Im-

PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS



BLANCAS

Por HARRY SMITH

Juegan negras y dan mate en dos. ¿Cómo?

1. A4-A4
2. D4-A4 T3-R mate